

Sept 1861

(19)

8

2-f

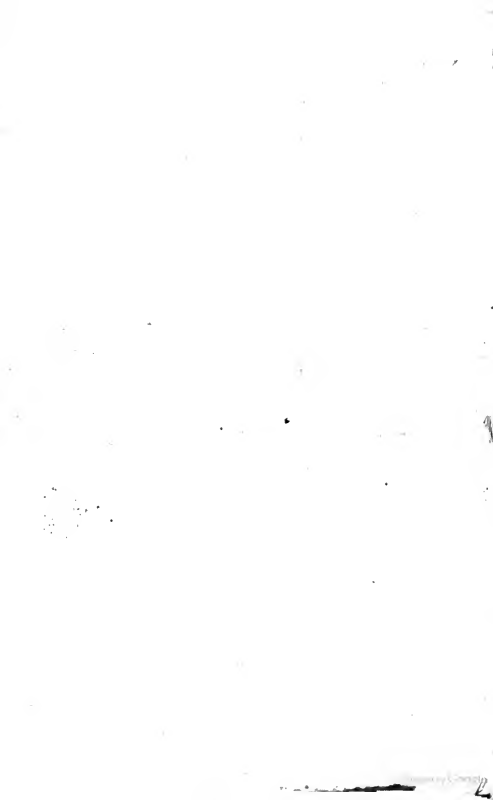
12



8 - 2-f-12



D I F E S A
D E L
P E T R A R C A



D I F E S A

Delle Tre Canzoni

D E G L I O C C H I ,

E di alcuni Sonetti , e varj Paffi
delle Rime

DI FRANCESCO PETRARCA;

DALLE OPPOSIZIONI

DEL SIGNOR LODOVICO ANTONIO

MURATORI

C O M P O S T A

DA GIO: BARTOLOMMEO CASAREGI,

GIO: TOMMASO CANEVARI, E

ANTONIO TOMMASI Chierico Regolare

DELLA MADRE DI DIO

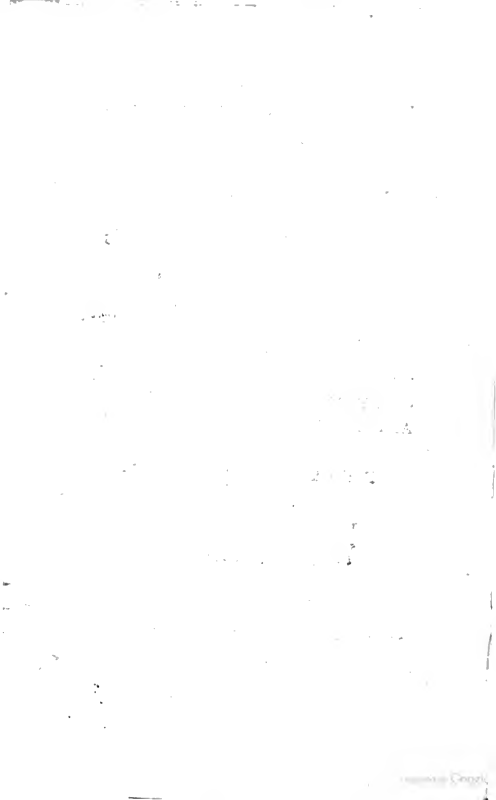
P A S T O R I A R C A D I .



IN LUCCA, MDCCIX.

Per Pellegrino Frediani.)(Con Lic. de' Sup.

Ex Libris P. Frediani Galli Bibl. S. Pant. S. S. P. P. P.



A' VERI ESTIMATORI
D E L
PETRARCA



GLI AUTORI.



Urono già da Lip-
sio paragonati gli Scrittori alle
Viti , poiche non meno gli
uni , che le altre par, che ab-
bia-



biano bisogno d' appoggio . Ma
in ogni modo , siccome queste
ultime , anche mal grado del
loro proprio sostegno , si sec-
cano , e muoiono , quando sie-
no di natura grame , e di niun
vigore : così non giova a' pri-
mi ogni più forte protezione
a mantenerli vivi nella fama
degli uomini , ove manchino
per se stessi d' ingegno , e di
dottrina . Nel presentare pertan-
to a Voi questa nostra qualun-
que fatica , per la sola gloria
del nostro immortal Petrarca
con tanta sollecitudine assunta ,
non pretendiamo già , che il vo-
stro favore si metta all' impossi-
bile impresa di farla eterna ,
quando la sua Virtù non sia co-
stanta , che vaglia a tenerla in
vita

vita . L' unico nostro fine egli
è d' avervi sol come Giudici , e
ben rigorosi , de' nostri scritti ;
e quando pur' in essi altro non
ritroviate di commendabile , che
l' intenzione , siate sicuri , che
allor vedremo con giubilo , che
alcun di Voi si tragga avanti ,
e compatendo , o riprovando
ancora la nostra debolezza , so-
stenga con più di valore , e spi-
rito le parti d' un' Autore sì
glorioso .





D I F F E S A

Delle due prime Canzoni

DEGLI OCCHI,

COMPOSTA

DA GIO: BARTOLOMMEO

CASAREGI.

Introduzione.

NON erano ancora otto giorni passati dall'ultimo mio ritorno di Francia alla Patria, quando il Signor Gio: Tommaso Canevari, Gentiluomo di sceltissima Erudizione, e Letteratura (la cui casa sono io solito di frequentare, non meno spesso, e volentieri, che le più fiorite Accademie,) mi diede a leggere i due Tomi della perfetta Poesia Italiana, spiegata dal Signor Lodovico Antonio Muratori, segnalato Bibliotecario del Serenissimo Signor Duca di Modona. E come quegli,
A che

che a una singolare virtù unisce una somma modestia, quasi che Ei temesse d'ingannarsi nel suo savio parere, mi comandò nello stesso tempo di considerare in essi con particolare attenzione la forza di alcune obiezioni, che si facevano dall'Autore a varj componimenti di Francesco Petrarca, e specialmente alle tre celebratissime, e venerate Canzoni sopra gli occhi di Laura: come che a lui già paressero insufficienti, et ardite, e proposto avesse di non lasciarle passare senza risposta.

Mi posi adunque seriamente, e con maturità a riflettere su tutto ciò, che si adduceva contro al mentovato divino Poeta; e tanto più, quanto che la chiara Fama dell'Oppositore veniva a dar maggior credito alle opposizioni; e potevasi dubitare, che fossero per verità degni di censura quegli Scritti, che un'Uomo di sì ragguardevole, ed elevato ingegno si era mosso a riprendere.

* *Accusando illustres viros suo nominis famam quare.*
Epist. 13. inter Augustin.

Ma io mi accorsi ben tosto, che vi sono ancora a' tempi nostri di quelli, come dicea de' suoi S. Girolamo, * i quali s'invaghiscono di accusar gli Uomini illustri, per procurare riputazione, ed Eternità al pro-

proprio nome; e credono, che tanto maggior pregio debba loro venire, quanto vanno a ferir più in alto; nulla curandosi poi, se i colpi sieno giusti, o fuor di misura, purchè abbiano preso di mira uno scopo plausibile, e glorioso.

Parvemi però, che il purgato giudizio di questo Gentiluomo mio Amico, non si fosse punto discostato dal vero; onde, confermandolo io nella sua opinione, deliberò Egli di non più differire a rispondere, e a ribattere i motivi contrarj, i quali sotto l'apparenza lodevole di giovare a' Giovani studiosi, tendono a guastare, e a rendere difettosi i più belli, e perfetti lavori del maggior Lirico, che abbia la nostra lingua. Confesso a dir vero, che io mi sentii tocco in quel punto non meno da nobile invidia, che da fervido desiderio di partecipare dell'onorata intrapresa: e feciglielo veduto in maniera, che quasi prima di richiederlo, gentilmente me lo acconsentì.

Seppesi in questo mentre, che il Padre Antonio Tommasi Lucchese della Madre di Dio, Religioso di sommo intendimento, e di accreditata dottrina, erasi di

A 2 già

già messo per ordine espresso del Signor Matteo Franzoni, Gentiluomo dotato di rari talenti, e di chiarissime prerogative, a difendere tutti i Sonetti dello stesso Petrarca, che si criticavano nel sopraccennato libro; onde per non appropriarci noi quell'onore, che altri andavasi procacciando con tanto studio, convenne a noi due, con nostro dispiacere, ristrignerci alla risposta delle sole tre Canzoni, e dividerci per metà questa sì tenue fatica, siccome abbiám fatto: essendo toccate a me le prime due, e al predetto Signor Canevari la terza, la quale da se sola dava ampia materia di controversia, per essere più attaccata, e più ripresa dell'altre.

* *Aimone voluimus, non mordere; Prodesse, non ledere. Erasim....*

Ora noi abbiám risoluto di mettere alla luce queste risposte medesime, non per alcun genio di contenzione, * o vano ostentamento d'ingegno, ma solamente affinchè i Principianti, in riguardo de' quali protestasi il Signor Muratori di scrivere, e molto più gli Stranieri, (i quali pur troppo, senza che noi porgiamo loro nuove armi, prendonsi per maligna emulazione la libertà di offendere i nostri Scrittori,) non vengano a fare sinistro concetto di que-

Introduzione .

5

questo sovrano Poeta , arguendo dal silenzio altrui un tacito acconsentimento , ed approvazione alle annotazioni contrarie , e a credere d'infima lega , e calanti tutte l'altre sue rime , qualora le più eccellenti , e le migliori nè pur reggano al saggio . Imperocchè nè dobbiamo noi tanto deferire al sapiente per altro , e dottissimo Oppositore , che si pregiudichi alla verità , nè Egli adduce motivi tali , che sieno insuperabili , e senza giusta replica . Gran forza ci ha fatta pur anche il veder censurate , dopo tanti , e tanti anni da un solo , quelle istesse Composizioni , sopra le quali molti sublimi Spiriti non han lavorato , che per palesare le loro bellezze , e per infinitamente lodarle : non potendo noi darci ad intendere , che un'approvazione sì generale , non debba valerci per argomento maggiore d'ogni eccezione ; poichè al parer d'Aristotile , *quod universis videtur verum est* . Nè parimente abbiám saputo capire , come si accordi il dir , * che alla perfezione di questi rari componimenti non si trova , che manchi , se non un'oggetto più degno , che non è la femminil bellezza , quando poi si fanno comparir peccanti in più luoghi ,

*Lib. 10.
Ethic.*

** Il Sig.
Muratori
nella prefazione
alle tre Can-
zoni.*

ghi, ora d'inescusabile oscurità, ed ora di debolezza soverchia : quasi che nei di tal forte non sieno veri, e gravi errori.

Ma tempo è ormai di venire alle ragioni; le quali partitamente sotto ciascheduna delle opposizioni porremo, per maggiore comodità di chi vorrà leggere; avendo giudicato opportuno altresì d'inferirvi le tre combattute Canzoni, acciocchè in una sola occhiata veder si possa il pregio di Chi viene assalito, il valor di Chi assale, e il giusto sforzo de' Difensori.



CAN-

CANZONI ⁷

DI FRANCESCO PETRARCA

Sopra gli occhi di Madonna Laura
dette le tre Sorelle.

CANZONE PRIMA.

I.

P Erchè la Vita è breve,
E l'ingegno parventa all'alta impresa;
Nè di lui, nè di lei molto mi fido;
Ma spero, che sia intesa
Là, dov'io bramo, e là, dov'esser deve.
La doglia mia, la qual tacendo io grido:
Occhi leggiadri, dove Amor fa nido,
A voi rivolgo il mio debile stile,
Pigro da se, ma il gran piacer lo sprona;
E chi di Voi ragiona,
Tien dal Suggetto un'abito gentile,
Che con l'ale amorose
Levando, il parte d'ogni pensier vile:
Con queste alzato vengo a dire or cose,
C'ho portate nel cor gran tempo ascosse:

A 4

Non

II.

Non perch'io non m'arveggia
Quanto mia laude è ingiuriosa a Voi:
Ma contrastar non posso al gran desio;
Lo qual è in me, dappoi
Ch' i vidi quel, che pensier non pareggia,
Non che l'agguagli altrui parlar, o mio.
Principio del mio dolce stato rio,
Altri, che Voi, so ben, che non m'intende,
Quando agli ardenti rai neve di vegno;
Vostro gentile sdegno
Forse ch'allor mia indegnitate offende.
Oh se questa temenza
Non temprasse l'arsura, che m'incende,
Beato venir men: che'n lor presenza
M'è più caro il morir, che'l viver senza.

Dan-

III.

*Dunque ch' i non mi sfaccia ,
Sì frale obietto a sì possente foco ;
Non è proprio valor , che me ne scampi :
Ma la paura un poco ,
Che 'l sangue vago per le vene agghiaccia ,
Risalda il cor , perchè più tempo avvampi .
O Poggi , o Valli , o Fiumi , o Selve , o Campi ,
O Testimon della mia grave vita ,
Quante volte m'udiste chiamar morte ?
Abi dolorosa sorte ;
Lo star mi strugge , e 'l fuggir non m'aita .
Ma se maggior paura
Non m'affrenasse , via corta , e spedita
Trarrebbe a fin quest'aspra pena , e dura ;
E la colpa è di tal , che non ha cura .*

Dolor ,

IV.

Dolor, perchè mi meni

Fuor di cammino a dir quel, ch'io non voglio?

Softien ch'io vada, ove'l piacer mi spigne.

Già di voi non mi doglio,

Occhi sopra'l mortal corso sereni,

Nè di lui, ch'a tal nodo mi distrigne.

Vedete ben, quanti color dipigne

Amor sovente in mezzo del mio volto;

E potete pensar qual dentro fammi,

Là ve di e notte stammi

Addosso col poder, c'ha in voi raccolto.

Luci beate, e liete,

Se non che'l veder voi stesse v'è tolto:

Ma quante volte a me vi rivolgete,

Conoscete in altrui quel, che voi sete.

Se

V.

*Se a voi fosse sì nota
La divina incredibile bellezza,
Di ch'io ragiono, come a chi la mira:
Misurata allegrezza
Non avria 'l cor: però forse è remota
Dal vigor natural, che v'apre, e gira.
Felice l'alma, che per voi sospira,
Lumi del Ciel; per li quali io ringrazio
La vita, che per altro non m'è a grado.
Ohimè, perchè sì rado
Mi date quel, dond'io mai non son sazio?
Perchè non più sovente
Mirate qual Amor di me fa strazio?
E perchè mi spogliate immantenente
Del ben, ch'ad ora ad ora l'anima sente.*

Dico,

VI.

Dico , che ad ora ad ora
(Vostra mercede) io sento in mezzo l'alma
Una dolcezza inusitata , e nuova ;
La qual ogni altra Salma
Di noiosi pensier disgombrava allora ,
Sì che di mille un sol vi si ritrova :
Quel tanto a me , non più , del viver giova .
E se questo mio ben durasse alquanto ,
Nullo stato agguagliarsi al mio potrebbe :
Ma forse altrui farebbe
Invidio , e me superbo l'onor tanto .
Però , lasso , convienfi ,
Che l'estremo del riso assaglia il pianto ,
E interrompendo quegli spirti accesi
A me ritorni , e di me stesso pensi .

L'amo-

VII.

L'amoroso pensiero ,
Ch'alberga dentro , in voi mi si discopre ,
Tal , che mi trae del core ogni altra gioia :
Onde parole , ed opre
Escon di me sì fatte allor , ch'io spero
Farmi immortal , perchè la carne moia .
Fugge al vostro apparire angoscia , e noia ,
E nel vostro partir tornano insieme :
Ma perchè la memoria innamorata
Chiude lor poi l'entrata ,
Di là non vanno dalle parti estreme ;
Onde s'alcun bel frutto
Nasce di me , da Voi vien prima il Seme :
Io per me son quasi un terreno asciutto .
Colto da Voi , e'l pregio è vostro in tutto .
Canzon , tu non m'acqueti , anzi m'infiammi
A dir di quel , ch' a me stesso m'invola ;
Però sia certa di non esser sola .

CAN.

CANZONE SECONDA.

I.

GEntil mia Donna, io veggio
 Nel mover de' vostr' occhi un dolce lume,
 Che mi mostra la via, ch' al Ciel conduce:
 E per lungo costume
 Dentro là, dove sol con Amor seggio,
 Quasi visibilmente il Cor traluce.
 Questa è la vista, ch' a ben far m' induce,
 E che mi scorge al glorioso fine:
 Questa sola dal volgo m'allontana.
 Nè giammai lingua umana
 Contar porria quel, che le due divine
 Luci sentir mi fanno:
 E quando 'l verno sparge le pruine,
 E quando poi ringiovenisce l'anno,
 Qual era al tempo del mio primo affanno.

II.

Io penso, se lassuso,
Onde 'l Motor Eterno delle Stelle,
Degnò mostrar del suo lavoro in terra,
Son l'altr' opre sì belle,
Aprasi la prigion', ov' io son chiuso,
E che 'l cammino a tal vita mi ferra.
Poi mi rivolgo a la mia usata guerra,
Ringraziando Natura, e 'l dì, ch' io nacqui,
Che riservato m' hanno a tanto bene;
E lei, ch' a tanta spene
Alzò 'l mio cor, che 'nfino allor' io giacqui
A me noioso, e grave:
Da quel dì innanzi a me medesimo piacqui
Empiendo d'un pensier alto, e soave.
Quel core, ond' hanno i begli occhi la chiave.

III.

Nè mai stato gioioso
Amore, o la volubile Fortuna
Dieder; a chi più fur nel mondo amici,
Ch'io nol cangiassi ad una
Rivolta d'occhi, ond' ogni mio riposo
Vien, com' ogni arbor vien da sue radici.
Vaghe faville, angeliche, beatrix
De la mia vita, ove 'l piacer s'accende,
Che dolcemente mi consuma, e strugge;
Come sparisce, e fugge
Ogni altro lume, dove 'l vostro splende,
Così dello mio core;
Quando tanta dolcezza in lui discende,
Ogni altra cosa, ogni pensier va fore;
E sol ivi con voi rimansi Amore.

Quan-

IV.

Quanta dolcezza unquanco

*Fu in cor d'avventurosi amanti accolta,
Tutta in un loco, a quel ch'io sento, è nulla;
Quando Voi alcuna volta
Soavemente tra'l bel nero, e'l bianco
Volgete il lume, in cui Amor si trastulla.
E credo dalle fasce, e dalla culla
Al mio imperfetto, a la Fortuna avversa
Questo rimedio provvedesse il Cielo.
Torto mi face il velo,
E la man, che sì spesso s'attraversa
Fra'l mio sommo diletto,
E gli occhi; Onde dì, e notte si rinversa
Il gran desio, per isfogar' il petto,
Che forma tien dal variato aspetto.*

B

Perch'

V.

*Perch'io veggio (e mi spiace ,)
Che natural mia dote a me non vale ,
Nè mi fa degno d'un sì caro sguardo ;
Sforzomi d'esser tale ,
Qual' all'alta speranza si conface ,
Ed al foco gentil' , ond'io tutt' ardo .
Se al ben veloce , ed al contrario tardo ,
Dispregiator di quanto il Mondo brama
Per sollicito studio posso farne ,
Potrebbe forse aitarne
Nel benigno giudizio una tal fama .
Certo il fin de' miei pianti ,
Che non altronde il cor doglioso chiama ,
Vien da' begli occhi alfin dolce tremanti ,
Ultima speme de' cortesi Amanti .
Canzon , l'una Sorella è poco innanzi ;
E l'altra sento in quel medesimo albergo
Apparecchiarsi ; Ond' io più carta vergo .*

CAN-

CANZONE TERZA.

I.

POichè per mio destino
 A dir mi sforza quell'accesa voglia,
 Che m'ha sforzato a sospirar mai sempre;
 Amor, che a ciò m'invoglia,
 Sia la mia scorta, e insegnimi il cammino;
 E col desio le mie rime contempra:
 Ma non in guisa, che lo cor si stempra
 Di soverchia dolcezza; com'io temo (gne:
 Per quel, ch'io sento, ov'occhio altrui non giun-
 Che il dir m'infiamma, e pigne;
 Nè per mio ingegno (ond'io parvento, e tremo)
 Siccome talor sole,
 Trovo il gran foco della mente scemo:
 Anzi mi struggo al suon delle parole
 Pur, com'io fossi un' nome di ghiaccio al Sole.

II.

Nel cominciar credia

*Trovar parlando al mio ardente desir
Qualche breve riposo, e qualche tregua.
Questa speranza ardire
Mi porse, a ragionar quel, ch'io sentia:
Or m'abbandona al tempo, e si dilegua.
Ma pur convien, che l'altra impresa segua,
Continuando l'amorose note;
Sì possente è 'l voler, che mi trasporta:
E la ragione è morta,
Che tenea 'l freno, e contrastar no'l puote.
Mostrimi almen, ch'io dica,
Amor', in guisa, che se mai percote
Gli orecchi della dolce mia nemica,
Non mia, ma di pietà la faccia amica.*

Dico

III.

Dico : se in quella Etate,
Ch' al vero onor fur gli animi sì accefi,
L'industria d'alquanti uomini si arvolse
Per diversi Paesi,
Poggi, et onde passando, e, l'onorate
Cose cercando, il più bel fior ne colse:
Poi che Dio, e Natura, ed Amor volse
Locar compitamente ogni Virtute
In quei be' lumi, ond' io gioioso vivo;
Questo, e quell'altro rivo
Non convien, ch' i trapassi, e terra mute:
A lor sempre ricorro,
Come a fontana d'ogni mia salute;
E quando a morte desiando corro,
Sol di lor vista, al mio stato soccorro.



IV.

Come a forza di venti

*Stanco Nocchier di notte alza la testa
A' duo lumi, c'ha sempre il nostro Polo;
Così nella tempesta,
Ch' i sostengo d' Amor, gli occhi lucenti
Sono il mio segno, e' l mio conforto solo.
Lasso, ma troppo è più quel, ch'io n'involo
Or quinci, or quindi, come Amor m'informa;
Che quel, che vien da grazioso dono,
E quel poco, ch'io sono,
Mi fa di loro una perpetua norma.
Poi ch'io li vidi in prima,
Senza lor a ben far non mossi un'orma:
Così gli ho di me posti in su la cima,
Che 'l mio valor per se falso s'estima.*

I non

V.

*I non porria giammai
Immaginar, non che narrar gli effetti,
Che nel mio cor gli occhi soavi fanno.
Tutti gli altri diletti
Di questa vita ho per minori assai,
E tutt' altre bellezze indietro vanno.
Pace tranquilla senz' alcuno affanno
Simile a quella, ch' è nel Cielo eterna,
Move dal loro innamorato riso;
Così vedessi io fiso,
Come Amor dolcemente gli governa,
Sol' un giorno da presso,
Senza volger giammai rota superna:
Nè pensassi d'altrui, nè di me stesso;
E'l batter gli occhi miei non fosse spesso.*

B 4

Lasso.

VI.

Lasso, che desando
Vo quel, ch'esser non puote in alcun modo;
E vivo del desir fuor di speranza.
Solamente quel nodo,
Ch'Amor circonda alla mia lingua, quando
L'umana vista il troppo lume avvanza,
Fosse disciolto; io prenderei baldanza
Di dir parole in quel punto sì nove,
Che farian lagrimar, chi l'intendesse.
Ma le ferite impresse
Volgon per forza il cor piagato altrove:
Ond' io divento smorto,
E 'l sangue si nasconde, io non so dove;
Nè rimango, qual'era, e sommi accorto
Che questo è 'l colpo, di che Amor m'ha morto.
Canzone, io sento già stancar la penna
Del lungo, e dolce ragionar con lei;
Ma non di parlar meco i pensier miei.

D I F E S A

DELLA CANZONE PRIMA.

Opposizione I.

» **V** Eramente potrebbe essere un poco più
 » spedito il principio del Cammino, ar-
 » restandosi chiunque attentamente legge, al
 » non iscoprir tosto una chiara armonia fra i
 » primi sei versi, anzi ancora fra questi, e i
 » seguenti. Gli stessi Espositori intralciano via
 » più la cosa, come apparirà in leggendoli.
 » E certo sol con un lungo Comento si dimo-
 » strerà, come quella doglia acconciamente qui
 » si frapponga, e si leghi con gli altri sensi;
 » Nè tutti ardiranno imitare quel dirsi all'
 » alta impresa; perchè quell'articolo significa
 » cosa, che o già è notificata, o immediata-
 » mente s'ha da notificare. E pure tal notifi-
 » cazione in questi versi non si sa vedere nè
 » in termini, nè in luogo competente.

Rispo-

Risposta.

Per totale discioglimento di questa opposizione, stimo io necessario di veder prima bene ciò, che intende dire sul principio della presente Canzone il Petrarca; perchè, se gli vorrem dare senso diverso da quello, che peravventura pretese l'Autore, e che cavasi dalle sue stesse parole, certamente ci succederà, come a quei, che lasciata la via battuta facile, e piana, vanno per altra nuova, e riposta; onde non è maraviglia, che trovino poi passi difficili, ed intralciati.

Parmi adunque, che il nostro Poeta altamente pieno della sua gravissima doglia, compagna inseparabile di tale Amante, come in più luoghi ne fanno fede le sue medesime rime, fosse dentro di se bramosissimo, e già risoluto di farla altrui pienamente nota, e palese, per dare al suo cuore quell'alto refrigerio, che provasi nello sfogo delle sue pene; giacchè Amore è un fier tormento, ma più quanto è più chiuso. Ma considerando Egli, che la gran-

grandezza di un tal dolore, tenea quasi dell'infinito, come suol parere a gli Innamorati, e che, per interamente spiegarlo, breve era il corso della vita, e spaventato l'ingegno dalla immensità di lui, onde non poteva fidarsi, nè dell'una, nè dell'altro; Anzi sperando nello stesso tempo, che anche tacendolo, dovesse Laura perfettamente intenderlo per mezzo delle lagrime, de' sospiri, e di qualunque altro segno esteriore; mentre spesso il silenzio suole aver lingua, e parole; più non curasi di parlare, e con subita mutazione di pianto in allegrezza, tanto negli Amanti ordinaria, cagionata peravventura dal vedere, o dall'immaginare i begli occhi della Donna, rivolge ad essi il suo stile, il quale pigro da prima, e debole, perchè sopraffatto dalla sua doglia, vien poi renduto agile dal piacere, e rinforzato dal soggetto medesimo a tal segno, che non solamente corre, ma vola, scevro da ogni vile pensiero, quai sono quelli di un sommo dolore, o vili per se stessi, o perchè rendon vile, chi dà loro ricetto.

Questo, a mio credere, è il legittimo senso della presente stanza, secondo il quale
non

non so capire, come possa parere poco spedito il principio di essa, e come non si scopra tosto tutta la sua armonia, e corrispondenza tra i primi sei versi, e i seguenti; e tanto più, come asserisce il Signor Muratori, da chi attentamente li legge; se non accade a lui forse per lo soverchio riflettere quel, che succede a chi per fissar troppo il guardo in un'oggetto, lo discerne assai meno di quello, che altri faccia al primo vederlo.

L'Equivoco certamente procede dal supporre, che il Petrarca parli prima degli occhi, accennandoli in quell'*alta impresa*, e che poi, o per riempitura, o per forza di rima, o per estro venutoli affatto fuori di tempo, faccia menzione della sua doglia, senza legatura, o consonanza con gli antecedenti versi, e i susseguenti; la qual cosa quanto confonda il sentimento di questo peraltro ben ordinato principio, è per se chiaro, e palpabile: ed allora sì, che non ci vorrebbe menò di un lungo Comento per dare ad intendere, come qui v'abbia luogo la doglia; Il che non deesi creder di un'Uomo, degli scritti del quale decise sovraneamente, coll'approvazione di tutta la
Re-

Repubblica Letteraria Gregorio Giraldis nel Dialogo quarto degli antichi Poeti, che *nihil fieri potest omnium Bonorum judicio candidius, suavius, elegantius.*

Ma per dimostrare più particolarmente, che al principio risponde il mezzo, e il fine, e che non ha Egli frapposta quì la sua doglia, come il Pino in mezzo del Mare, facciam così; Se questa *doglia* non lega, e non dipende da' versi, che la precedono, e che la seguono, e per conseguenza sta da per se, leviamola per poco da mezzo, e supponiamo, che il Petrarca abbia detto:

Perchè la vita è breve,

E l'ingegno paventa all'alta impresa,

Nè di lui, nè di lei molto mi fido,

Occhi leggiadri, dove Amor fa nido,

A voi rivolgo il mio debile stile.

Vorrei sapere in quel caso, come ragionevolmente dedur si potrebbe da quella Causale, *perchè la vita è breve ec.* quello *a voi rivolgo il mio debile stile*; Poichè se per l'*alta impresa* s'intende la lode degli occhi di Laura, avendo l'ingegno spaventato, nè di lui fidandosi, nè del breve corso della vita, perlochè dispera il Poeta di spiegare
gli

gli alti pregi di que' begli occhi, dovrebbe Egli conchiudere tutto il contrario di quel, che fa, cioè, dunque io non posso rivolgere a voi il mio stile; Come io osservo aver Lui fatto nella Canzone incominciante

*Nel dolce tempo della prima Etade
alla stanza quinta, là dove dice;*

*Ma perchè il tempo è corto,
La penna al buon voler non può gir presso;
Onde più cose, nella mente scrissi,
Va trapassando.*

Sicchè convien dire, che la suddetta Causale a tutt'altro, che a gli occhi di Laura si riferisca, il che non può essere, che la sua doglia; per palesar la quale, non avendo nè tempo sufficiente, nè coraggio, a commendar si rivolta gli occhi di Laura.

Ci rende anche più chiara l'intenzione del Petrarca il verbo *rivolgere*, che in lingua Fiorentina significa piegare in altra banda; sicchè ogni qual volta Ei rivolge a gli occhi della sua Amata lo stile, segno è, che pensato avea d'indirizzarlo altrove, come conferma il Castelvetro nel proemio a questa Canzone; e il termine *ad quem* dinota necessariamente il termine *à quo*, il quale

quale quì non può essere, che la doglia.

Ma potrà opporsi peravventura: Se il Petrarca diffida di spiegar appieno il suo dolore, e perciò alle lodi degli occhi si volge, viene tacitamente a confessare, che di quello avrebbe più tosto, e non di questi parlato, se avesse potuto: e che esso dolore sia maggiore della lor bellezza; mentre parlane tanto a lungo, e sì francamente; il che sembra fuori del convenevole, e del costume.

Primieramente scorgefi da varj luoghi del Canzoniere, e specialmente dal Sonetto, che comincia

Parrà forse ad alcun, che in lodar quella,
che il Poeta non meno insufficiente si reputa a parlar degnamente della sua Donna di quel, che mostrisi atto a descrivere il suo dolore; onde secondo che o la di lei bellezza, o la sua doglia, amendue credute da lui per indicibili, ed immense, presentavansi alla sua immaginativa, all'una, o all'altra vicendevolmente dava la preferenza, senza determinare, chi di lor fosse maggiore. Inoltre non pare a me, che disdica, che dopo aver' un' Amante lungamente, e in più luoghi lodata la Donna
sua,

sua, voglia lo prenda di trattare pur anche delle sue pene, per ottenere, oltre la benevolenza, compassione, e mercede: e che non potendo poi dichiararle, com' Elle sono, e sperando, che ancor taciute s'intendano, prenda il partito di continuare le lodi, per farsi tuttavia ben volere; giacchè non può farsi compatire, com' Ei desidera. Ma quando anche si volesse pur arguire, che la doglia sua fosse maggiore della bellezza di Laura, non so qual' inconvenienza ne risultasse, se non che questo medesimo servirebbe di vago argomento per fare più altamente comparir l'una, e l'altra; appunto come s' Ei dicesse: Vedete quanto smisurata è la beltà vostra, nulladimeno il mio dolore la supera. Ma il Poeta, che forse anche a ciò ha avuta considerazione, dopo aver detto, che rivolge il suo stile debile, e pigro, soggiugne, che il piacer lo sprona, che nel ragionar di lei prende un'abito gentile, col quale può arrivare a parlarne; e nella stanza seguente aggiugne ancora, che non può contrastare al gran desiderio, che lo porta a ciò fare, senza di che certamente non avrebbe potuto.

Con-

Considero io di più, ritornando là donde mi son partito, che quella particella *ma* unisce il senso antecedente col seguente, ed è compresa, come leggo nel Tassoni a carte 228. della sua rinomata Tenda rossa, nel numero di quelle, che per ordinario hanno relazione ad altre cose precedenti; anzichè vien congiunzione denominata, perchè, o distinguendo, o correggendo, o contrariando, in qualunque maniera si adopera, sempre in certo modo lega le cose precedenti colle suffeguenti, e il suo disgiungimento procede da unione; nè ha forza di entrare in mezzo a due sensi, e separarli, e troncarli talmente, che ella possa reggersi da per se stessa; anzi è tanto bisognevole dell'appoggio altrui, che senza alcuna premessa di discorso, non può fare lodevole comparsa nell'orazione.

Si conosce altresì con evidenza, che del nostro Poeta intenzion' era di parlare della sua doglia, anzichè parlane positivamente in questi sei primi versi, dall'osservare la Conversione, o sia Apostrofe, che fa al suo dolore nel cominciamento della quarta stanza, là dove dice,

Dolor perchè mi meni

C

Fuor

Fuor di cammina a dir quel, ch'io non voglio?
Softien, ch'io vada, ove 'l piacer mi spinge:
 nel qual luogo duolſi, per dir così, col
 dolor suo medesimo, che lo strascini fuori
 di strada a dire quel, che non vuole, e
 perchè sente, che a lui è impossibile il dirlo
 bene, e perchè ha speranza, che eziandio
 tacendolo, conosciuto, e compreso sarà là
 dove esser dee, e là dove brama, cioè
 dalla sua Donna.

Quel dir poi, io non mi fido nè della
 vita, nè dell'ingegno, non finisce di per-
 suadere, che se Egli se ne fidasse, par-
 rebbe di qualche altra cosa, che non sono
 gli occhi, de' quali parla tanto? E ciò non
 può intendersi, che della doglia, per l'ar-
 monia, che è tra il non fidarsi, e il tacere
 di sotto, e per quel ripigliarsi, che fa colla
 dizione *ma*; per la quale ci fa compren-
 dere, che, benchè la vita sia breve, ed atter-
 rito l'ingegno dall'alta impresa di rappre-
 sentare la doglia sua, perlochè non può
 ciò fare, contuttociò spera, che tacendola,
 verrà ella pienamente a cognizione di
 Laura.

Da tuttociò, che abbiain divisato fin'
 ora, s'inferisce, che non pare così poco
 de-

degno d'imitazione quel dirsi all'alta impresa, come decide il Signor Muratori; poichè quell'articolo, se non significa cosa, che è già notificata, significa cosa, che immediatamente si notifica in quei versi:

Ma spero che sia intesa

La doglia mia, la qual tacendo io grido.

Ma quando il medesimo articolo, posto così assolutamente, avesse la sua relazione a cosa anche più lontana, non sarebbe perciò, a parer mio, degno di riprensione il Petrarca, al quale può esser permesso, anzi ad artificio dee essergli ascritto in questo luogo un tal parlare; mentre in tal modo dà a divedere l'interna agitazione, e conturbamento di un animo addolorato, il quale non tanto bada all'ordine delle parole, quanto all'espressione del suo dolore: *Omnis magnitudo doloris modum excedentis, necesse est, ut stilo delectum verborum eripiat, cum saepe vocem quoque ipsam intercludat*, come insegna Seneca Filosofo nel capitolo primo della Consolazione ad Eluia: Che è molto più, che il parlare con qualche piccola alterazione di senso.

Oltre di che i Poeti, e particolarmente quando trasportati sono da un' Estro ga-

gliardo, o da una veemente passione, rimangono, all'usanza de' Profeti, a' quali vengono rassomigliati, quasi fuori di se medesimi; *Res enim levis, volatilis, atque sacra Poeta est, neque canere prius potest, quàm Deo plenus, & extra se positus, & à mente alienatus sit*, come leggiamo in Platone del Furor poetico. E siccome i Profeti alcune cose di quel, che dicono, riferiscono a quel, che sentono interiormente, come considerò S. Gregorio, difendendo Ezechiele Profeta, il quale dà principio al suo libro colla congiunzione *Et. Unde fit*, dice questo mirabil Dottore, *ut in mente Prophetarum ita conjuncta sint exterioribus interiora quatenus simul utraque videant: simulque in eis fiat, & intus verbum, quod audiunt, & foris quod dicunt*: E più sotto, *Hoc verbum, quod foris protulit, illi verbo, quod intus audierat, conjunxit; Continnavit ergo verba, quae protulit, visioni intima, & idcirco incipit dicens, & factum est, subjunxit enim hoc, quod exterius loqui inchoat, ac si & illud foris sit, quod intus vidit*; Così nella stessa guisa il nostro Poeta qui pone quell'alta impresa, avendo relazione al sommo interno dolore, che sente; il che ci dà
più

più chiaramente ad intendere soggiugnendo poco dopo :

Ma spero, che sia intesa

La doglia mia, la qual tacendo io grido.

Che se pure al Signor Muratori paresse di potermi tacciar quì d'ardito, che io abbia contra la piena de' Comentatori data una nuova interpretazione al principio di questa Canzone, oltre che io potrei facilmente rendergli la pariglia, con darli una simil taccia, e maggiore, di aver trovato Egli solo, dopo tanti, e tanti anni, che dire sopra questi maravigliosi componimenti, rispettati anche da' maggiori Critici, che abbia avuto il Petrarca, cioè dal Castelvetro, e dal Tassoni, amendue pur Modonesi; Non refterò di dire primieramente, che molto in ciò non si discosta la mia opinione da quella del Castelvetro predetto, come può vedersi dall'Argomento, che Egli prepone alla presente Canzone. Secondariamente in qualche parte concedo, che il senso, inteso da me, non si offerisce di primo lancio al pensiero, benchè credalo il più legittimo, e il più sicuro; Onde può darsi il caso, che avendo il primo degli Espositori interpretato nell'altra

maniera, quelli, che son venuti dipoi, di mano in mano seguitando l'un l'altro, non si sieno curati di considerar' oltre, secondo il costume de' moderni Annotatori di copiare senza esamina, o miglioramento veruno quello, che hanno scritto i passati Interpreti, e il più delle volte senza degnarsi di nominarli, come ci avvisa l'Eruditissimo Signor Abate Fontanini nel Capitolo dodicesimo della sua lodatissima Difesa dell'Aminta. E contuttochè io riverisca il lor sentimento, molto maggiore venerazione ho nulladimeno per questo Poeta, che può chiamarsi il maestro di color, che fanno; che però stimo meglio incolpar loro d'inconsideratezza, che lui d'errore, e d'oscurità.

Opposizione II.

- „ *Vostro gentile sdegno*
 „ *Forse che allor mia indegnitate offende.*
 „ *Il dire, che l'indegnitate offende lo sdegno*
 „ *gentile, è forma, che può forse offendere la*
 „ *delicatezza di qualche lettore, e difficil-*
 „ *mente si vorrà chiamar metonimia, ma di*
simili

„ simili strane figure , se non della stessa , si
 „ ritrovano esempj , anche presso gli antichi
 „ Latini .

Risposta .

Può lasciar questa volta sulla mia parola l'attentissimo Oppositore l'apprensione , che mostra di avere , che la sopraccennata forma di dire non offenda la delicatezza di qualche lettore ; poichè malagevolmente si troverà un' intelletto sì schivo , a cui dia ciò fastidio ; mentre non l'ha dato , nè al Daniello , nè all' Erizzo , nè a tanti altri celebri Comentatori , anzi nè meno al Tassoni , nè al Castelvetro , Critici delicatissimi , e difficili a contentarsi a par d'ogni altro . Imperocchè , se questa forma di dire è Metonimia , non mi pare , che ella sia delle più strane , prendendosi lo sdegno per gli occhi sdegnati ; E , se non è , come io altresì d'accordo col Signor Muratori porto ferma opinione , non può essere nè più piano , nè più naturale il dire , la mia indegnitate offende forse il vostro gentile sdegno , cioè , la mia bassezza , ed indegnità è

forse cagione, che il vostro sdegno, che suol' esser gentile, leggiadro, e soave, come Ei lo chiama nel Sonetto, che comincia

Dolci durezza, e placide repulse,
e in quell'altro,

L'alma mia fiamma oltre le belle bella,
divenga fiero, e superbo, e così facendolo passare dal moderato, che in femmina è virtù, e vera onestà, nel soverchio, ed eccedente, che in tutti è vizio, l'offende, cioè a dire, gli fa ingiuria, rendendolo vizioso di virtuoso, che egli era; ovvero, perchè quello sdegno, che era gentile, perciò amabile, e grazioso, lo fa cangiare in duro, e dispettoso, e per conseguenza in odioso, e molesto.

Opposizione III.

„ Però forse è remota ec. Questo è falso
„ da non saltare a piè pari; E dicane altri
„ ciò, che vuole, che io finalmente fo disse-
„ renza tra il farsi intendere con leggiadria,
„ e il farsi intendere per discrezione.

Rispo-

Risposta.

Savissimamente osserva il dottissimo P. Ceva nelle sue memorie , e riflessioni sopra il Signor de Lemène , *ninna cosa essere al mondo più facile , che il sentenziare , ed il dar precetti , dicendo , per grazia d'esempio ; Queste cose han troppo del raffinato : non han del buon gusto : Il tale Autore antico non direbbe così : E vi si potrebbe anche aggiungere , Questo è falso da non saltare a piè pari , E somiglianti cose , che si dicon talvolta da chi ha un Idea limitata , e ristretta ; e vorrebbe ridur le corde di tutte le cetre al noioso unissono d'una maniera ; e spesso volte si dicono per mostrare superiorità , e acquistarsi fama d'uomo intendente con poca spesa . Io so benissimo , che a questo fine non può parlare in simil guisa il Signor Muratori ; il quale nella sua nota Dottrina ha fondata la sua vera gloria . Contuttociò ei si vorrebbe pure alcuna volta intendere qualche ragione , che rendesse paghi gl'intelletti deboli , e men capaci , come confesso essere il mio ; il quale non può già persuadersi ,
che*

che quì sia quel gran fosso, che rappresenta l'acutissimo Oppositore; mentre tanti altri valent'uomini l'han saltato senza trovarvi difficoltà, benchè minima. Veggiamo però, se ancora a noi può riuscire di trapassarlo con pari felicità. Continua il Petrarca il suo ragionamento con gli occhi di Laura, ed avendo nella precedente stanza dimostrato gli occhi di lei essere lieti, e beati in ciascun' altra cosa, fuorchè in questa, che essi non poteano se stessi vedere, non fa altro sul principio della presente, che assegnare una ragione, per la quale crede, che sia loro disdetto di veder se medesimi; in quella maniera, che crede essere per lo contrario a lui concesso di vederli per ricompensa, e rimedio de' suoi mali:

E credo dalle fasce, e dalla culla

Al mio imperfetto, alla fortuna avversa

Questo rimedio provvedesse il Cielo,
 come si legge nella stanza quarta della seconda Canzone. Dice adunque, se a voi fosse cost' nota, o se voi conosceste la vostra divina bellezza in quella guisa, che la conosco io, o la conosce chiunque la mira, il cuore di Laura verrebbe a concepire una
 smi-

smisurata, e soverchia allegrezza, che per l'eccesso sarebbe viziosa, e biasimevole, e potrebbe darle anche morte, come teme di se stesso più sotto;

Ma non in guisa, che lo cor si stempri

Di soverchia dolcezza, come io temo;

che però ha provveduto forse Iddio, che la suddetta bellezza sia lontana, e divisa della virtù naturale, o sia dalla parte sensitiva dell'anima, che vi apre, e muove, acciocchè voi non la conosciate. Ecco il fosso terribile saltato con legger fatica; e dicane altri ciò, che vuole, che ancor' io finalmente fo differenza tra l'opporre con giustizia, e l'opporre senza discrezione.

Due obbiezioni però mi potrebbero esser quì fatte; la prima, che essendo questa tal remozione di bellezza comune ad ognuno, poichè nè io, nè alcun altro può vedere, e conoscere la beltà degli occhi propri, nulla dice il Poeta di particolare in lode di Laura, che non si possa altresì dire di qualunque altro, e la stessa ragione milita anche per tutti. La seconda, che questa medesima remozione è vana, e senza effetto; poichè per l'uso dello specchio potea Laura vedere, e conoscere la vaghezza degli occhi suoi. Ri-

Rispondo in primo luogo, che merita anzi encomio, che biasimo il nostro Poeta, avendo saputo far tornare in lode della sua Donna ciò, che può attribuirsi anche a gli altri, con pensare ingegnosamente ad una ragione, per la quale mostra di credere, che il sommo Dio, in riguardo forse unicamente di essa, abbia tolta la facoltà a gli occhi di veder la loro propria bellezza; poichè prevedendo Egli, che dovea un giorno creare in Laura occhi sì belli, che, mirando se medesimi, sarebbe nata nel cuore di essa un'allegrezza fuor de' termini, cagionata anche forse da orgoglio, e vanità, ha voluto con gran provvidenza impedire una tal cognizione; perchè Ella non incorresse in un'errore sì grande: e impedirli generalmente, per non far torto, nè a lei, nè a tutto il restante del Genere umano.

Alla seconda opposizione risponde il medesimo Signor Muratori nell'annotazione della stanza precedente, dove dice, che farebbe indiscrezione l'opporre, che il Poeta ha qui dimenticati i *micidiali specchi*, ne quali poteva Ella, e soleva mirarsi; perchè l'arte *Oratoria*, non che l'*Amatoria* accorta-

men-

mente sa dissimulare ciò, che può nuocere all'intento suo, attenendosi a ciò solamente, che può giovarle. E par, che risponda altresì Torquato Tasso nel diciottesimo della sua Gerusalemme liberata, dove, dopo aver detto in persona di Rinaldo, ad imitazione del Petrarca:

*Deb poi che sdegni me, com' egli è vago
Mirar Tu almen potessi il proprio volto;
Che il guardo tuo, che altrove non è pago,
Gioirebbe felice in se rivolto:*

foggiugne, quasi prevenendo una simile obbiezione;

*Non può specchio ritrar sì dolce immago,
Nè in picciol vetro è un Paradiso accolto;*
dimostrando con ciò, che, comechè nello specchio si possano vedere in alcun modo le bellezze degli occhi proprj, non possono vederfi in maniera, e sì compitamente, che ne nasca una smisurata allegrezza.

Opposizione IV.

- „ Di là non vanno dalle Parti estreme.
„ Nel mezzo ha bisogno di commento quel verso
„ Di là non vanno ec. E questo commento
do-

„ dovrebbe ancor dimostrare, come s'accordi il
 „ senso di questo verso con gli ultimi della pre-
 „ cedente stanza; cioè come la memoria con-
 „ servi tanta ragione di letizia, e pure al
 „ riso succeda l'affanno, acciocchè meglio si
 „ comprendesse la verità, e bellezza di questi
 „ pensieri, che paiono diversi, ed opposti.

Risposta.

Non so, se la presente opposizione
 abbia per iscopo le parole semplicemente,
 e la forma del dire, o pur il concetto; tanto
 è generale, e assoluta. Per non isfuggire il
 colpo, ov' è sì gran ragione di difesa, e
 tanta certezza di vincere, l'una, e l'altra
 parte del verso criticato esaminiamo.

E per quanto è della locuzione, non
 può esser ella più chiara. Al vostro appa-
 rire, o begli occhi, dice il Poeta, fugge
 ogni noia, ed angoscia; e nel partir vostro,
 e allontanandovi voi, elle insieme torna-
 no: ma la memoria innamorata, cioè in-
 vaghita di quel piacere, che dentro di lei
 hanno i begli occhi lasciato, chiude a loro,
 cioè alla noia, ed angoscia l'entrata, nè
 sono

sono ricevute da lei; onde non vanno di là dalle parti estreme, cioè là, e in quella parte dove sta la memoria; come dichiara un de' celebri maestri della nostra lingua Benedetto Varchi nella lezione sopra questa stessa Canzone, soggiugnendo: *E questo avverbio di là non significa in questo luogo, come alcun crede, quello, che i latini dicono ulteriùs: ma quello, che dicono illuc, o veramente ed, ed è proprio fiorentino, come quando diciamo: va di là da i libri, in altro sentimento, che quando si dice di là d'arno, cioè translativamente.* Sicchè a quei, che ben intendono la forza del buon parlare Toscano, non riuscirà oscura la suddetta maniera di dire, mentre è loro proprio, ed usuale.

Resta a vedere, se contiene oscurità la sentenza. Certo è, che se per oscuro s'intende tuttociò, che non s'intende da tutti, io non so, come da questo vizio si potranno difendere gli Autori più eccellenti, i quali hanno i loro scritti ripieni di alte dottrine, e lontane dalla corta capacità del volgo. Basta, che i Letterati l'intendano; e chi non vi arriva col proprio intelletto, configliasi con gli scienziati, e alle loro dichiarazioni dottissime si rapporti. Perchè, come scrive
Clau-

Claudio Tolomei nel libro primo delle sue lettere al Cinuzzi, *quella oscurzza, che nasce dalla cosa, di che si ragiona, e dalla dottrina, non è degna di riprensione; anzi spesso di molta lode; perchè la cosa, che per se stessa è malagevole ad intendere, non si faccia col modo di narrarla molto più.* Ora il Petrarca dicendo, che i rei, e noiosi pensieri, non entrano nelle parti estreme, perchè l'innamorata memoria chiude loro l'entrata, suppone, che si sappia primieramente, come deono sapere gli uomini dotti, *che siccome nell'anima è virtude, per la quale conosce le cose corporali, e questa virtude è lo sentimento di fuori, come viso, udito, e sì degli altri (secondo che espone il Cardinal Egidio Colonna sopra quel verso In quella parte, dove stà memora, della famosa Canzone d'Amore di Guido Cavalcanti) così per un'altra potenza, che ha in se dentro, conserva le immagini, e le somiglianze delle cose, che sono conosciute per li sentimenti. E questa virtù, ove si conservano queste immagini è detta memoria, e diffiniscesi in questo modo dalli savj; Memoria è Tesoro delle immagini, e similitudini delle cose corporali, le quali sono ricevute per li sentimenti; E in questa parte, ovvero in questa*

questa potenza dell'anima, la cosa, che è di fuori, quando è veduta, manda la sua immagine, la quale immagine rimane nella detta potenza dell'anima, e fa dimora in essa, dappoi che la cosa si è dipartita dal sentimento. Da tal Dottrina già intendesi, come la memoria del Petrarca, essendo piena di quelle belle immagini degli occhi di Laura, che vagheggiava, veniva a negare l'entrata a' pensieri molesti, che tentavano d'introdurvisi.

Inoltre per capir bene le parti estreme suppone egli, che pur si sappia co' Filosofi, e con esso lui, quando disse,

Qual cella è di memoria,

che (secondo l'opinion di quei tempi) nel capo umano sono tre cellette, ove hanno luogo i sentimenti nostri interiori; la prima viene occupata dalla fantasia, ed è nella parte davanti; la seconda contiene la facoltà del pensare, che è collocata nel mezzo: e nella terza risiede la memoria, che ha il suo luogo nella parte di dietro, presso la nuca, ovvero collotola, come pure afferma co' Medici l'Eruditissimo Varchi nella sopraccennata Lezione. Dicendo adunque il Poeta, che la noia, e l'angoscia di là non vanno dalle parti estreme, si

D

cono-

conosce evidentemente, che i dolori, e gli affanni giungevano ad occupargli la fantasia, e il pensiero, e quivi si fermavano, nè passar poteano alle ultime estreme parti, cioè alla memoria ripiena già delle dilettevoli immagini, che per mezzo de' sensi le mandavano i bellissimi occhi di Laura. Laonde potrà ben dirsi, che il suddetto verso è capace di comento, come ne son capaci tanti altri passi degli Scrittori più celebri: ma non si dirà con ragione, che ne abbia bisogno; perchè altro è inchiudere erudizione, ed altro parlare con oscurità; e vi è tra ciò tanta differenza, quanta n'è tra la virtù, ed il vizio.

La seconda parte poi della soprannotata opposizione, cioè, che pare, che non s'accordi il senso di questo verso con gli ultimi della precedente stanza, e che tra questi, e quei pensieri vi sia qualche contrarietà, è anche più facile ad esser distrutta, giacchè il parere non è l'essere; ed anzi in ciò consiste tutta la bellezza della contrapposizione, purchè si vogliano considerare, e distinguere gli uni dagli altri. Dice di sopra il Poeta: Mercè di voi, occhi cari, io sento in mezzo dell'alma una nuova,
ed

ed inusitata dolcezza, che dissipa qualunque altro noioso pensiero; sicchè di mille un solo vi resta, il quale non è, che la paura di perdere la vostra amata presenza; se questo mio bene (continua egli) durasse, niun'altro stato felice potrebbe paragonarsi al mio; ma perchè vengo poi di tempo in tempo a perdere la detta amata presenza, l'estremo della mia allegrezza viene assalito dal pianto, come più avanti dimostra in quelli,

Torto mi face il velo,

E la man, che sì spesso s'attraversa

Fra'l mio sommo diletto,

E gli occhi, onde dì, e notte si rinversa

Il gran desio &c.,

e a questo dolore particolare, procedente dalla lontananza degli occhi, non chiude la memoria l'entrata, della quale ha egli col piacere vicendevolmente le chiavi, come sa chi per prova intende Amore. In quegli altri poi di sotto,

Fugge al vostro apparire angoscia, e noia,

E nel vostro partir torzano insieme,

parla il Petrarca di tutti gli altri pensieri, e dolori in generale, di cui è piena la vita umana; i quali venivano per occupargli la

memoria ; ma ella piena delle vaghissime immagini degli occhi amati , e del timore di perderli , e alcune volte del sommo dolore di averli perduti , chiudeva loro l'uscio , come suol farsi a coloro , che non si curano , e si dispregiano .

Ma quando il Poeta non avesse quanta chiarezza , e discernimento adoperato , come per altro evidentemente si scorge , chi delle cose degli Amanti è sì poco informato , che non sappia esser loro antico costume di riempiere i loro discorsi di termini , che paiono fra se discordanti , ed opposti , come di ghiaccio , ed ardore , di timore , e speranza , di letizia , e tristezza , come quelli , che tutte queste contrarietà pur sentono , e provano in se medesimi , quasi in un punto istesso ? E la ragione principale di ciò si è , perchè trasformandosi essi per maravigliosa forza , e potenza d'Amore nella cosa amata non possono a meno di non attristarsi nel perdimento del suo se ; e si rallegrano nel momento medesimo della mutazione , che fanno in qualche cosa di meglio . *Fit etiam , ut amore illaqueati vicissim suspirent , & gaudeant . Suspirant , quod se ipsos amittunt , quod perdunt , quod*

Canzone Prima.

53

*quod perimunt ; gaudent , quod in melius quid-
dam se transferunt ;* così c' insegna con pro-
fonda dottrina il Fiorentino Platone Mar-
filio Ficino nell'Orazione seconda cap. sexto
del Convivio Platonico.



D 3

DI-

D I F E S A

DELLA CANZONE SECONDA.

Opposizione I.

„ **M**olto non m' aggrada ne' seguenti
 „ Il gran desio, che si rinversa.

Risposta.

E' passato il tempo, che il *dixit* di Pitagora era in credito. Difficilmente si trovano ora Maestri di tanta riputazione, e Scolari sì docili, a' quali la sola opinione di quelli serva di regola, e di ragione. Perlochè si contenterà il Signor Muratori, che io lo richiegga del perchè non gli aggrada *il gran desio, che si rinversa*; mentre, come i Legisti *erubescunt sine lege loqui*, così noi ci vergognamo di parlare senza la ragione. Perocchè pur troppo egli accade, che in sì fatti giudizj abbia il più delle volte
 gran

gran parte il capriccio, e il gusto particolare, di chi giudica; e che perciò, come è a lui lecito di pronunziare in un modo, così ad altri sia lecito di sentire in un' altro; secondo il parere del Signor Dottor Eustachio Manfredi, insigne Letterato dell' Età nostra, nella sua elegantissima Lettera indirizzata al Signor Marchese Gio: Gioseffo Orsi in proposito delle ammirabili Considerazioni fatte da quest' ultimo sopra il Libro franzese, intitolato *La maniere de bien penser dans les ouvrages d'esprit*. Basta dunque per ora, che sia stato in grado al Poeta, che aggradi a me, e che molto forse aggradi anche a gli altri. Imperocchè le parole non hanno duro, nè spiacevol suono: anzi sono molto forti, e spieganti, e mirabilmente acconce per far concepire ad altrui la violenza del desio, che qual' ampio fiume per soverchia acqua traboccava dagli occhi. Nobile, e vero è il sentimento; perchè non potendo l'istesso fervido desiderio conseguir ciò, che bramava, costringeva il Poeta a piangere dirottamente; rimedio tanto comune a gl'Innamorati, per isfogar' il cuore. Nè la figura è cotanto strana, che possa recare alcuna minima nau-

fea , ponendosi la cagione per l'effetto ;
come si vede praticato generalmente dagli
Autori più gravi , per entro le loro scrittu-
re , e a proposito nostro dal divino Dante
in quel verso del Canto 17. dell' inferno ,

Per gli occhi fuori scoppiava lor duolo :
e in quell'altro del Tasso nel Rinaldo Can-
to 11. stanz. 42.

*Tal versossi in lamenti il rio dolore ,
Di cui non era più capace il core .*

Opposizione II.

„ Canzon l'una Sorella è poco innanzi :
„ *Ma questa nobilissima , e forte Canzone fini-*
„ *sce con un addio da malato ; e meglio era*
„ *vergar la carta senz' avvisarne , chi aveva*
„ *da leggere .*

Risposta .

Quì pure al dottissimo Signor Mura-
tori *incumbit onus probandi* ; e finchè con
buone prove non istabilisce quel , che ra-
giona , durerà egli molta fatica a persuader
così

così me, come gli altri; perocchè sono semplici opinioni fondate solamente sul sì, e sul nò; nè la Critica attende al dire, ma solo al provare; come attesta nel secondo Proginnaſmo del volume terzo l'eruditissimo Niseli. Io per verità non m'intendo di Medicina; contuttociò credo, che voglia dire l'Oppositore, che il Poeta parla quì fievolmente, con istile umile, e basso, e quasi fuor di proposito, dicendo cose soverchie. Ma primieramente, dove consiste la bassezza, e il languore di questo comiato? Dolce insieme, e sostenuto, quanto si conviene, è il suono de' versi non interrotti, e perturbati nell'ordine delle sentenze, e delle parole; le quali pur sono scelte, sonore, e traslate. Vi si leggono altresì le allegorie della Sorella, e dell'albergo; le quali cose tutte son proprie dello stile grazioso, o sia Lirico; e fanno, al parere di tutti i Retori, e specialmente di Torquato Tasso, nel suo celebratissimo discorso del Poema Eroico, il parlare ornato. Onde il Petrarca leggiadramente ci rappresenta tre belle Matrone, che una dopo l'altra escono con isfoggiato abbigliamento, o le tre Grazie, che vezzosamente dannoſi mano; le quali

quali immagini rendendo sensibili, e materiali anche le cose non materiali, ed astratte, porgono all'immaginativa, di chi ascolta, maraviglioso piacere, per testimonianza del Signor' Eustachio Manfredi nell'allegata pulitissima Lettera. Che se questo è parlar da malato, qual sarà quello de' sani, e vigorosi?

Ma quando anche si volesse, per ostinata vaghezza di contraddire, sostener, che il Petrarca dia debol fine a questa Canzone, chi non fa, che il parlar mediocre, qual' è quello del Lirico, si serve ora dell' infimo, e tenue, ed ora del sublime, e magnifico, frammettendolo diversamente, conforme alla diversità delle cose, e delle Persone con chi si parla; come attestano Quintiliano sul principio dell'undicesimo, Cicerone nel primo dell'Oratore, Agnolo Poliziano nella lettera prima libro 5., e cento altri? Talchè Marziale si rallegra, e si gloria, per rapporto del soprammentovato Nisieli, d'esser tassato di simile proporzionatissima disegualità nell' Epigramma 89. del libro 7.

*Jactat inaequalem Matbo me fecisse libellum,
Si verum est, landat Carmina nostra Matbo.*

Aqua-

*Aequales scribit libros Calvinus, & Umber,
Aequalis liber est, Critice, qui malus est.*

Ufa dunque grand'arte il nostro Poeta, terminando con forma dimeffa; poichè differente stile dee adoperare, parlando colla sua Canzone, di quel, che adopera con quegli occhi sovra il mortal corso sereni.

All'altra parte dell'obbiezione, cioè, che meglio era vergar la Carta senz' avvisarne, chi aveva da leggere, quasi ciò sia fatto vanamente, e con superfluità: rispondesi, che il dire alcuna cosa soverchia, quasi per abbondanza, suol'esser fatto con leggiadro artificio, e per usanza più tosto, o per maggior chiarezza, come insegna Torquato Tasso, nel sopraccitato discorso, e dopo lui il famoso, ed incomparabile Signor Marchese Gio: Gioseffo Orsi nella terza delle sue eccellenti Lettere a Madama Dacier. Oltre che essendo queste Canzoni chiamate dal Petrarca Sorelle, e seguitandosi elle, ed accompagnandosi: molto ben si conviene, che ci nel fine di ciascheduna delle due prime ponga un vincolo, che le legghi, e congiunga insieme, per dinotare, dirò così, la lor parentela, e continuazione, e si vaglia di alcune parole, le quali,
come

come un gentil nodo, ed anello, servano ad accoppiarle, ed unirle.

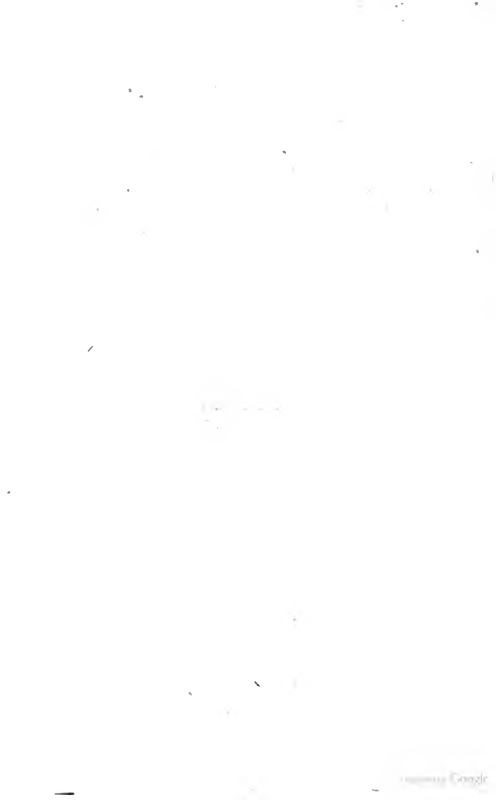
Di più dal dire, che un'altra Canzone si apparecchiava nel medesimo albergo, potea ben comprendersi, che il Poeta avea disegno di comporla; ma quando dice *più carta vergo*, dà a divedere, che già stava per pubblicarla; e il formare una cosa nella mente, e lo scriverla, è tanto diverso, quanto il concepire dal partorire.

Potrebbe replicare, che questo medesimo dovea poi vedersi dal fatto. Ma il Poeta vuole, avvisando il Lettore, e prevenendolo, eccitare maggiormente la sua attenzione, e preparare il di lui animo a quello, che di seguire erasi già proposto.

Per ultimo grande, e maraviglioso artificio si scopre in queste parole: *onde io più carta vergo*; Imperciocchè impaziente dimostrasi il Petrarca di far sapere, quanto in lui possa il piacere di parlare degli occhi vaghissimi della sua Donna, e quanto egli no di forza, e di vigore gli somministrino, quasi che ei dica: Io, che già credeva, per la gran doglia, che sul principio mi ritraeva, e per la debolezza, e tardità del mio stile, di non poter giammai giugnere a par-

parlare de' begli occhi di Laura, tanto il
piacer mi sprona, e tanto mi leva il Sog-
getto, e mi dona un'abito così gentile, che
non solamente trovo di aver' in lode loro
già due Canzoni compite, ma eccovi an-
cora la terza, la quale, appena ho sentito,
che andavasi apparecchiando, che già esce
in luce.

I L F I N E.



D I F E S A

Della Terza Canzone

D E G L I O C C H I,

C O M P O S T A

DA GIO: TOMMASO CANEVARI.



D I F E S A⁶⁵

DELLA TERZA CANZONE.

Introduzione.

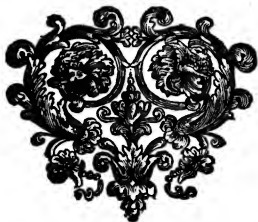
SE la modestia del Signor Gio: Bartolommeo Casaregi, Soggetto di chiarissima fama tra' Letterati, non fosse stata cotanto ostinata in voler lasciare a me quella parte, in cui avea maggior campo l'ingegno di farsi onore : siccome non tanto bene si farebbe fino a quì risposto a molte delle Obbiezioni del Signor Lodovico Antonio Muratori : così non tanto debolmente si risponderebbe ora a quelle, che ci rimangono. Contuttociò io non dispero di trovar gradimento presso coloro, che leggeranno; conciossiache, quando non altro, conosceranno la venerazion mia verso un Poeta sommamente caro al Mondo tutto, e unicamente benemerito di Granduomini, che con applauso universale han fino a quì poetato. Può solamente parere strana, e perciò divenire odiosa questa mia risoluzione.

E zio-

zione a non pochi, i quali avendomi udito favellare per lo passato del Signor Muratori con quell'alta stima, che a lui si deve, tra se diranno: Come ora questi prende la penna contra un'Ingegno, che fu sempre da lui così riverito? Ma io quì mi protesto, che serbo tuttavia intero quell'alto concetto, che ho sempre avuto di sì grand' Uomo; e che perciò non contro di lui intendo di muover guerra, ma solo io prendo l'armi in difesa di Francesco Petrarca, Poeta certamente divino. E non merita egli forse questo sì eccellente Lirico, che si risenta, chiunque lo vede offeso, ed offeso in quelle Canzoni riputate fin' ora da' Critici esse sole incapaci d'ammenda, e poco men, che perfette? Non lascino adunque i Lettori di trascorrere, ed insieme di compatire queste, qualunque sianfi fatiche, mossi per avventura da sospetto, che essi abbiano della mia incostanza, immaginandosi, che io combatta contro d'un Valentuomo da me sempre innalzato con mille lodi; imperocchè in effetto non è così: ed altra cosa si è, che io combatta il Signor Muratori, altra, che io difenda il Petrarca. Oltre di che qual' altra cosa
da

Da me ora s'intraprende, se non un'im-
presa, onde si manifesti al Mondo quanto
da me si riverisca, e si apprezzi il Dotrissi-
mo Oppositore? Imperocchè, s'io non lo
avessi in sommo pregio, non giudicherei
certamente, ch'egli potesse colla sua Cen-
sura recare al nostro Poeta alcuno, benchè
leggier, pregiudizio. Ed in fatti egli è a
tutti ben noto strappazzarsi tutto di da ben
mille Poetastri l'Opere ammirabili di sì
eccelso Compositore; e pur non v'ha, chi
contra costoro punto si muova; nè io stesso
in eterno mi moverei; poichè considero,
che non può giunger giammai un vil pu-
gno di fango, scagliato da questa bassa
terra contro del Sole, a formare in lui
macchia veruna. In virtù adunque di que-
sta Apologia medesima intendo di far pa-
lese a chi che sia, che nulla meno di quello,
che io mi sia stato, sono ora, e farò mai
sempre parzialissimo estimatore del Signor
Muratori, Soggetto, in cui sì nobilmente
innestasi la Gentilezza colla Dottrina. E
questo bastimi aver detto per ora, affinchè
rimangano dissipate quell' ombre, che po-
tessero in qualche guisa ingombrar l'animo
di coloro, che leggeranno, ed insieme oscu-
rare.

rare appresso degli scrupolosi l'ingennità, e la rettitudine dell'intenzion mia. Ma senza più trattenerci in preamboli veniamo oggimai alla Difesa.



D I F E S A

DELLA TERZA CANZONE.

Opposizione I.

„ **Q**uesta Canzone in paragon dell' altre
 „ Sorelle può parere ad alcuno men
 „ piena.

Risposta.

Sarebbe cosa certamente desiderabile, che il dottissimo Censore, siccome ha saputo sì bene esprimersi nel precetto, così ancora avesse voluto con minor Laconismo dichiarar l'animo suo intorno a queste ingegnossime Opposizioni; di modo che fuor d'ogni ambiguità subito rimanesse chiara a ciascheduno, ed aperta la sostanza della Censura. Ma giacchè a lui è piaciuto farla da Oracolo: a me converrà farla il più delle volte da Indovino, rispondendo a

E 3 tutti

tutti que' sensi, ne' quali potrò per avventura conghietturare, che s'intendan le sue parole. Asserendo egli per tanto, che questa Canzone può parere men piena, può esser primieramente, ch'ei voglia dire, che, nel giro di ben sei stanze, essa tanto non abbraccia, e contiene, quanto la seconda nelle sue cinque, e nelle sette la prima. Or se questo è il sentimento del Valentuomo, parrà forse giustamente ad alcuno, ch'egli in ciò di gran lunga s'inganni. Imperocchè, se si riguardano i sensi della prima Canzone, si scorgerà, che essa null'altro racchiude fuor che gli effetti cagionati per entro la porzion sensitiva. La seconda poi, oltre a gli effetti, che nella mente produconsi, esprime il gaudio ancora, che quindi ad essa ne viene, col metterci di più sotto gli occhi tutto ciò, ch'egli fa per non mai restar privo della cagione, che lo produce. Ma questa terza dopo avere spiegati effetti di non minor pregio cagionati nella volontà, ed amplificato mirabilmente il gaudio, che per mezzo di quegli effetti beava lo spirito del Poeta, qui non si ferma: e procede più innanzi a mostrare un vivissimo desiderio, che il Poeta medesimo aveva,
di

di farsi perpetua una cotanta Felicità. Nè di ciò pago, si stende a dimostrar questo desiderio assai prodigioso, perchè lontano dalla speranza; e quindi pon fine con darci a divedere aver' egli ben conosciuto, che il non poter superare questa disperazione, è il colpo, con cui ad Amore è piaciuto d'ucciderlo. Or, presupposta una tal verità, che da se ciascheduno può chiaramente conoscere, come questa Canzone sarà men piena dell'altre due? Anzi come non è ella molto più doviziosa d'ogni altra, e vie più colma di sugosi, e pienissimi sentimenti?

Giacchè dunque in questo significato non può avere parlato l'Oppositore: vegliamo, s'egli abbia per avventura potuto intendere di quella Pienezza, di cui favella Ermogene nel trattato, ch'egli ha composto intorno alle Idee. Dice questi, che piena da noi può farsi la dicitura per due maniere: La prima si è, se tra due membri di una Partizione un'altra Partizione intera vi frapperremo. La seconda, se fian congiunte insieme due Partizioni senza questo interponimento. E perchè credo, che sarà a grado al Lettore d'esaminar da se il testo d'un sì gran Retore; io son risoluto

Lib. I. cap.
10. de Plenitudo.

di quì trascriverlo ; tanto più che in esso vedesi con tutta chiarezza esemplificata la sua dottrina . Eccolo , secondo l'interpretazione di Natal Conti : *Faciant Plenam praterea Orationem Partitiones ubi ipsa vicissim inter se inseruntur ; ut : Si quidem de re aliqua nova dicendum proponeretur , Athenienses , & qua deinceps . Nam priusquam mutuam fecerit Redditionem , aliam interposuit Partitionem : Si quid mihi eorum , quæ dicta fuerunt placuisset , conticuissem profectò : Sin autem , tunc ego etiam in medium proferre , quæ mihi in mentem venerunt , aggressus essem . Ac postea mutua Redditio : Verùm quoniam nunc de iis consultatio fit , de quibus isti sæpius dixerunt &c. Plena igitur ob hoc facta est Oratio . Cum igitur ipsa Partitiones sibi ipsis inseruntur , Plenitudinem efficiunt , atque cum invicem fuerint connexæ ; ut : Hoc igitur decretum , ut uni Cerfobleptæ , qui Charidemo imperium affectanti opem ferebat , securitatem condonemus : reliquorum verò Regum Ducibus metum , ac trepidationem , ne quam habeant desciscendi rationem . Postea , priusquam absolvisset sententiam injunxit aliam Partitionem prioris , annectens : Hos quidem debiles :
illum*

illum verò unum existentem; fortem constituit, atque plenam fecit Orationem. Or se questa è la Pienezza, di cui stima il Censore in paragon degli altri manchevole questo componimento: io giudico, che sia affatto superfluo il contraddirgli: e, per far più spedito il cammino, facilmente l'ammetterò. Imperocchè non so vedere, che quì ce ne fosse alcuna necessità. Oltre di che in fatti chi dirà, che ogni composizione, che ha difetto di tal pienezza, meriti d'esser dichiarata assolutamente vota, o non piena? Certo che, se ciò fosse, meriterebbero una simil taccia non poche di quelle, che van con plauso per le mani de' Letterati, e che hanno illustrato il nome de' più famosi Poeti. Sarebbe vana, e insieme tediosa cosa l'esaminar quì alcuna chiara Ode d'Orazio, o d'altri famosi Lirici, e il farla veder mancante di questa pienezza; però me ne astengo: lasciando a' Leggitori il diletto di far da per loro una tal considerazione.

Finalmente io vo pensando, che volle forse il Censore asserir, che questa Canzone apparisca più secca ne' sensi, e meno amplificata. Ma nè pure in cotal sentimento.

mento potrà giammai attribuirsi al Poeta mancamento verun di Pienezza. Conciosia che, se l'amplificazione da Dionigi Longino si diffinisce, giusta la versione di Pier

*De sublim.
gen. dicen.
di sect. 10.*

Pagano: *Perfectio, qua sumpta ab omnibus terminis, ac locis, qua ad res accomodantur continuatione majus, ac robustius facit id, quod componit*: Non so vedere come sì bella

Poesia rimanga difettosa, e priva di questa medesima perfezione. Ma per meglio discernere in questa Canzone la perfezion tutta, che procede dalla sola amplificazione, egli è d'uopo favellarne alquanto distesamente seguendo i precetti del primo Retore fra' Latini, che di comun consenso degli Scienziati vien creduto essere Quintiliano.

*Institut.
Orat. l. 8.
c. 4.*

Per ridurre egli a capi tutta l'arte d'amplificare, quattro modi ne assegna, cioè, l'Accrescimento, la Comparazione, la Deduzione, e la Congerie. Ora chi leggere attentamente vorrà questa Canzone, avrà ben da ammirare in essa rarissimi esempi, e frequenti di queste quattro maniere d'amplificare. E quanto all'Accrescimento, chi non lo scorge vivamente espresso, e chiaro nella prima stanza in que' versi:

*Nè pel mio ingegno (ond'io parvento, e tremo):
sicco-*

Siccome talor suole

Trovo il gran foco della mente scemo ;

Anzi mi struggo al suon delle parole ,

Pur com' io fossi un' uom di ghiaccio al Sole ?

Qui cosa grande si dice , qualora affermarsi ,
che lo sfogo delle parole non iscema il suo
foco : Ma sopra il sommo si accresce col
soggiugnere , che il Poeta al suon delle
parole istesse arriva in fino a struggerfi , co-
me s'ei fosse appunto un' uomo di ghiaccio .
Avvi altresì Accrescimento nella stanza ter-
za , ove si dice :

A lor sempre ricorro ,

Come a fontana d' ogni mia salute ;

il che certo è rara lode , anzi maravigliosa .
Pure fuor di misura si aumenta dicendo :

E quando a morte desando corro

Sol di lor vista al mio stato soccorro .

Nè mancavi quell' Accrescimento , che si fa
in virtù della Figura , che da' Greci vien
detta *Climax* , e da' Latini *Gradatio* . Di
questa avvi un' esempio nella stanza quinta
in que' versi :

Così vedesi' io fiso ,

Come Amor dolcemente gli governa ,

Sol' un giorno da presso ,

Senza volger giammai rota superna :

Nè

Nè pensassi d'altrui, nè di me stesso ;

E'l batter gli occhi miei non fosse spesso ;

ove sembra , che dir voglia il Poeta : è sì grande il diletto , che dagli occhi di Laura in me si tramanda : ch'io bramo , non solo spesse fiate , ma eternamente vederli . Nè questo solo desidero : ma sospiro goderli , senza che pensier d'altra cosa m'ene distraiga . Nè ciò pure è bastevole : ma mi struggo di mirarli in guisa , che non m'ene distolga nè pure un solo pensier di me stesso . Nè quì finalmente ritrovano , onde aver quiete i miei desiderj : ma vorrei cosa , che per essere alla Natura negata , riesce affatto impossibile : Vorrei poter contemplare eternamente quest' occhi , senza giammai batter palpebra .

La Comparazione poi , che è il secondo modo d'amplificare , si vede a maraviglia trattata nella quinta stanza medesima in que' versi :

Tutti gli altri diletti

Di questa vita ho per minori assai ,

E tutt'altre bellezze indietro vanno .

Imperocchè quì si vuol dire : Tutti insieme i diletti del senso , e quegli ancor della Mente , che in lei per mezzo della contem-
pla-

plazione del vero si formano, son poco meno, che cosa fuor di misura; nulladimeno, se si paragonino a quei dilette, che pur' ora mi godo, sono di essi ben di gran lunga minori. L'altre bellezze tutte insieme adunate sono per se medesime cosa grande; tuttavolta, poste in comparazion con quest'occhi, cedono, e dietro lor si rimangono.

L'Amplificazione per Deduzion vi si mira in più luoghi; ma nella stanza terza specialmente, ove dicesi:

*E, quando a morte desando corro,
Sol di lor vista al mio stato soccorro.*

Da questi versi dobbiamo conchiudere, esser ben grande la virtù di quegli Occhi, i quali, tanto sol che si veggano, ne trasfondono tanta in altrui. Così pure vedesi un simil modo d'amplificare nella stanza quarta, ove il Poeta siegue a parlare sul soggetto medesimo. Vedesi in oltre nel seguente sentimento della quinta stanza:

Io non poria giammai

Immaginar, non che narrar gli effetti,

Che nel mio cor gli Occhi soarvi fanno;

perocchè dagli effetti, che il Poeta va dicendo non solamente di non poter narrare,
ma

ma nè meno immaginare , lascia , che altri ne argomenti la grandezza della cagione . Quanto parimente di tranquillità arguir si deve essere in quegli Occhi , da' quali muove

Pace tranquilla senza alcuno affanno?

Nella stanza sesta è altresì mirabilmente nel modo stesso amplificato il dolor del Poeta, ov' ei dice : che , se a lui fosse permesso il favellare , direbbe parole

Che farian lagrimar , chi l'intendesse ; poichè da ciò è forza conchiudere , che sia grandissima la di lui afflizione . A chiunque intanto bramasse rinvenir per entro questa stanza medesima altre Amplificazioni di questa sorta , ciò agevolmente gli verrà fatto , tanto sol , che la legga egli tutta , ancor che di passaggio .

Finalmente vi si ritrova pure ben chiaramente l'ultima spezie d'Amplificazione , che da' Retori Latini (come abbiain detto) è chiamata *Congeries* , e da' Toscani dicesi *Adunamento* . Questa (quando altrove non si ritrovi) nella terza stanza certamente apparisce ; e solo egli è da dolersi , che una cotanto giudiziosa Pienezza sia stata motivo all'Oppositore di dare a quel Periodo , come
ve-

vedrassi altrove, la taccia di peccante per
soverchia lunghezza.

Opposizione II.

„ *Questa Canzone in paragón dell'altre So-*
„ *relie può parere ad alcuno men vigorosa.*

Risposta.

Quì parimente molto ne increfce, che
in virtù delle parole dell'Oppositore non
s'intenda di qual vigore ei ci favelli. Nul-
ladimeno s'egli vuol ragionarci del vigore
inteso da Ermogene, forse è da temere,
che da lui alcun poco quì si travii; e po-
trei con franchezza negargli quel, ch'ei
suppone: cioè a dire, che l'altre sieno vi-
gorose secondo una tal forma, e che questa
lo sia altresì, quantunque di gran lunga
meno dell'altre due. E la ragione, perchè
niuna di queste Canzoni sia, ovvero esser
debba vigorosa, secondo la dottrina d'Er-
mogene, si è, perchè la forma del vigoroso
(com'egli dice) altro non è, che un me-
sco-

De Form.
lib. 1. cap.
9. de Vige-
re.

Ibid. lib. 2.
cap. 4. de
Dulcedi-
ne.

scolamento d'Asprezza, di Veemenza, e di Splendore, siccome appare dalle sue seguenti parole: *Sententia profectò vigoris, atque etiam methodi eadem quippe sunt, qua Asperitatis erant, & Vehementia. At Dictiones ipsa harum formarum, atque etiam Splendoris commixtae sunt.* Ma quì non doveva per certo il Poeta adoperare a bella posta un tal mescolamento di forme sì disadatte al soggetto, cui egli intraprendea di trattare in ciascuna di queste Canzoni. Imperciocchè avrebbe egli dato materia di ridere, e di dileggiarlo, non che a gli Uomini letterati, al volgo istesso, che è avvezzo a veder vestite di ben' altre forme le materie d'Amore. Egli è certo, che (come ne avvisa lo stesso Ermogene) *omnes Amatoria sententiae sunt dulces*; nè cosa vi ha, che più di queste renda soave il parlare; e questa dote l'hanno di lor natura. Ma, se son dolci in se stesse, qual prudenza vuole, e qual consiglio, che tra loro si vadano mescolando forme contrarie d'Asprezza, e di Veemenza? Anzi doveva in tutto il Poeta conformarsi alla proprietà loro, e da per tutto sparger queste amorose Canzoni di somma, e singolare dolcezza. E senza fallo ei fece così. Nè
ci

ci farà difficil cosa il conoscerlo ; se ci vorremo intrattenere alquanto a mirare partitamente ciò , che , come necessario alla costituzione di essa Dolcezza , il medesimo Ermogene assegna in un ben lungo , e ben sottile discorso . Sette requisiti , com' egli scrive , concorrono principalmente alla formazione di questa Idea .

Primo le cose favolose , e non più sentite .

Secondo le cose simili alle favole .

Terzo le cose , che piacciono ad alcuno de' nostri sensi , come alla vista , al tatto , al gusto , e d'onde nascer suole qualche diletto .

Quarto quelle sentenze , che attribuiscono la volontà a quelle cose , che ne son prive .

Quinto quelle ancora , che attribuiscon ragione a' bruti , alle piante , all'acque , e a cose simili .

Sesto la frequenza degli Epiteti , come si vede in Stesicoro , il quale è dolce per un tal' uso .

Settimo la pratica delle frasi poetiche ; il che si vede in Omero , che adoperò sovente il Dialecto Jonico , perocchè esso è

F

spe-

specialmente poetico ; ed in cotal guisa pretese di render dolci i suoi Poemi.

Sonovi a questo proposito altre piccole osservazioni, le quali come di minor rilievo, e poco men che da nulla a bella posta tralascio.

Ora trascorranfi pure (come poc' anzi io diceva) tutte e tre queste Canzoni, ed in esse si troveran di leggieri tutti questi requisiti giudiciosamente distribuiti. Ma conciossiachè abbia io unicamente intrapreso di difendere la terza : non anderò vagando per l'altre; e solo sarà mia cura in essa di rintracciarle.

E per cominciar dalla prima, cioè, dalla sentenza di cose nuove, ed inaudite; che avvi per avventura di più nuovo, che il dire, come due occhi frenano quelle passioni, le quali menano a morte? che prescrivono avvertimenti, e regole di viver bene? che, sol tanto, che ridano, producono in noi gaudio sì puro, e di tal qualità, che rassomiglia appunto quel de' Beati? che finalmente cagionano un desiderio, che sussiste, tutto che separato dalla speranza? Qual poi cosa alle favole più somigliante, che 'l fingere gli Occhi di Laura
fe-

sedentisi sul trono della Ragione, per arricchir di Virtù l'animo del Poeta? Che, se altri bramasse vedervi ancora cosa atta a dilettae per se medesima l'umana vista: mirisi quella poco meno, che descrizione d'Eroi, e di Filosofi, che quà, e là ne vanno in traccia della Virtù. Veggasi parimente la gentil similitudine del Nocchiero stanco da' venti, che alza nel buio della notte la testa a guatar le due stelle, che perpetuamente nel Polo ci soprastanno. E quanto alla volontà attribuita, a chi n'è privo: sene ritrova un' esempio non inferiore, anzi della stessa natura di quel

Buccinat hic circum magnum calum
recato da Ermogene; il che, soggiugne questo Autore, essere stato detto, come se il cielo *quod agendum est cognoscere possit*, ed operi così per elezione. Ecco l'esempio del nostro Poeta:

Ibidem.

Ma le ferite impresse

Volgon per forza il cor piagato altrove;
nel che par, che si dia anima, ed elezione alle stesse ferite. Aggiungasi, che, s'egli è vero, che tutto ciò, che genera ammirazione, sia dolce, e soave (conforme insegna Aristotile in quelle parole: *Omne, quod*

Rhet. lib.
3. cap. 4.

gignit admirationem suave est) come non farà pienamente soave, essendo tanto maravigliosa, quest' ultima sentenza : siccome ancor tutte l'altre quì sopra da me riferite ? Quanto poi alla Dizione, ed agli Epiteti, leggasi pur la Canzone ; imperocchè addur si può tutta quanta ella è per intero esempio d'una Dizione soavissima, e degli Epiteti i più leggiadri, e dolci, che ritrovar si possano per entro le Toscane Poesie. Ed ecco fatto ben chiaro quanta ragione io abbia di collocare questo sì vago componimento fra quegli, che si veggono sparsi, e ricolmi di rara, ed eccellente Dolcezza. Nel che potrei da vantaggio ancor sostenere, che a lui si debba nel nostro concetto il primo luogo fra gli altri due, che lo precedono : sembrandomi a loro in questa parte ben di gran lunga superiore. Ma vo certamente astenermene, come da affare, che a me nulla monta, e che non mi s'aspetta in verun modo intraprendere. Imperocchè non ha il Censore opposto, che possa questa Canzone sembrar dell'altre men dolce, ma ben sì men vigorosa; e sol mi basta averla fatta, se non m'inganno, comparir tutta ripiena delle parti, che pro-

producono, e compongono la Dolcezza; acciò si vegga con quanta ragione io dica, non essersi ivi adoperato il Vigore d'Ermogene; da che non può quella con questa forma accoppiarsi non meno nelle sentenze, che nella Dizione.

Io per tanto vo fare un passo più innanzi, e immaginarmi, che qui il valente Oppositor voglia dire, non rimirarsi nella presente Canzone egualmente, che nelle due precedenti una maniera spiritosa, e vivace di ragionare; anzi vedervisene una simile a quella delle Poesie usate nel tempo del Vecchio Scaligero, delle quali egli afferma, che erano fievoli, e illanguidite: però non atte a fare impression veruna nella mente, e tali, che, passando per gli orecchi, non lasciavano alcun vestigio di se nell'animo, di chi le udiva. *Languida*

(dice egli) *Poesis, & fluxa ea est, quam nunc hoc seculo instituere; elabatur enim ex* Poetic. lib. 3. cap. 27.
auribus, neque sui vestigium relinquit ullum, nusquam haret palato, sine aceto, & sale tota.

Ma, se pur tale si è l'opinione sua, e se in questo sentimento vuol' egli, che la terza Canzone possa sembrar dell'altre men vigorosa: a lui certamente toccherà il provarlo;

conciossiachè questa a me paia per lo contrario di gran lunga più vigorosa delle due, che la precedono. Questa oppinion mia vien favorita dal Dottissimo Varchi colà, ove dice: *Come è l'ultima* (parla egli di questa Canzone) *così, a mio giudizio, è ancora più grave alquanto, più alta, e più ornata, che non son l'altre due.* E discorrendo appresso della stanza terza, nella quale apparisce ciò, che quì il Poeta ha scelto per suo principale soggetto: mostra per verità, come ivi sempre più cresca la lode. Ecco le sue parole: *Tornando a lodare dagli effetti gli occhi di Laura, gli loda di maniera in questa stanza, ch'io per me nonarei creduto mai, che si fusse potuto crescere tanto dalle lodi date loro di sopra; nè so immaginare uomo tanto insensato, che nel leggerla non si movesse; perocchè qual lode si poteva pensare maggiore di questa, dicendo, che Dio, e la Natura, ed Amore vollero mettere tutte le Virtù compiutamente in que' bei lumi: onde, chi gli poteva mirare, non avea bisogno, per divenir perfettissimo in ogni maniera di Virtù, di fare come gli antichi Eroi, e Filosofi, con quel, che siegue.* Quì il Varchi non solamente autorizza ciò, che io affermo: ma
di

Lez. 7. sopra degli occhi.

Ivi.

di più lo dimostra con evidenza. Che, se poi si vorrà leggere la stanza quarta, la quale altro non è, che una continuazione di quanto dicesi nella precedente, cioè in questa tanto commendata da uno Scrittore sì ragguardevole: si scorgerà con chiarezza sempre maggiore la verità di quanto da me con tutta ragion si sostiene. Parmi il simile accadere nella stanza, in cui esprimesi l'effetto del gaudio; poichè ivi si dice più di quello, che intorno a tal soggetto si racchiude nella Canzone seconda; benchè quella con più numerosi concetti, e fors' anche per maggiore spazio ne favelli. Imperciocchè qui si parla d'una pace scevra in tutto d'affanno: anzi sì fattamente scevra, che giugne ad agguagliar quella del Paradiso. Or dunque, se veggiam questa cotanto crescere sopra dell'altre, che le avanza, e le soverchia: come mai si rinverrà in lei, a paragon di quelle, alcuna ancorchè minima fievolezza? E, se quelle fanno impression vigorosa, in chi le considera: come non dovrà ciò altresì avvenire di questa, qualsichè troppo men vivace di loro, e più snervata?

Opposizione III.

„ *Questa Canzone in paragon dell'altre So-*
 „ *relle può parere ad alcuno men Pellegrina.*

Risposta.

Mal per questa terza Sorella, se il Signor Muratori avesse dovuto essere il Paride eletto a dare il Pomo d'oro alla più vaga, e gentile. Ella ha già avuta la sua sentenza; e fu da lui giudicato, che possa altrui sembrare molto inferiore dell'altre. Ma certamente a gran torto; e pare, ch'egli non abbia quì punto più di ragione; di quello, ch'ei si avesse nelle due Opposizioni già confutate. Anzi mi sembra, che, per molte cose già stabilite, chiara, e manifesta apparisca l'insufficienza della Censura. Per conoscere, se un componimento meriti il titolo di raro, e di Pellegrino, fa di mestieri osservare, se nell'animo, di chi lo legge, per esso si generi principio alcuno d'ammirazione; avvegna che, secondo Ari-
 stoti-

stotile, noi abbiain per costume d'ammirar le cose straniere: *Res externas homines admirantur*, son sue parole. E poco prima avea detto, che *quemadmodum erga Peregrinos, & erga Cives affecti sunt homines, ita etiam erga Orationem*. Di modo che quella Poesia farà dozzinale, e non avrà nulla del nuovo, la quale non ci saprà generare per entro l'animo punto di maraviglia: e quella per lo contrario dovrà dirsi rara, e Pellegrina, la quale ci colmerà d'una simile affezione. Ma questa Canzone, non meno che l'altre due, genera maraviglia. Non può dunque negarsi, che al pari di quelle sia Pellegrina. E per vederlo, si deve considerare, che la maraviglia de' componimenti non da altro può generarsi negli animi di chi legge, se non se da una tal quale struttura preña di gran fantasia, e che dal consueto si diparta: e da sentenze, e da parole, che *a vulgari, & quotidiano* (per parlar col Majoraggi nella sposizion del luogo d'Aristotile poc'anzi accennato) *diversum auribus insonent*. Sicchè noi diremo, che questa Canzone al pari dell'altre due genera maraviglia, se avverrà, che la sua struttura ed apparisca, e sia nulla men comu-

*Rhetoric.
lib. 3. cap. 4*

*Comment.
in Arist.
loc. cit.
text. 26.*

comunale, e se le di lei sentenze, e parole faran di tal fatta, che non men di quelle sieno sublimi, e non meno si dilunghino dal volgare, e cotidiano uso di favellare. E quanto alla struttura da noi si vede, che il Poeta s'introduce con proemio non men leggiadro, che convenevole; indi narra gli effetti, che cagionano gli Occhi di Laura nell'appetito della Ragione; quindi il gaudio, di cui l'animo del Petrarca ne riman colmo; finalmente, presa l'occasione da un'ardente desiderio, che avea di sempre, e fissamente vedere quegli Occhi, fa un'uscita fuori di strada, cioè fuori del suo principale argomento (se bene non di salto) che non è manco maravigliosa di quella, che nella prima Canzone dal Signor Muratori è tanto lodata. Or quì, dico io, mi si faccia vedere, qual più nobile struttura nell'altre Sorelle si ammira. E per non parlar della prima (nella quale, se l'Oppositore vorrà provare essere un più artificioso ordine, o per meglio dire, una confusione artificiosa più bella d'ogni bell'ordine, che nell'altre si veda, facilmente lo concederò: purchè esso parimente concedami, che ivi parlandosi delle varie perturbazio-

bazio-

bazioni cagionate dagli Occhi nella porzion sensitiva, tale artificiosa confusione era più giusta, e necessariamente si richiedeva) per non parlar, dico, della prima, e restringermi alla seconda, io asserisco, che quella è di struttura tanto simile a questa, che da me si difende, che nulla più. Essendo che anche in essa con varie sentenze prima descrivonfi gli effetti, che nell' intelletto del Poeta cagionan gli Occhi di Laura; e dopo si passa ad amplificare il gaudio, che per loro, o per gli detti effetti da lor cagionati conforta, e bea in certo modo tutta la mente; e finalmente dal torto, che fa al Poeta il velo, e la mano, che spesso si attraversa tra il suo sommo diletto, ed i suoi Occhi, si prende occasione di dir cosa un poco fuori di questo intento: di dire in somma, che il Poeta si conosce per difetto di naturali doti poco degno d'un sì caro sguardo; e che però si sforza d'essere tale,

Quale all'alta speranza si conface,
con ciò, che siegue. Ecco dunque, che io, quanto all'ordine, e alla struttura, trovo una total somiglianza tra la Canzon, che difendo, e quella, che dal Critico
nelle

nelle sue note è la manco offesa, anzi in più luoghi assai commendata. Di modo che per questa parte non so certo con che giustizia chiamar si possa men Pellegrina. Quanto poi alle sentenze, per due capi mi sembra meritare ancor questa pregio non inferiore a quello delle due prime Sorelle. In primo luogo, perchè i di lei concetti sono maravigliosi in se stessi, siccome io arguisco dalle parole sopra recate del Varchi, nelle quali osservo, ch'egli commovesi per lo stupore in considerarli. Ma se gli uomini (siccome abbiain da Aristotile) ammiran le cose pellegrine, e straniere : questa ammirazione d'uomo sì grande , e sì giusto estimatore del merito de' Letterati non dovrà ella bastare a dimostrarci questa Canzone , se non più , almeno egualmente Pellegrina , che l'altre ? Secondariamente sono queste sentenze ricche , e fregiate di Pellegrinità anche rispettivamente , cioè poste al confronto con quelle delle due precedenti Canzoni. Ed in vero , se si vogliono riputar Pellegrini i concetti della prima, là dove si legge , che gli Occhi di Laura accendono , e raffreddano , e feriscono il cuor del Petrarca : come non faranno
egliino

egolino più, o almeno egualmente Pellegrini questi, che dicono, come gli Occhi medesimi empiono l'intelletto del Poeta di Prudenza, e la volontà dell'altre Virtù morali proprie di Lei? Pellegrino stimasi l'asserire, che la vista di quegli Occhi riempie altrui d'allegrezza nel senso; Molto più adunque lo farà l'affermare, che non allegrezza, ma gaudio senza affanno simile a quel de' Beati da quelle divine Pupille nella volontà si tramanda. Aggiungasi in oltre, che molte sentenze di questa Canzone ci mettono sotto gli occhi, non men che quelle dell'altre due, cose, che hanno del nuovo, dell'inaudito, del favoloso (come abbiám veduto di sopra nel provare, che in lei si scorge la forma della Dolcezza.) Dunque conchiuder si deve, che anche per questo capo ella ha sentenze rarissime, e Pellegrine.

Rimarrebbe per ultimo a dimostrare, che nella locuzione abbia altresì il Petrarca pienamente serbato quì il carattere proprio della Pellegrinità, se la sceltrezza delle parole, la nobiltà de' traslati, la dovizia delle figure, per cui dalla comunál favella il poetico parlar si distingue, nulla meno risplendesse in questa leggiadra Poesia, di quello,



quello, ch'egli si faccia in ogni altra, che sia parto del nostro Poeta. Del resto non so persuadermi, che all'Oppositore sia caduto in pensiero di biasimare la presente Canzone anche in questo particolare, dandole taccia di volgare, e plebea; conciossiachè troppo manifesto apparisca a tutto il Mondo, quanto impossibile sia, senza nota d'affettazione usare nel cotidiano, e familiare discorso le frasi, e i modi, e per lo più le parole istesse, di cui si è valuto il Petrarca in quest'ultima Canzone.

Opposizione IV.

„ *In que' versi, Che'l dir m'infiama,*
 „ *e pugne, e ne' seguenti si mira alquanto di*
 „ *scosceso, che diletta poco la vista.*

Risposta.

Per ben comprendere primieramente tutta la forza della Censura, indi poi discender per ordine a distruggerla, parrebbe necessario prima d'ogni altra cosa penetrar

trar ben dentro al significato della voce *Scofceso*. E veramente non poco studio ho impiegato in vedere, se ella fosse usata da i Maestri della Toscana Rettorica, e Poesia in sentimento di vizio dell'eloquenza. Nè minor cura ho posta nel rilegger più volte gli Autori Latini: Ma nè dagli uni, nè dagli altri abbiám cosa, onde possiamo interamente conoscere la forza di questa sottilissima Opposizione. Pure io trovo in Marziale tacciato di stile scofceso un certo Santra in quel Distico:

Lectores tetrici salebrosam ediscite Santram:

Lib. 11.

Nil mihi vobiscum est; iste liber meus est.

Epigr. 3.

E di più nel libro medesimo si legge contra Crestillo:

Carmina nulla probas, molli quę limite currant:

Epigr. 91.

Sed qua per salebras, altaque saxa cadunt;

onde argomento, che l'Oppositore abbia voluto riprender questi versi o come duri, o come incolti; impertiocchè quel primo Santra (dice il Calderino) fu Poeta, che compose *duris numeris*, *lepore nullo*; e Crestillo parimente compose in guisa, che mostrò affettare il duro, e rozzo stil di Pacuvio, d'Accio, e di Lucrezio, e d'altri tali, siccome dice Marziale istesso, uccellandolo
con

Comment.
in Martial.

con quel verso fatto a similitudine di quegli di lui :

Lucili Columella hic situs Metrophanes :

e con quell'altro :

Attonitusque legis terrai, frugiferai.

Or dicami il Signor Muratori qual durezza, e qual difetto di leggiadria ritrovisi in questi versi del Petrarca? Duri certamente non sono: anzi *mollis limite currunt*, secondo la frase di Marziale; nè ci fa d'uopo di mostrarlo, perocchè basta il leggerli, acciocchè tali si riconoscano. Nè meno si possono chiamare incolti; imperocchè nè la frase, nè le parole, come quelle di Crestillo, fanno di rancidume, o di troppo barbara antichità, ovvero puzzano del fardido fetore del volgo; anzi e queste son proprie, e nobili, ed usitate, come ognun vede; e quella sceltissima, e che esce dall'ordinario.

Ma forse che una simil Censura riguarda, e prende dirittamente di mira quella composizione, e collocamento di parti, che da' Greci Maestri chiamasi comunemente *Syntaxis*; sicchè vorrà l'Oppositore affermare, che quella interposizion della Parenthesi,

Ond'

(Ond'io pavento, e tremo)

e della Parembole,

Siccome talor suole,

oltre all'esser cosa, che ritarda l'intelletto,
 sicchè non possa correre speditamente all'
 intelligenza di tutto il senso: in quella guisa,
 che un luogo scosceso ritarda il passo del
 Viandante: è altresì cosa orrida a rimirarsi,
 come farebbe la ripidissima pendice d'un
 sassoso monte, ed alpestre.

Pure a tutto ciò si risponde, che quellò
 spezzamento di senso fu sì lodevolmente
 dagli Antichi usurpato, che i più vecchi,
 e rinomati Maestri del dire vollero collo-
 carlo tra gli ornamenti dell'Orazione, e lo
 riposer nel numero delle Figure. L'oppor-
 re sì fatti ostacoli alla mente, sicchè non
 intenda subito tutta la sentenza, dà leggiad-
 ria, e leggiadria tale, che deve affettarsi.
 Vedasi a questo proposito Giulio Cesare
 Scaligero colà, ove rapporta esempi di sen-
 tenze con ispezzamenti fatti dalla Parentesi:
 e riducendoli in parlare schietto, e piano,
 e indi togliendone quella Figura, fa evi-
 dentemente conoscere, quanto perdono essi
 di leggiadria. Uno di questi esempi è quello
 tolto dall'Eneide di Virgilio in que' versi:

*Poet. lib. 4.
 cap. 38.*

*Aeneid.
 lib. 9.*

G

Et

Et primum Antiphatem (is enim se primus agebat)

Thebana de Matre notum Sarpedonis alti :
i quali, tolta di mezzo la Parentesi, e postala, egli ridusse in questa forma :

Et primum Antiphatem , sobolem Sarpendonis alti ,

Matre notum Thebana ; is enim se primus agebat :

e soggiunse : *Quæ equidem ita discepsi , non ut meliora facerem , sed ut ostenderem figuram . Nam quanto venustius ? Et primum Antiphatem : statim primum , quia primus : quam se detulisset .* Ma noi, perciò, che fa a questo proposito, non abbiám certo a stimar migliori questi versi colla Parentesi, per esser in essi quella vicina corrispondenza di *primum*, e *primus* : ma per quel maggiore adornamento, che ricevon da tal figura, il quale in questo passo è tanto evidente, che bisognerebbe esser ben cieco per non conoscerlo.

Parrà ancor forse all'Oppositore, che in questo luogo il Petrarca erri nell'eccesso : mentre bastava interporre o la sola Parentesi, o la sola Parembolè : e perciò conchiuderà, che l'unione di due Figure di
cotal

cotal fatta diletta poco gli occhi de' Letterati.

Ma a questo io rispondo, che anzi gli deve assai dilettere; avvengachè qui in certa maniera par, che il Poeta abbia voluto far vedere, come nella composizione di questa stanza bolliva d'Entusiasmo la sua mente per sì fatto modo, ch'egli non potea ratenerfi dall'inserirvi più, e più adornamenti, e figure, di cui essa era in quel tempo strabocchevolmente feconda.

Del resto se altri mi volesse stringer col dire, aver' esso Poeta errato almeno coll'unire insieme due Figure, che sono sotto un medesimo genere (il che esser grave peccato, par, che ce l'insegni Quintiliano, là dove parlando di tali congiungimenti, che si fanno per tenere attenti, e svegliati gli Uditori, soggiunge: *Quod continget, si neque supra modum multa fuerint, nec ejusdem generis, aut juncta, aut frequentes*, con ciò, che siegue;) io rispondo con dire, che qui in realtà si disputa sopra il congiungimento di due Figure, che in certa maniera non son più Figure: e son di quelle in somma, delle quali dice il medesimo Quintiliano, che sono universalmente

*Instit.
Orat. lib.9.
cap.3.*

Ibidem.

ita recepta, ut penè jam hoc ipsum nomen effugerint. E questo potrebbe bastar per piena risposta. Ma non parendomi di restar' ancora interamente appagato, aggiungo, che, posto che queste rigorosamente si debbano dir Figure, ed ancor che sieno sotto il medesimo genere, contuttociò il Poeta non ha errato congiungendole insieme. E perchè? Per questo stesso, ch'egli è Poeta. Concioffiachè

Ibid.lib. 10
cap. 1.

Exit in immensum facundia licentia Vatum: e Quintiliano stesso, benchè ad altri possa esser paruto, che sia contro di noi, è veramente tutto per noi; mentre, dando avvertimenti agli Oratori, dice loro: *Meminerimus tamen non per omnia Poetas esse Oratori sequendos, nec libertate verborum, nec licentia figurarum.* Per la qual cosa chi vorrà riprendere alcun Poeta, se qualche volta farà di simili accoppiamenti, concessili dalla sua immensa libertà, e da un'Arte tanto più licenziosa, ed ardita di quella degli Oratori?

Aggiungo di più, che nell'unir, che fece il nostro Poeta queste Figure, cioè a dire la Parentesi, e la Parembola, ebbe certamente riguardo, e mira di farsi imitatore

tore degli antichi Poeti sì Toscani, che Greci, e Latini, e specialmente di quel Virgilio, che dal Dottissimo Scaligero nella sua Poetica, e da cento altri Critici d'alto grido vien sempre chiamato col titolo di Divino. Questi adunque nella terza delle sue Egloghe fa dire a Menalca:

*Verum id, quod multo tute ipse fatebere
majus,*

(Insanire libet quoniam tibi) pocula ponam

Fagina cœlatum divini opus Alcimedontis :

ove chiara si vede, e a maraviglia espressa la Figura Parembole nel primo verso in quelle parole, *id, quod multo tute ipse fatebere majus*; e poi la Parentesi in quell'altre, che sieguono: *(Insanire libet quoniam tibi.)* Ma di tali esempi potrebbon recarsene a migliaia; da' quali me ne astengo, per esserne ripiene le Poesie tutte degli Uomini grandi, che fiorirono nel felicissimo secolo, cioè nel sedicesimo, e di quegli ancora, che si sono renduti illustri, e memorabili nel nostro, che a quello certamente non ha nulla, in che cedere.

Soggiungo finalmente, che il Petrarca non solo usò lecitamente, e con giudizio le due sopraccennate Figure: ma che di

più egli adoperò con raro artificio ancor per altro rispetto; imperocchè s'ei trasportava al fine della sentenza il senso o dell'una, o dell'altra di queste due Figure, egli senza dubbio guastava la bella unione del verso tredicesimo col susseguente: e, quel che più aggrava, avrebbe ciò fatto con discorso nudo d'ogni ornamento: poichè nè Parentesi, nè Parembole si può fare, ove la sentenza loro sia posta in fine di tutto il principale concetto.

Opposizione V.

„ Nella stanza terza bisogna durare qualche
 „ fatica per coglier tutto il senso in un fiato :
 „ mentre il Periodo si stende fino al fine dell'
 „ undecimo verso . In ciò non vorrei imitare
 „ il Petrarca , o altri Poeti .

Risposta.

Gran fatica certamente conosco, che durerebbe un' Asmatico nel pronunziar tutto in un fiato questo Periodo; ma non so poi

poi intendere, come altri debba faticarsi a lungo per cogliere il senso di questi versi. Imperocchè, se ciò ha da nascere dalla soverchia lunghezza del Periodo istesso, come vuole l'Oppositore: a me' pare di poter liberamente negare, che, per distendersi fino alla fine dell'undicesimo verso, rimanga esso Periodo lungo a dismisura, e per conseguenza imperfetto. Ed in vero una lunghezza tale, che sia assolutamente viziosa, non si ha dal pieno numero de' versi: ma dall'eccedente numero de' membri, o degl' incisi, che dir gli vogliamo.

Per tanto egli è da presupporre quel, che Demetrio Falereo nel libro della Locuzione c'insegna, cioè che de' buoni Periodi, altri son piccoli, altri mezzani, ed altri massimi. I piccoli (dice egli) son di due membri, i mezzani di tre, i massimi di quattro; e quegli, che ne hanno di più, son viziosi. Ecco le sue parole giusta la versione di Pier Vettori presso Monsignor Panicarola nel Comento della particella 17.

Periodorum autem minores quidem ex duobus membris constant: maxima autem ex quatuor. Quod super quatuor est non amplius intra justam mensuram Periodi manet. Fiunt autem

& trimembres quadam. Della stessa opinione par, che fosse ancor Cicerone nel libro dell'Oratore, là dove afferma, che *ex quatuor, quasi hexametrorum instar versuum quod sit, constat fere plena comprehensio.* Quintiliano poi concede al genio della facondia qualche cosa ancora di più; mentre dichiara, che il Periodo, che sta fra gli estremi del troppo breve, e del troppo lungo, è quello di quattro membri: *Habet* (dice egli) *Periodus membra minimum duo. Medius numerus videtur quatuor; sed recipit frequenter & plura.* Or, poste queste autorità sì grandi, e di tanto peso, io dimando all' Oppositore, com' egli può dar giustamente la taccia di troppo lungo a questo Periodo, che, secondo Demetrio, e Cicerone, è mezzano: secondo poi Quintiliano, dovrebbe chiamarsi men che mediocre? Imperciocchè egli non ha più che tre soli membri; siccome esaminandolo ora parte a parte, e dividendolo, potremo agevolmente comprendere.

Instit.
Orat. lib. 9.
cap. 4.

*Dico, se in quella etate,
Che al vero onor fur gli animi sì accesi,
L'industria d'alquanti uomini s'arvolse
Per diversi paesi*

Poggì

Poggi, ed onde passando, e l'onorate
Cose cercando, il più bel fior ne colse:

Ecco il primo membro.

Poichè Dio, e Natura, ed Amor volse
Locar compitamente ogni virtute
In que' bei lumi, ond'io gioioso vivo:

Ecco il secondo.

Questo, e quell'altro rivo
Non convien, ch'io trapassi, e terra mute.

Ecco il terzo, e la fin del Periodo.

Nè qui tralasciar si dee di considerare, come sì fatti Periodi composti di tre membri sono, al parere del Dottissimo Panica-rola, di somma vaghezza; e lo dice egli nella Parafrasi della particella sopraccitata di Demetrio Falereo, con queste parole: *Sotto a questo numero (parla de' quattro membri) alcuni di tre sene potranno formare, e saranno bellissimi*. Il che viene altresì virilmente sostenuto dall'Autor della Rettorica ad Erennio, ov'egli, favellando di tali Periodi, afferma, che *commodissima, & absolutissima est, qua ex tribus constat hoc pacto: Et inimico proderas: & amicum ladebas: & tibi ipsi non consulebas*. Pure da questa autorità può nascere un'altra opposizione contro al Petrarca; cioè, che il Periodo, che
fi

fi vuol quì difendere non sia lungo per gran numero, ma ben sì per lunghezza di membri, che son ben d'altra misura, che quegli, i quali vengon recati in questo luogo di quel Retore gravissimo, ancorchè sconosciuto. Ma questa Censura, invece di vituperare, esalta a maggior segno il nostro Poeta; conciossiachè i membri lunghi de' Periodi, secondo Demetrio Falereo, rendono il parlare magnifico: *Magnificum enim quiddam est* (dice egli) *omnis longitudo*. Lo stesso pure ci vien' insegnato da Torquato Tasso, ne' suoi Discorsi del Poema Eroico, ne' quali conferma, ed esemplifica la Dottrina di Demetrio medesimo con queste parole: *Seguendo adunque il trattar dell' Elocuzione, io dico, che la lunghezza de' Membri, e de' Periodi, o delle clausule, che vogliam dirla, fa il parlar grande, e magnifico, non solo nella prosa, ma nel verso ancora; come in quegli:*

Partic. 116

Lib. 5.

*Tu, ch'hai, per arricchir d'un bel tesauro,
Volte l'antiche, e le moderne carte,
Volando al ciel colla terrena soma;
Sai dall'imperio del Figliuol di Marte
Al grande Augusto, che di verde Lauro
Tre volte trionfando ornò la chioma,
Nell'*

Nell'altrui 'ngurie del suo sangue Roma
Spesse fiate quanto fu cortese.

Ed in quegli altri:

Quel, che d'odore, e di color vincea
L'odorifero, e lucido Oriente,
Frutti, fiori, erbe, e frondi, onde il Ponente
D'ogni rara eccellenza il pregio avea,
Dolce mio Lauro, ove abitar solea
Ogni Bellezza, ogni Virtute ardente:
Vedeva alla sua ombra onestamente
Il mio Signor sedersi, e la mia Dea.

Ed in quegli altri:

Quand' io mi volgo indietro a mirar gli anni,
C' hanno fuggendo i miei pensieri sparsi,
E spento il foco, ov' agghiacciando i' arsi,
E finito il riposo pien d'affanni:

Rotta la fè degli amorosi inganni:

E sol due parti d'ogni mio ben farsi,
L'una nel cielo, e l'altra in terra starfi,
E perduto il guadagno de' miei danni:

Io mi riscuoto.

Or se per la lunghezza de' membri diventa
il parlare tanto magnifico, quanto da que-
sti Autori viene asserito, e quanto negli
allegati esempli si vede: chi non loderà il
Petrarca, che per questa strada ha cercato
in questo passo di dar magnificenza alla

Poe-

Poetica sua locuzione? Imperocchè tal carattere, se non da per tutto, almeno in varj luoghi, e sparsamente richiedevasi in queste Canzoni, che, essendo di soggetto amoroso, compor si dovevano nel carattere mediocre, il quale risulta da un prudente, e giusto frammischiamento di tenue, e di Magnifico. Ecco adunque bastevolmente provato come questo Periodo non pecca di soverchia lunghezza: anzi dalle ragioni fin quì recate chiaramente apparisce, come, tutto ciò, che può aver dato motivo all' Opposizione, invece di renderlo in questa parte vizioso, mirabilmente l' illustra.

Del rimanente poi, dicendo il Signor Muratori, che in questo particolare non vorrebbe imitare il Petrarca, o altri Poeti, io mi dò a credere, che i Giovani studiosi, a pro de' quali egli ha formata sì bella Censura, dovranno in avvenire guardarli affatto da una simile imitazione. Nulladimeno, se alcun Valentuomo, e provetto incorresse in un' error di tal fatta, non si sbigottisca punto per questo: anzi si rin- cuori sulla certezza d'aver' egli per compa- gno fra' Latini Virgilio, di cui, se bene potrebbero quì allegarsi infiniti gli esempi,
con-

contuttociò mi contenterò di recar questo solo; amando di schivare al possibile una noiosa lunghezza:

*Tum Meropem, atque Erimantha, manu tum
sternit Aphydnum:*

Tum Bitiam, ardentem oculis, animisque *Aeneid.*
fremmentem: *lib.9.*

*Non jaculo (neque enim jaculo vitam ille
dedisset)*

*Sed magnum stridens contorta phalarica venit,
Fulminis acta modo, quam nec duo taurea
terga,*

*Nec duplici squama lorica fidelis, & auro
Sustinnit.*

Potremmo addurre in esempio molti passi ancora d'altri pur Latini del miglior secolo: e di non pochi parimente del miglior secolo de' Toscani, cioè, di Jacopo Sanazzaro, di Lodovico Martelli, di Pietro Bembo, del Molza, del Guidiccione, d'Anibal Caro, di Luigi Tansillo, e di Bernardo, e Torquato Tasso, e di cent' altri di primo grido, da me diligentemente osservati; ma lunga, e stucchevol cosa farebbe il quì rapportarli.

Oppo-

Opposizione VI.

„ *E' oscuro il sentimento de' seguenti versi:*
 „ *E quel poco ch' io sono &c. Noi lascian-*
 „ *do, che gli Espositori facciano dire al Poeta*
 „ *ciò, ch'egli potea dire più chiaramente, e*
 „ *lasciando, ch'altri ammiri ciò, che non in-*
 „ *tende, seguitiamo il nostro cammino.*

Risposta.

Questo sì è un passo, in cui pare, che l'Oppositore abbia voluto far pompa di sottigliezza col rinvenire l'oscurità in que' versi:

E quel poco, ch'io sono

Mi fa di loro una perpetua norma,

i quali certamente, al giudizio di chi che sia, sembrano essere per tal maniera chiari, che nulla più. E che ciò sia vero, offervisi, che i Comentatori nell'intelligenza di questi versi non fanno alcuna contesa; anzi convengon tutti nell'assegnar loro il proprio significato. Veggansi sopra ciò il Daniello,

niello, l'Erizzo, il Castelvetro, ed il Varchi, a' quali possono aggiugnersi il Vellutello, ed il Gesualdo; quantunque rechino questi due ultimi una loro spiegazione per avventura più sottile, che soda; per dir, cred'io, qualche cosa di nuovo, e per accattar lode col dipartirsi dalla comune sentenza. Basta per tanto, che quì si muti l'ordine delle voci in questo modo: *Una perpetua norma di loro mi fa quel poco, ch'io sono*: e subito si conosce, che il Petrarca in questo luogo confessa, che la poca virtù, che è in lui (poca la chiama per gran modestia) tutta è per cagion delle regole di ben vivere, che egli ha appreso dal Divin Raggio di quelle Pupille. Ma poi per qual motivo dovrà questo senso parere così tanto oscuro? E le parole sono propriissime (conforme si vede) e sono usitate: e la sentenza è tale, che (giusta Ermogene) si dee chiamar pura; mentre si sente spesso volte per le bocche di molti: *Sunt igitur sententia pura* (dice egli) *qua omnium sunt communes, vel qua ad omnes perveniunt, aut pervenire videntur; cum per se ipsa manifesta sint, & cognita, nihilque habeant reconditum, aut excogitatum*. Certamente non v'ha Disce-

De Form.
lib. 1. cap.
3. de Cla-
ritate.

ſcepolo addottrinato da valente Maeſtro, che non gli dica, in ſegno di gratitudine: Voi m'avete fatto quel poco, ch'io ſono.

Ma replicherà forſe il Cenſore, che queſto ſenſo è fatto oſcuro dal mal' ordine delle parole, da cui ne riſulta una vizioſa anfibologia; mentre non ſi conoſce, ſe il Petrarca ſia fatto quel poco, ch'egli è, dalla norma degli occhi, ovvero ſe norma degli occhi ſi faccia di quel poco, ch'egli è.

A queſto pure agevolmente ſi riſponde, con dire, che di sì fatte anfibologie ne troverà molte nella noſtra lingua, e per conſeguenza, molti altri Autori gli dovranno parere oſcuri; avvegnachè noi non abbiām caſi de' Nomi, che diverſamente finiſcano, come i Latini, eccetto che in alcuni pronomi, onde il primo, ed il quarto caſo ſembran lo ſteſſo. Potrebbero, non ha dubbio, diſtinguerſi con qualche articolo, conforme nel ſecondo, e negli altri caſi coſtumarſi: ma, com'è manifeſto, nol comporta la noſtra favella. Eſſendo dunque coſì neceſſarie le anfibologie nel Toſcano idioma, è ſtato pur neceſſario un tacito accordo tra' noſtri Componitori, che non debba riprenderſi, come vizioſa quell'
anfi-

anfibologia, la quale, se non subito, almeno in appresso riman tolta dal contesto delle sentenze. E quì noi siamo nel caso; poichè leggendo immediatamente dopo questo anfibologico senso que' versi:

Poich'io gli vidi in prima

Senza loro a ben far non mossi un'orma:

subito fiam costretti ad intendere, che la norma degli Occhi è quella, che fa essere il Poeta quel poco, ch'egli è: e non già, che quel poco, ch'egli è, lo fa essere una perpetua norma degli Occhi. Non voglio nulladimeno negare, che il Petrarca potesse spiegarfi più chiaramente: ma dico bensì, che a ciò non era egli tenuto; poichè basta, che il Poeta si spieghi in guisa, che da i più, e da i migliori si lasci intendere; altramente per voler troppo affettar la chiarezza, può far, che degeneri bene spesso lo stile nell'umile, e nel dimezzo; e sarà costretto ad escludere alcuna di quelle forme, le quali, acciocchè lo stile più si sostenga, necessariamente richieggonsi.

Quì si vuol' anche aggiugnere, che una simile anfibologia si vede nella seconda stanza della prima di queste Canzoni in que' due versi:

H

Vo-

Forse che allor mia indegnitate offende :

e nulladimeno il Signor Muratori , criticando quel senso , non si mostra punto offeso da tale anfibologia : anzi da se ne fa la costruzione in quelle parole : *Il dire , che l' indegnitate offende lo sdegno gentile , è forma , che può forse offendere la delicatezza di qualche Lettore .* Or se qui non ha a sdegno di costruire in sì fatta maniera : non vuol' egli degnarsi di farlo anche in questo luogo ? Per tanto vo' lusingarmi , che per l'avvenire il Gentilissimo Oppositore sia per usare due atti di Virtù : l'uno verso il Petrarca , l'altro verso coloro , che 'l leggeranno . Il primo si è di ravvisare per lodevole in quel Divino Poeta ciò , ch'egli fin' ora ha riputato per vizio : l'altro poi di permettere al comun de' Letterati d'ammirare nello stesso tutto quanto riesce loro comprendervi di maraviglioso insieme , e di chiaro .

Opposizione VII.

„ Tutti gli altri dilette ec. *Ha detto di*
„ *sopra lo stesso con altre parole .*

Ri-

Risposta.

Egli è certo, che chiunque trascorrendo di passaggio i versi di questa stanza nulla s'internerà per entro a' sentimenti, ch'essa racchiude, si darà subito a credere, che il Petrarca ridica lo stesso, ch'egli già detto aveva nelle due prime Sorelle. Ma se alcuno per lo contrario si diletterà di profondarsi ad investigare il vero intendimento di tutta la Canzone: s'accorrerà ben tosto, che, parlando quì il Poeta di quella giocondità, che nasce nella Volontà per l'esercizio de' suoi abiti virtuosi, egli non ha giammai detto queste medesime cose con altre parole. Imperciocchè di tal giocondità della mente, procedente da un'esercizio di simil fatta, non gli si è giammai offerta nell'altre Canzoni occasion veruna di favellarne; per lo che si converrà conchiudere, ch'ei non l'ha fatto.

In somma quì si afferma, che tutti gli altri diletti, cioè, i diletti, che nascono nel senso, e quegli ancora, che nella mente procedono dal contemplare, gli ha per

minori di quegli, che sente la sua volontà
per le operazioni delle virtù o in Lui poste,
o mosse in Lui ad operare da gli Occhi di
Laura. Trovinsi altri luoghi, in queste tre
Canzoni, ne' quali dal Poeta si parli di tali
diletti, e se ne parli con tale espressione,
e allora il Signor' Oppositore erit *mibi ma-*
gnus Apollo.

Opposizione VIII.

„ *Così vedessi io fiso,*
„ *Come Amor dolcemente gli governa*
„ *Solo un giorno da presso,*
„ *Senza volger giammai rota superna,*
„ *Nè pensassi d'altrui, nè di me stesso:*
„ *E'l batter gli occhi miei non fosse spesso.*
„ *Affetto di gran tenerezza è il desiderio di*
„ *poter mirare con sì intenso sguardo gli Occhi*
„ *di costei; benchè ad alcuno men severo possa*
„ *parere, ch'egli sarebbe stato una bella figura*
„ *pitturesca in quell'atto.*

Rispo-

Risposta.

Tutti coloro, a' quali sta sommamente a cuore la gloria del nostro Poeta, debbono render grazie infinite all'umanissimo Censore, per la bontà da lui avuta nel riconoscere in questo passo un'affetto di gran tenerezza; ma non gli potran forse sì agevolmente perdonare ch'egli sia andato cercando quello, che avrebbon potuto dir sopra ciò i men severi, e che, avendolo trovato, abbia avuto cuore di pubblicarlo senza insieme far loro una ben severa correzione, com'essi appunto meriterebbero.

Del resto egli è chiaro, che il Poeta era Amante ardentissimo; però come tale non doveva punto curarsi di ciò, che altri dovessero ridicolosamente di Lui parlare; purchè a suo pro facesse da quel, ch'egli era. Anzi a tutti è molto ben noto quel detto d'Ovvidio:

*Non bene conveniunt, nec in una sede
morantur.*

Majestas, & Amor:

quindi non conveniva, che il Petrarca at-

In Conviv.
Platon.
Orat. 6.
cap. 6.

tendesse molto ad un'eterno decoro : quando per altro era tutto applicato al suo vero, ed interno ornamento . Scrisse il Ficino , che a gli Amanti *perpetua formosi corporis praesentia opus est : ut ejus illustratione continuè luceſcant , forveantur , & oblectentur* . Fu dunque necessario , che il Petrarca , a cui questo doveva esser molto ben noto , si sentisse infiammato d'un tal desiderio di star sempre fisso in quelle beate Pupille ; tanto più , che l'esperienza mostrato gli aveva , che dal semplicemente vederle l'animo suo ne riceveva doti di rarissimo pregio ; e forse dicea per entro il suo cuore : Quante più ne riceverò dal contemplarle perpetuamente , e senza un minimo interrompimento di sì profittevol visione ?

Io dico adunque , che quì il Poeta ha voluto esprimere un desiderio da Amante , e da Amante vero , ed amico dell' Onestà del suo cuore : nè meglio poteva venirgli fatto d'esprimerlo . E se altri vi apprende deformità , rende in ciò pago il Poeta medesimo , a cui molto cale , che questa vi sia appresa , come quella che felicemente , e con pienezza giova ad esprimere la veemenza del suo Amore .

Un'

Un'altro desiderio, o vogliam dire immagine simile a questa, ritrovasi espressa dal Petrarca nella Canzone *S' il dissi mai*: la quale mirasi in que' versi:

*S' il dissi, io spiaccia a quella, ch' i torrei
Sol chinso in fosca cella
Dal dì, che la mammella
Lasciai, fin che si svella
Da me l'alma, adorar; forse il farei.*

Non può negarsi, che quì parimente non s'esprima cosa, che veduta farebbe una bella figura pittoresca, per usare anch' io le parole istesse dell' Oppositore; con tutto ciò noi veggiamo, che da sì fatte immagini non ha voluto punto astenersi il Poeta: anzi gli è piaciuto di replicarle; dal che si può ragionevolmente inferire, ch'Egli abbia molto ben conosciuto, quanto coll' espressione di simili desiderj venga a palesarsi la grandezza del suo Amore: e che perciò le abbia volute inferire più d'una volta nel suo Canzoniero. E, per vero dire, Egli non ha errato; poiche chiunque legge sì fatte cose senza dubbio è forzato a dire: Grandissimo Amore bisogna in vero, che sia questo del Poeta verso Madonna Laura, che ha virtù di destare in Lui desiderj di

cofe tanto capricciofe, e che nulla conven-
gono al fuo decoro .

Oppofizione IX.

„ *E vivo del defir fuor di fperanza .*
 „ *Se vuol dire : Questo defiderio mi mantiene*
 „ *in vita, benchè io non ifperi di mai for-*
 „ *nirlo : egli vivea ben di poco . Se vuol dire*
 „ *(come io credo, che voglia) e vivo , cioè ,*
 „ *sono fuori di fperanza d'efeguire ciò , che*
 „ *defidero : può parere ftrano ad alcuni il dire,*
 „ *fuori di fperanza del defire . Ma quefta fi-*
 „ *nalmente può contarfi per una figura .*

Rifpofta.

Quefto verfo , con tanto rigor cenfura-
rato , ha veramente il fenfo , che in primo
luogo gli dà il noftro Critico : e per mag-
giore chiarezza piacemi di fpiegarlo così :
Io vivo , cioè , io meno una vita di Aman-
te , che fi nudrifce di folo defiderio fenza
fperanza . Ove fi ponga mente , che io diffi
vita d'Amante ; perchè d'altra vita non deve
inten-

intenderfi in quello luogo; non potendo trovarfi persona alcuna di senno, che intenda voler quì il Poeta significare, che questo desiderio gli mantenga la vita, in quella guisa medesima, che ella è a noi conservata dal sostentamento del cibo. Dice l'Oppositore, che questo è un viver di poco; e ben volentieri gli si concede; anzi asserisco ancora di più, che il Petrarca questo medesimo volle significare, per farci intendere una gran miseria della sua vita.

Ma quì altri replicherebbe non poterfi desiderar giammai cosa impossibile: ed esser' evidentissimo, che il bene impossibile non è oggetto del desiderio, ma bensì della sola disperazione -

Or prima di venire alla risposta parmi doverfi premettere la difesa, che imprende Eustazio a favore d'Omero sopra alcuni versi dell'Iliade, in cui si dice da quel sì chiaro Poeta, che Borea fe gravide alcune cavalle. *E' impossibile* (son parole del valentissimo Scoliaſte rapportate, e volgarizzate da Jacopo Mazzoni) *che gli cavalli vengano generati in questo modo: tuttavia questo parlare prende ſigurtà dalla cagion Divina; dicendosi, che questi cavalli vengono*
ge-

Lib. 20.

Difef. di
Dante lib.
3. cap. 17.

generati da Borea. Rispondendo per tanto colle parole d'Eustazio all'opposizione dico, che veramente egli è impossibile, appresso i Filosofi, che altri desideri cosa impossibile: tuttavia questo parlare prende figura dalla cagione Divina: dicendosi implicitamente in questo luogo, che un tal desiderio è opera d'Amore. Imperciocchè non è forse Amore creduto un Dio? Non è quel Numme, al quale i Poeti hanno attribuito un'onnipotente dominio sovra tutto il regno della Natura? E non cantò di lui l'antichissimo Orfeo riferito da Natal Conti:

Mytholog.
lib. 4. cap.
14.

*Tu maris, & terra claves, tuque aetheris
alti*

*Sceptra tenes: tu quot ventos Dea parturit
alma*

*Frugifera, aut pontus tumidus, vel Tar-
tarus ipse*

Et regis, & cuncta flectis moderamine solus?

Oltre di che bisognerebbe non aver' occhi per non veder' infiniti, ed al pari di questo stravaganti miracoli, che fa tutto giorno nel Mondo questo cieco Tiranno del cuore umano.

Potrebbe anche intendere questo passo secondo l'opinione del Varchi, il quale
nelle

nelle bellissime sue Lezioni d'Amore asserisce, che il Petrarca quì *farvellò come Poeta*, e come innamorato, e forse gli pareva così (cioè di essere amante di solo desiderio) *ma di certo non era, come dimostra egli stesso in più luoghi*; con quel, che siegue. E per verità molte volte gl'Innamorati in questa parte sono in errore; poichè quelle difficoltà, che rendono solamente arduo l'oggetto, a cui tendono, sembra loro per la veemenza del cieco affetto, che lo rendano anzi impossibile. Quinci assolutamente dicono d'amare, o di desiderare senza speranza, il che è una bugia, che per lo inganno si deve lor perdonare.

Lezion 1.
quest. 6.

Opposizione X.

- „ Negli altri versi (cioè in questi:
 „ *Ma le ferite impresse*
 „ *Volgon per forza il cor piagato altrove)*
 „ *potrebbe desiderarsi minore oscurità.*

Rispo-

Risposta.

Eccoci la seconda volta a combattere colle tenebre. Il Censore, nell'opposizione fessa, biasimò come oscuro il Petrarca : e quì gli rinfaccia di nuovo l'istesso difetto. Ma , siccome è allora accaduto , così anche di presente ne avviene , che dopo una ben' accurata speculazione non mi riesce conoscere alcuna oscurità in questo luogo ; avvenga che quì non si scorge oscurità nelle parole , non nella frase , non finalmente nel pensiero troppo alto , e di soverchio recondito ; intendendosi subito per deduzione ciò , che necessariamente si deve intendere (ed è cosa , che suole d'ordinario accadere) cioè a dire , che uno , il quale venga ferito , sia distratto da ciò , che principalmente gli stava a cuore , e a tutt'altro rivolga , cioè , o ad ira , o a tristezza , o ad altre sì fatte perturbazioni. Ma a me ora non s'aspetta andar cercando , in che sia riposta questa tanta oscurità , che quì ha ritrovato il Censore ; e forse farei una inutil fatica , ponendomi a confutare , ciò , che esso non ha

ha inteso di dire; siccome io temo, che sia accaduto in molti altri luoghi per la brevità, e per la poca specificazione delle Censure, che spesse volte mi hanno obbligato ad indovinare. Più tosto resta a carico del Critico il provare, e far conoscere, in che consista l'oscurità, ch'egli oppone. Del rimanente in ordine a questo punto dovrò dir tanto in appresso, che sarà sufficiente ancora, per abbattere questa Obbiezione.



CON.

CONSIDERAZIONI

SOPRA ALCUNI AVVERTIMENTI

DEL SIGNOR MURATORI

*Intorno all'Oscurità de' Componimenti
Poetici .*

IL Dottissimo Oppositore , dopo queste Censure , fatte contro a' già segnati luoghi particolari di tutte e tre le Canzoni degli Occhi , conchiude il suo giudizio con alcuni avvertimenti intorno all'oscurità dati a' Giovani studiosi del poetare . Ma , perchè alcuni di tali avvertimenti suppongono difetto nel nostro Poeta , da noi si vogliono brevemente esaminare .

Avvertimento I.

„ Non bisogna credere , che sia gran pregio
 „ il far versi tali , che senza i Comentatori ,
 „ non si possano intendere da' mezzanamente
 „ dotti .

Rispo-

Risposta.

Questo insegnamento non può esser migliore, ed è veramente degno del finissimo avvedimento del Signor Muratori: tanto solo però, che si voglia distinguere la di lui proposizione. Imperciocchè s'egli pretende vietare a' Componitori di Poesie il fare in ogni componimento loro, e per tutto il corso di ciascheduno di essi, de' versi di cotal tempra, che, per esser pienamente intesi da' mezzanamente dotti, chieggan foccorso, e luce da' Comentatori, io gli concedo di buona voglia, che ciò non solamente non sia gran pregio: ma di più che sia cosa biasimevole molto, e da sfuggirsi. Ove che per lo contrario non saprei come mai ridurmi a credergli, che versi tali non possano usarsi alcuna volta a suo tempo, ed a proprio luogo, senza taccia veruna di viziosa Oscurità.

E certamente chiunque si prendesse ad imitare l'Alessandra, o, come altri vogliono, la Cassandra di Licofrone, *obscuram illud Poema* (conforme lo chiamò Suida) *In verbo Lycophron.*
e vo-

Instit.
Orat. lib. 3
cap. 2.

e volesse parlar sempre da Oracolo (come appunto pare , che siasi fatto in quello stravagante componimento) quasi che aspirasse anch'egli , a guisa di colui rapportato da Quintiliano , a quello sciocco vanto di sentirsi dire dagli stessi Maestri : *Neque ego ipse intellexi* : non sarebbe per avventura meritevole di molta lode . Ma chi il più delle volte , e nella maggior parte de' suoi concetti , anzi poco meno , che sempre si lascia intendere , fui per dire , insin dal volgo (come fa appunto il nostro Poeta) quegli merita invero pienissima approvazione , e lode , se alcuna volta , ancora coll'artificio d'una mezzana oscurità , cerca di far comparire più maestose le sue Poesie . In prova di che basta solo , che si rimirino i Latini Poeti , de' quali non ven'è pur' uno , che co' sensi chiari non abbia leggiadramente mescolati gli oscuri : intorno a' quali si fa molto bene , quanto i Comentatori abbiano avuto per lo passato , ed abbiano tuttavia a farneticare per porli in chiaro , e rendergli intelligibili a' mezzanamente eruditi . Ma quì incalza l'Oppositore , e dice , che in alcuni luoghi del Petrarca non si vede questa mezzana Oscurità : ma vi sono tenebre

bre più dense, e più palpabili di quelle d'Egitto; ed io vo argomentando, che ei l'intenda così per ciò, che da lui si soggiunse, dicendo:

Ayvertimento II.

„ Il farli poi tali , che per la maniera dello
„ spiegarfi riescano poco intelligibili : anzi il
„ farli tali , che gli stessi Interpreti solamente
„ indovinando ne possano cavare il senso , e
„ combattano fra di loro nel determinare qual
„ sia il vero senso : può essere un gran difetto :

Risposta.

Io contuttociò tengo ferma oppinio-
ne, che con gran difficoltà potrà mostrar-
misi, come i sensi del Petrarca sieno co-
tanto malagevoli, e quasi impossibili a pe-
netrarsi; mentre io stesso, se mal non m'ap-
pongo, mi persuado oggimai d'avere inteso
non solamente ciaschedun senso di queste
tre Canzoni: ma altresì tutti quanti ve n' ha
per entro al Canzoniero, ogni qual volta
mi

mi è avvenuto di leggerlo ; eccettuatane però quella Canzone tessuta a bella posta di sensi oscuri, la quale incomincia :

Mai non vo più cantar, com' io soleva :

l'intendimento della quale, dice il Daniello,

Nel Co-mento . *è sì velato, ed oscuro, che non pare io, ma nè*

Edipo, che l'Enimma di Sfinge, nè le Najadi, che quegli di Temi, nè Apollo medesimo a dicitarlo, e dichiararlo sarebbe sufficiente. Ora

ciò, che da me s'intende (che pure non sono, nè pretendo in verun conto d'annoverarmi tra gli uomini sottilissimi) come può egli mai chiamarsi poco intelligibile ?

Replica nulladimeno il Signor' Oppositore in questo secondo avvertimento, che non rade volte pare, che gli Espositori ne cavino da alcuni passi il senso solamente indovinando, e che spesso combattano fra di loro nel determinare quale sia stato il pensier del Poeta.

Ma io rispondo, quanto alla prima parte di questo suo giudizio, che non v'è Espositore, di quanti mi è riuscito vederè, il quale si dichiari d'indovinare ; e ciascheduno pretende di porre in chiaro a gli Studiosi l'intenzion del Poeta, e tutti l'adempieno invero con somma gloria. Quanto poi

poi alla seconda, dico, che da tali contrasti inforti fra coloro, che comentano, argomentar non si dee, che vi sia oscurità eccedente ne' sensi del componimento da essi comentato; ma più tosto, che vi sia un non so che di prodigioso; mentre posson diversamente intendersi, ed, in qualunque modo ciò siegua, sempre l'interpettazione loro perfettamente s'adatta all'unione, ed allo scopo, che da principio si prefisse il Poeta. Aggiungasi inoltre, che non di rado questi contrasti avvengono per l'ambizione de' medesimi Espositori; mentre ciascun di loro cerca lode dal trovar nuovi pensieri, non volendo comparire sì poveri di sottigliezza, e d'ingegno, che abbiano a mendicar dagli altri le loro considerazioni. Finalmente si osservi, che, se hanno a censurarli le composizioni, ove sembra, che i Comentatori indovinino interpretando, e dove combattono fra di loro, egli è certo, che sovra tutte l'altre meriteranno essere biasimate le Poesie de' Latini, de' quali restanci tuttavia antichi; ed ogni giorno vengono in luce celebratissimi Chiosatori.

E per ristringermi quì al possibile, lasciato da parte ciaschedun' altro di que'

Poeti migliori, unicamente m'appiglierò all'Ottimo, cioè al Divino Virgilio, di cui è oggimai notissimo in quanti luoghi de' suoi maravigliosi Poemi sieno discrepanti chiarissimi Uomini, che 'l comentano. E ciò, non solo nell'Eneide, ove si cantano cose, che richieggono stile magnifico, il quale alcuna volta coll'oscurità si sostiene: ma fino nelle Buccoliche, che sono, ed esser dovevano di stil tenue, di cui, secondo Demetrio Falereo, è propriissima la chiarezza. Io per non mancare di diligenza, ed insieme non mi render soverchiamente tedioso colla moltitudine degli esempli, recherò solamente un' Egloga delle più brevi, che sieno state composte da quel famoso Poeta, e si vedrà in quanti luoghi di essa, sono tra di loro contrarj sì i moderni, che gli antichi Espositori. Sia questa la seconda tutta tenera, e tutta amorosa, che comincia: *Formosum Pastor Corydon ardebat Alexin.*

Avvi in primo luogo discordia fra Pier Nanni, il Turnebo, e 'l P. Lodovico della Cerda sulla parola *incondita*; poichè il primo dice, che per *incondita* s'intendono cose fatte dalla natura, e non dall'arte: in quel

quel modo, che Donato Gramatico chiamò le interiezioni *inconditas*; perchè son generate dalla Natura, e non dall'Arte. Ma il secondo crede, che questa parola significhi sentenze profferite in prosa, le quali dal Poeta in appresso sieno state poste in verso. Finalmente s'opponè il terzo a questa sposizione dicendo: tale non poter' essere stata l'intenzion di Virgilio; mentre immediatamente fa, che Coridone dica i suoi versi. Quindi soggiunge la propria opinione, ed è, che per *incondita* possano intenderfi versi fatti all'improvviso.

Siegue in appresso una gran contesa tra Servio, Gio: Scopa, e Adrian Turnebo suddetto nell'intelligenza di que' due versi:

Thestylis & rapido fessis Messoribus astu

Allia, serpillumque verbas contundit olentes;

conciossiache, se bene quì a prima vista s'intende, che questa Villanella prepara il cibo a' Mietitori: contuttociò non è chiaro a qual fine Virgilio le faccia far quell'unione d'aglio, e di fermollino. Servio è di parere, che questo Poeta abbia voluto esprimere il costume de' Villani di scacciare con cibi caldi il tedio del Sole estivo. Lo Scopa vuole, che si alluda ad un'altro co-

stume di simil gente, che mangiavano di costì fatte erbe per antidoto alle morficature de' velenosi serpenti. Ed in fine il Turnebo reca oppinione essersi quì voluto spiegare, come questa mescolanza di tali erbaggi era il cibo, che tra' Contadini in que' tempi si teneva in molta riputazione.

Al verso

Alba ligustra cadunt, vaccinia nigra leguntur,

è gran contrasto fra gli Espositori intorno all'aggiunto dato da Virgilio alla voce *vaccinia*: che, secondo la comune intelligenza importando Giacinti, sembra, che impropriamente di questi si dica, che siano neri: quando per altro è fuor di dubbio, esser questi di color rosso, che porporeggia; anzi per molte autorità, recate dal Cerda, si sa, che anticamente se ne tingeva la Porpora.

Quelle parole poi *lac novum*, poste nel verso vigesimo secondo, appiccan battaglia tra'l Cerda, e Adrian Giunio, appoggiato sull'autorità di Servio; avvegnachè pensa quegli, che quì l'epiteto *novum* significhi non altro, che *recens multum*, come esso dice, e questi lo prefero in signifi-

ficato totalmente diverso, scrivendo: che quel *lac novum* non è, che il fior di quel latte, il quale è il primo, che si tragga dalle pecore, dopo che han partorito: che da' Latini è detto *colostrum*.

Intorno al verso

Amphion Dircaus in Actaeo Aracyntha,
Servio adduce l'opinione sua, indi l'opinione di coloro, che stimano, avere il Poeta errato in Geografia per artificio. A tutti costoro è contrario lo Scopa; e porta anch'esso la sua particolare opinione; la quale, insieme con quella dell'Alciato, vien rifiutata dal Cerda: da cui si sostiene virilmente quella di Servio.

Gli Espositori così parimente ritrovano argomento da lungamente disputare intorno a quel celebre luogo:

..... *nuper me in littore vidi,*

Cum placidum ventis staret mare.....

Imperocchè Servio suppone, che la mente del Poeta non possa intendersi, e che non siasi egli bastevolmente dichiarato; e soggiugne doverli negare, *per rerum Naturam* (sono parole di esso Servio) *hoc fieri posse*. Celio Rodigino lo spiega, e lo difende con poche autorità; ma il Cerda, aggiungen-

dovene molte altre, e recando in prova l'esperienza istessa, fa chiaramente vedere, come, a dispetto di Servio, può chi che sia, veder l'immagine sua nel mare, qualunque volta goda egli di piena calma.

Colà, dove si dice:

*Est mihi disparibus septem compacta cicutis
Fistula*

Giulio Cesare Scaligero, riferito dal Cerda, riprende Servio, che mostra di credere, che per cicute intenda Virgilio quegli spazj, che intramezzano i nodi delle canne: e sostiene, che debbano intendersi i gambi stessi dell'erba cicuta. Ma la prima oppinione è sostenuta da Ambrogio Calepino, nella dichiarazione della parola Cicuta.

Ma e quanto mai si è combattuto dagli Interpreti per cagion di quel verso:

Ipse ego cana legam tenera lanugine mala!

Vuole Servio, che ivi si parli delle mele Cotogne: Ma a Pomponio Sabino par cosa certa, che il Poeta intenda favellar de' Pomi teneri, e da poco tempo scossi delle foglie del loro fiore. Quanto a' Cotogni dice, che non l'intende. Ma a favore di Servio l'intendono Plinio, e Nicandro riferiti dal Cerda; i quali attribuiscono a' Pomi Cotogni

togni la lanugine in genere : e , che questa prima lanugine la conservino altresì giunti alla maturità , ce ne fa piena fede l'esperienza . Pur si potrebbe replicare , che , per tal forma di parlare , spiegansi non meno i teneri pomi intesi da Pomponio Sabino , che i Cotogni intesi da Servio . Al che si risponde , che ciò è fuor d'ogni dubbio : ma che con tutto questo il Poeta non ha errato parlando con equivoco ; imperocchè il contesto dimostra chiaramente al discreto Lettore l'intenzion di Virgilio . In fatti Coridone promette ad Alessi doni pastorali ; ma qual sorta di doni sarebbero egli no pochi , o molti pomi non ancora perfetti , anzi meno , che acerbi , e che non per anche possono chiamarsi pomi ? Aggiungasi inoltre , che al parer di Plutarco , presso il Cerda medesimo , i pomi Cotogni erano dedicati agli Amori ; ed , in prova di ciò , il Greco Autor riferisce aver Solone ordinato , che la Sposa prima di portarsi allo Sposo fosse tenuta a mangiare un Cotogno : dando con ciò a divedere , che dee la Sposa esser piacevole , e soave nel favellare . La qual' opinion di Plutarco vien' altresì confermata da Aristeneto nel

Libro

Libro primo delle sue Pistole : ove parlando del Cotogno , di cui si servì Aconzio per accender Cidippe dell'amor suo , lo chiama *decerptum in horto Veneris Cydonium malum* . Se Coridone adunque vuol porger' in dono all'amato suo Alessi de' frutti , egli è credibilissimo , che voglia più tosto recargli di quelli , che son grati agli Amori , che di quelli , che non hanno virtù veruna a disporre il cuore di Alessi fino allora crudele , ed inflessibile verso di Coridone .

Ecco dunque in una sola Egloga ben' otto luoghi , dove gl'Interpetri guerreggiano tra di loro , e perchè m'è piaciuto di darne intera contezza , ecco parimente qui registrate , e poste sotto gli occhi le lor battaglie ; contuttociò chi farà cotanto ardito di conchiudere , che per simili dibattimenti Virgilio meriti in questa Poesia la taccia di soverchiamente oscuro , e con eccesso ? Replico per tanto , che quella non è oscurità degna di essere severamente ripresa , che in qualche modo lascia intendere i sensi ; purchè non ne siegua , che per cagione di lei possa qualcuna delle sentenze intenderfi in guisa , che nulla abbia , che fare col contesto , e col principale intendimen-

mento , di chi compose . Il che non accade per certo ne' sentimenti delle tre Canzoni , alle quali l'Oppositore dà taccia d'Oscurità : e sopra di cui contrastano gl'Interpetri , perocchè in esse non vedesi un simil vizio . Anzi sono oscure con gloria ; in quella guisa appunto , che pretende il Signor Muratori nella seguente Dottrina , in cui dice :

Avvertimento III.

„ *Ci ha da esser per tanto in quella mede-*
„ *sima oscurità da noi lodata anche una certa*
„ *chiarezza , e leggiadria di espressioni tale ,*
„ *che almeno i Dotti possano cōprendere i*
„ *senfi , ma senza martirio :*

Risposta .

E per verità io dimando al Signor Muratori , qual martirio rechino l'espressioni di tutte e tre queste Sorelle al Vellutello , al Gefualdo , all'Erizzo , al Daniello , ed al Varchi , loro dottissimi non meno , che chia-

chiari Comentatori . Ma non solamente non hanno queste martirizzati i loro Espositori : ma , quel , che più importa , nè meno i due sottilissimi Critici , anzi Giudici appassionati contro il Petrarca , cioè il Castelvetro , ed il Tassoni , ambidue degni Concittadini del Signor Muratori : de' quali niuno ardirà certamente asserire , che non sieno stati Uomini Dotti . Quindi il primo di essi , che non solo nel volume della esposizione sopra il Canzoniero , ma nel Comento ancora della Poetica d'Aristotile taccia il nostro Poeta di molti difetti , dell'oscurità , per quanto io vedo , non ne fa motto giammai . Il secondo poi , se bene pare , che con più ardire in qualche luogo del Canzoniero lo biasimi d'alquanto oscuro : biasima contuttociò in lui un' oscurità , che riguarda unicamente gl' idioti , e non già gli uomini Dotti , e intendenti . Nè fa punto contra di me ciò , che dice il Muzio tacciando di strano , ed intralciato costruito le Rime del nostro Petrarca ; conciossiachè , chi ne' suoi scritti penetrerà ben dentro , immantinente s'accorgerà , esser quegli fattura d'un' Uomo Letterato bensì , ma però di Capodistria , la quale (come leg-

Considerazioni sopra il Petrarca.

Nelle Estratte.

leggiadramente riflette il Nisidei) non è Firenze . Anzi questo Critico di primo grido mostra di riporre il Muzio nel numero de' meno esperti nella intelligenza sì degli Autori , che della Toscana Lingua : conforme si può agevolmente dedurre da quelle parole : *Il Muzio Giustinopolitano è riprensor del Petrarca in cose a lui solo incognite , a gli altri chiarissime .* E a dir vero egli è troppo malagevole a coloro , che non son nati nella Toscana , e specialmente in Firenze , Patria felicissima , ed unica Maestra della più pura , e della più nobil favella d'Italia , è troppo malagevol , dico , intender perfettamente le proprietà , le grazie , e i modi più eleganti usati dal Petrarca , Fiorentino di Patria , e dotato d'un sommo giudizio nella scelta delle voci , e delle frasi , le più usitate , e le più proprie della Toscana , e che dal popolo istesso o si parlano tuttavia , o almeno da lui anche a' dì nostri facilissimamente s'intendono . Perlochè da tutto ciò , che si è detto fin' ora parmi di poter' assolutamente conchiudere in risposta al nostro Censore , che , essendo queste tre Canzoni , anzi il Canzoniero tutto del Petrarca , inteso da i Dotti senza

mar-

martirio, e solamente rimanendo in qualche parte oscuro a coloro, i quali, o gli son poco affezionati, o non sono dotati di perfetto intendimento, le Rime tutte di questo Poeta vengono calunniate a torto di eccessivamente oscure nelle loro sentenze.

*Lib. 1. cap.
3. de di-
stinctione.*

*Lib. 3. cap.
10. 11.*

*Partic.
107. usque
ad 117.*

*Quintil.
lib. 8. cap.
2.*

Aggiungasi, che per ben lunga, e diligente esamina da me fatta in Ermogene nel trattato delle Idee, in Aristotile nella Rettorica a Teodette, in Demetrio della Locuzione, ove parla dello stil tenue, di cui dice esser propria la chiarezza, in Cicerone nel Dialogo delle Partizioni Oratorie, in Quintiliano nelle Istituzioni, ed in varj altri Autori, che, per non recar noia colla moltitudine delle citazioni, da me si tralasciano, ho trovato risultare l'oscurità

Primo, dalle Sentenze non comuni, che suppongono alte, non ordinarie cognizioni.

Secondo, dalle Parole non usate, forestiere, equivoche, improprie, superflue.

Terzo, dalla Lunghezza.

Quarto, dalla Brevità.

Quinto, da quella Trasposizion di parole, che i Greci chiamano *Hyperbaton*.

Sesto, dalle lunghe Parentesi.

Set-

Settimo, dall'Anfibologia.

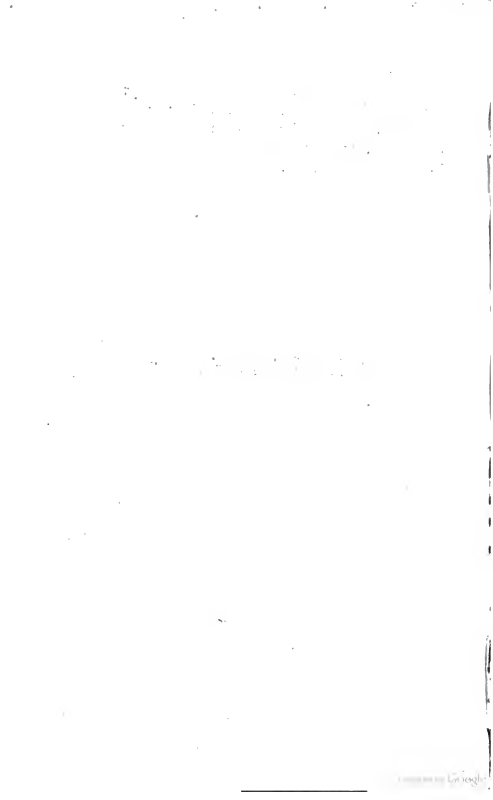
Ottavo, da' Sensi allegorici, ed enigmatici, ed allusivi a cognizioni private. E se altre cose vi sono, dalle quali essa risulti, son tutte di tal natura, che a queste facilmente riduconsi.

Or quì io dimando al Signor Muratori, da quali di questi capi si derivi l'oscurità di que' sensi, che hanno ad essere oscuri anche agli Uomini Dotti? Forse dalle sentenze non comuni, e che suppongono alte cognizioni? Ma nò; poichè quegli non è assolutamente Dotto, cui giunge nuova alcuna di quelle proposizioni, che nelle scuole s'intendono. Forse dalla lunghezza, o dall'*Hyperbaton*, o dalle lunghe Parentesi, o dalla superfluità delle parole? Nè meno; poichè queste cose non han possanza di cagionare oscurità in una mente, che sia erudita: benchè forse possano alcuna volta trattenerla per brevi momenti, sicchè non così subito arrivi all'intelligenza di tutto il pensiero. Resta adunque il dire, che a gli Uomini Dotti son veramente oscuri, o esser possono, primieramente i sensi, che formansi di parole non usate, forestiere, equivoe, improprie per qualche enorme forma,

ma, o sia stravagante acirologia : in secondo luogo i sensi brevi : in terzo i sensi anfibologici : e per ultimo i sensi allegorici , e gli enimmatici , e gli allusivi a qualche privata notizia particolare . Ma dove sono in queste Canzoni le parole non usate , le forestiere , l'equivoche , e finalmente l'improprie ? Dov'è brevità cotanto viziosa , per cui si taccia quanto richiedesi per intelligenza di tutto il pensiero ? Dove sono anfibologie , che almeno non sieno dichiarate , come abbiám veduto di sopra , per lo contesto ? Dove per fine si scorgono o allegorie troppo lontane , o enimmi , o allusioni a cose particolari , e solamente note al Poeta ? Se dal sottilissimo Censor si pretende , che in questi Divini Componimenti contengasi alcuno di que' difetti d'Oscurità , che da questi capi derivansi , esso gli additi ; ch'io per me non son bastevole a rinvenirli . Che , se poi niuna di queste spezie d'Oscurità viziosa , e non intelligibile dalle menti erudite può mostrarmisi in queste Canzoni , vanamente si tenta di provarlo da i soli contrasti degli Espositori ; i quali , non che l'oscurino , anzi rendono più glorioso ,
e chia-

e chiaro alle Genti il Nome sempre onorato di Francesco Petrarca , Principe per lo passato , presentemente , e nell'avvenire de' Poeti Lirici dell'Italiana favella .

I L F I N E.



D I F E S A

Di alcuni Sonetti, e varj Paffi
del Canzoniero

DI FRANCESCO FETRARCA

DALLE OPPOSIZIONI

DEL SIGNOR LODOVICO ANTONIO

MURATORI

COMPOSTA

DA ANTONIO TOMMASI

Della Congregazione della Madre
di Dio.

L E T T E R A

DEL SIGNORE

MATTEO FRANZONI

All'Autore della seguente
Difesa.

Gentilissimo P. Tommasi.

MEntre io ne' giorni passati, in questa mia solitaria Villa, presso a Lavagna, andava combattendo l'ozio colla lettura di varj libri, mi vennero, fra gli altri, alle mani i due Tomi della Perfetta Poesia Italiana, diligentemente composti, e dati in luce, pochi anni sono, dal Signor Lodovico Antonio Muratori, illustre Bibliotecario del Serenissimo Signor Duca di Modena. La rarità de' precetti, la forza delle ragioni, e la pulizia, e la dilicatezza dello stile (che in questo Scrittore è veramente maravigliosa) m'allettaron così, che, non potendomi rattenere, in breve tempo tra-

K 3

scorsi

scorsi il primo, e la maggior parte del secondo Volume. Ma giuntó finalmente all'ultimo libro, ove si leggono alcune considerazioni sopra non pochi componimenti d'antichi, e di moderni Poeti, e con ardente curiosità que' suoi giudizi avidamente leggendo, non so spiegare, con quanto mio stupore, e posso dire ancor, con quanto mio dispiacere, m'incontrai nelle rigide Censure, ch'ei fa in primo luogo delle tre famose Canzoni sopra gli Occhi di Laura, e poi di mano in mano di varj scelti, ed eccellenti Sonetti dell'impareggiabil' Uomo Francesco Petrarca. Ben' egli, nella sua Prefazione, aveva quasi disposto l'animo mio a sentir volentieri la Critica ancor di questo insigne Poeta. Ma poi rimasi, fuor d'ogni creder, sorpreso, quando vidi, che le composizioni, da lui censurate, non son veramente quelle, ch'io mi credeva, cioè, le manco ammirate dal comune de' Letterati: ma quelle appunto, che da tutti si stimano le più rare, e le più sublimi. Voi vi ricorderete, quante gran cose, in uno de' nostri letterarj congressi, già ci diceste di quel famoso Sonetto, che comincia:

Passa la Nave mia colma d'oblio: In fatti

sì pieno di maestà, e di vera Filosofia, sì
 adorno ce lo faceste allor comparire, che,
 senza punto esitare, io l'ho sempre dappoi
 francamente celebrato per uno de' più felici
 componimenti, che abbia la Lirica Poesia.
 Or questo, più d'ogni altro, ha provato il
 rigore del Signor Muratori: e comparisce
 fra tutti più crudelmente ferito. Vedete
 dunque, se fu possibile, ch'io mi quietassi
 al di lui giudizio; tanto più, che essendomi
 accorto, aver quì lui a due sole Critiche
 di proprio marte aggiunte l'altre, che già
 scrissero su questo Sonetto il Castelvetro,
 ed il Tassoni, fui forzato ancor' a temere,
 ch'ei si fosse mosso, non per puro appe-
 tito d'andare in traccia del vero: ma per
 brama d'autenticar le ragioni di que' suoi,
 singolarmente da lui stimati, Compatrioti.
 Vorrei, che aveste potuto vedere, qual si
 fe allora il mio cuore: e quanto zelo in
 un'istante m'accese tutta la mente. Come?
 (dicea tra me) In questi tempi, ne' quali
 le straniere Nazioni con tanta forza com-
 battono la Gloria de' Letterati d'Italia, noi
 daremo loro le armi: e, ribellandoci alla
 Patria, e, dirò ancor' a noi stessi, ci
 stringeremo in lega col lor livore? Che

diranno essi, e quanto esulteranno ne' lor pensieri, vedendoci confessare esser così difettosi nelle più riguardevoli Poesie i nostri primi Maestri? E qual giudizio faran di noi, e de' nostri studj, mentre con tanto sudore ci veggono andar ricalcando quelle orme, che da' nostri medesimi non si credono impresse sul buon sentiero? Ma che? E' pure il Signor Muratori quello, che, nel primo Tomo di questa sua fatica, scrisse così: *E ben nell' Opere del rinomato Poeta (cioè del Petrarca) dovebbono affissarsi coloro, i quali osano censurare, e per poco dileggiare l' Italica Poesia, senza pur conoscere i primi Autori, e Maestri di essa; imperocchè quindi scorgerebbono, qual sia il vero buon gusto, di cui fa professione l' Italia.* Oh, s'io l'avessi presente, vorrei pur chiedere al Valentuomo, s'egli avea scritto così da buon senno, o veramente da scherzo. Inviti ei pur gli Stranieri ad ammirare la nostra Gloria. Veramente, secondo lui, è ottimo il gusto, di cui fa professione l'Italia, se quello è, che si scorge nell' Opere del Petrarca; le più belle delle quali ci ce le fa comparire ripiene di tanti, e così sconci difetti. Fra questi pensieri ritornai colla men-

mente, e col cuor ripieno di compassione, sopra il Sonetto sì mal trattato: e quindi a voi mi rivolsi, P. Tommasi, senza fine da me riverito; mi rivolsi, dico, a voi; perchè, essendomi nato un'improvviso, e acceso desiderio di veder fortemente difeso questo sventurato componimento, andai riflettendo, che, più che ad altri, al vostro nobil talento se ne aspetta tutta la cura; imperocchè, difendendo lui, verrete a difender' altresì voi medesimo: mentre non solo tra voi, e me più volte in privati ragionamenti, ma (quel ch'è più) in piena Adunanza de' Virtuosi Amici l'avete esaltato, come un'Idea delle più belle fatture, che abbia l'Italica Poesia. Io vengo dunque a scongiurarvi, per quanto vi sta a cuore la fama del Divino Petrarca, e la vostra, che vogliate in questa parte consolar le mie brame. Deh fatelo, se pur' amate anche me; e vi piaccia scrivermi cosa, che sia finita, e degna di voi; poichè siate certo, che desidero di farmi poi benemerito del Mondo col pubblicarla. Attenderò frattanto con ansio cuor la risposta; la quale senz' altro mi farà gradita, comunque siasi, per esser vostra: ma, credetemi pure, che,
mol-

154

molto più di quello, che possa esprimere, graditissima mi farà, se fia, che venga colla compagnia della Difesa da me cotanto desiderata; e goderò sommamente, che s'abbia da aggiungere questa nuova a tante altre antiche, e grandissime obbligazioni, per le quali sono, e farò mai sempre di voi, che sì riverisco

Di Lavagna 4. Settembre 1707.

Obbligatiss. , Devotiss. Servitore
Matteo Franzoni.

DI.

D I F E S A

Del Sonetto CLVII.,

Che comincia :

Passa la Nave mia colma d'oblio.

P R O E M I O .

ALL' ILLUSRISSIMO SIGNORE

M A T T E O F R A N Z O N I .

SE mai strana maraviglia sopraprese
 l'animo mio , allora fu certamente ,
 Illustrissimo Signor Matteo , quando per
 vostre lettere intesi , come il Dottissi-
 mo Signor Muratori s'era fatto lecito
 d'attaccar con rigorosa Censura il Sonetto
 centesimo quinquagesimo settimo del Pe-
 trarca , che della Nave comunemente si
 chiama . Imperocchè affatto impossibile mi
 pareva , che s'avessero da trovare nel Mon-
 do Uomini di sopraffino conoscimento , che
 osassero di porsi all'impresa di cercar mac-
 chie

chie in una fattura, che a giudizio di tutti è sovra l'invidia, e che sola basterebbe a far meritare al nostro Poeta il titolo, che tanto giustamente gli è dato d'Uomo Divino. Ma poi celsò in me tutta insieme una sì gran maraviglia, quando io, per ubbidirvi, la predetta Censura con accurata riflessione leggendo, e rileggendo, m'accorsi, che il Valentuomo questa volta, tralignando (dirò così) da se stesso, non ha così felicemente speculato, che abbia scorto il principal concetto, ed il fine di questo raro componimento. Certo, che, se scorto l'avesse, egli avrebbe ancor conosciuto, come quì ciascheduna delle sentenze vada a ferire in esso, come faetta nel suo bersaglio; e così punto strana non gli sarebbe paruta quella della vela rotta da fiero vento

Di sospir, di speranze, e di desio;

nè punto oscura, ed impropria quell'altra delle farte,

Che son d'error con ignoranza attorto;

e quindi per avventura non si sarebbe sì facilmente indotto a volere screditare il nostro Poeta sopra pochi altri passi, che fuor di simile inganno, e non gli sarebbero dispiacuti, e forse gli avrebbe ancor venerati.

rati. Merita pertanto dall'universale degli Eruditi qualche perdono. Ma non merita già, che altri per questo si taccia, e che per rispetto di lui lasci di manifestare al Mondo la verità. Imperocchè chi non vede, io non dirò adesso di quanto giubbilo all'invidia degli Stranieri, ma di quanto detrimento farebbero a' Giovani Italiani (a' quali egli scrive) le sue Considerazioni, quando eglino e giuste, e conformi alla ragione le giudicassero? Senza dubbio prudentemente stimerebbero esser follia il proporsi per esemplare un Poeta, le di cui più segnalate composizioni compariscon sì difettose; e quindi sdegnerebbero di ricalcare le sue bell'orme, per le quali altri giungero, e solamente giunger poterono a' primi onori della Lirica Poesia. Per questo io non posso esprimere, Illustrissimo Signore, quanto mi sia stato caro il comando, che mi avete fatto d'intraprender questo lavoro. Mi fu carissimo, non ha dubbio, perchè veniva da voi. Ma concedetemi, ch'io possa dirvi di più, che altrettanto ancor mi fu caro, perchè mi obbligava ad impiegare l'opera mia in cosa di tanto pro a tutta la Repubblica Letteraria,
ed

ed in cosa, per conseguenza, che non poteva non essere di mia intera, e somma soddisfazione. Solo in tanta mia fortuna mi dà non poca pena il pensare, che forse il Mondo vorrà riprendervi, per aver voi trascelto me ad una sì ragguardevol fatica, in questa Città, ed in questa Colonia Linguistica dell'Arcadia: ove sono in sì gran numero, e tanto eccellenti gl'Ingegneri, e tanto di me maggiori, che a mio giudizio, e a giudizio ancora di tutti gli uomini, potrebb' esser mia somma gloria il solo vanto d'essere stato ardito di seguirarli. Ma non per questo io mi sento mover punto a deporre il soave peso, di cui con tanta mia riputazione sono stato incaricato da voi; essendo che ben so, che vi saprete difendere dall'altrui gravi censure: e, chi sa, che difendendo voi stesso, non vi venga detta cosa, onde abbia a nascer di me quella stima, che per ventura collo studio di tutta la vita mia non avrei potuto mai meritare? Non fia dunque gran pregiudizio per voi, e sarà meglio per me, ch'io ciecamente ubbidisca; siccome ancora per lo già detto motivo, e per mill'altri son risoluto di fare. Fra tanto preparatevi a soffrire il tedio,
da

da voi, per mio vantaggio desiderato, di leggere i cinque seguenti Capitoli.

Nel primo mi studierò di porre in chiaro, per via di Comento, ciascheduna delle sentenze del criticato Sonetto; poichè stimo, che farà gran parte di questa Difesa il vedere ciò, che in realtà ha detto a ciascun passo il Poeta.

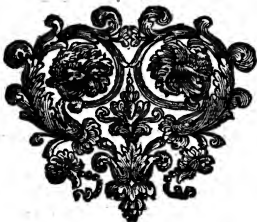
Nel secondo dimostrerò aver voluto esso Poeta significare, come era il suo animo in istato sì miserabile, che gli sembrava impossibile d'aver' a conseguire la vera, e perfetta Felicità.

Nel terzo confuterò la falsa oppinione dell'Avversario; il quale asserì, essere stato fatto questo componimento *col fine* (son sue parole) *di significare l'inquieto stato d'un Amante poco fortunato.*

Nel quarto riferendo ciaschedun passo della Censura, andrò di mano in mano rispondendo alle obbiezioni, in virtù di ciò, che si farà negli altri Capitoli stabilito.

Nel quinto, ed ultimo scioglierò un dubbio nato nella mente del Signor Muratori, o per aver forse dimenticato ciò, che senza fallo avrà letto ne' libri delle
Me-

Meteore , o perchè egli non si è saputo dare ad intendere , che il Castelvetro , ed il Tassoni , suoi principali Maestri , sieno stati capaci di far' errore .



D I F E S A

Del Sonetto CLVII.

CAPITOLO PRIMO.

S O N E T T O.

P Affa la Nave mia, colma d'obblío,
 Per aspro mare, a mezza notte, il verno,
 Infra Scilla, e Cariddi: ed al governo
 Siede il Signore, anzi 'l Nemico mio.
 A ciascun remo un pensier pronto, e rio,
 Che la tempesta, e'l fin par, ch'abbia a scherno;
 La vela rompe un vento umido, eterno
 Di sospir, di speranze, e di desio.
 Pioggia di lagrimar, nebbia di sdegni,
 Bagna, e rallenta le già stanche sarte,
 Che son d'error con ignoranza attorto.
 Celansi i duo miei dolci usati segni,
 Morta fra l'onde la ragione, e l'arte;
 Talchè incomincio a disperar del Porto.

L

C O.

C O M E N T O .

IL Poeta , come ognun vede , fa due cose in questo Sonetto . Prima con leggiadrissima Allegoria ci descrive l'infelice stato dell'Anima sua : poi ci palesa una fiera disperazione , che per tale stato comincia a dargli pena nel cuore . Quanto al primo capo , è da notare , esser divisa la descrizione in due parti . In una si rappresentano cose interne , nell'altra cose esteriori . In quella ci son fatti vedere gli sconcerti prima dell'alta parte della Ragione , poi della bassa del Senso . In questa vedesi la povera Anima prima posta dalla nemica fortuna in circostanze funeste : poi privata , per ritrosia di Donna schiva , di ciò , che unicamente servir le potea di guida , e di possente , ed opportuno soccorso .

Or la Nave , la quale è il capo di questa nobile Allegoria , è l'Anima infelice , che noi dicemmo . L'aspro mare , la mezza notte , il verno , e gl'infami scogli Scilla , e Cariddi , sono le turbolenze del Secolo , le tenebre della universale ignoranza , la cattiva , e trista stagione , in cui viveva il

Pe-

Petrarca, ed i varj pericoli di far naufragio, e d'affondarsi nell'abisso del sommo male.

Quel *colma d'oblio* vuol significare, come quest'Anima è ripiena della dimenticanza di se, e di quelle cognizioni, e di quell'esperienze, che sono altrui necessarie per viver bene. Osservisi, che non si dice *carca*, ma *colma*: aggiunto, per cui s'intende una soprabbondante pienezza; nel che si vede il raro artificio del nostro Poeta; avvengachè non potendo egli moltiplicar le parole, per ispecificare, come abbiám fatto noi comentando, di qual cosa ei fosse dimentico, ha almeno (acciocchè possano gli Eruditi interpretar coerentemente all'altre sentenze) trascelto un modo di dire, che ci fa intendere, esser' offesa la sua memoria da una dimenticanza universal di tutte le cose. Il che è tanto palese, che nulla più; perchè, chi, per esempio, dice, che una Nave è carica d'una tal merce, non nega già per questo, che ella non ne porti ancor d'altra sorta; ma chi poi dice, che è *colma* di quella stessa merce, cioè traboccante, e piena a soprabbondanza, quegli evidentemente lo nega.

Dunque , dicendo il Poeta , che la sua mente è *solma d'oblio* , vien' a dir , che in lui non ha più luogo la rimembranza d'alcuna cosa .

Il Signore poi , che fiede al governo della Nave , non è , che il cieco Amor sensuale ; poichè il Poeta per correzione lo chiama ancor suo Nemico .

I Remi sono gli atti della Volontà , col mezzo de' quali l'Anima cammina al Porto del Bene . Si dicon mossi dalla ciurma di più Pensieri ; perchè la Volontà non opera , se non dependentemente dall'Intelletto . Ma questi pensieri son detti maligni , e dispregiatori della tempesta , per denotare ancor la miseria del superiore appetito , in quanto ha , chi lo spinge ad operar ciecamente , contro la sua natura .

La Vela è la parte sensitiva dell'Anima : giudiziosamente paragonata alla Vela , la quale , se non è governata con gran perizia , è più atta a farci perdere , che a farci far felice cammino .

Il Vento

Di sospir , di speranze , e di desio ,
 si dice non solo *eterno* , cioè , che mai non vien meno : ma ancora *umido* , che è quanto
 a dir

a dir procelloso ; poichè per tale aggiunto s'esprime l'Austro , il quale ci suol portar la burrasca . Si dice di più , che questo Vento non gonfia , ma rompe la Vela : e con ciò si vuol' inferire la forza di quegli affetti , e dimostrarla sì grande , che la parte sensitiva in certo modo se ne risente , e falli inabile a servir la mente ne' suoi ministerj .

Per Sarte in questo luogo s'intende tutta quella parte di sartiame , che serve alla Vela . Queste , in così fatta Nave fantastica , non ponno esser' altro , che i dettami della Ragione , da' quali la Vela del Senso dipende molto nell'operare . Ma di qual Ragione sono essi in una Nave sì miserabile ? Certo non d'altra , che di quella bassa , *ad quam pertinet* (come dice S. Agostino) *scientia , idest , cognitio rerum temporalium , & mutabilium* ; che poi da S. Tommaso fu chiamata Ragione inferiore ; la quale in somma non conosce altro Ben , che il solo Piacere . Il che ci palesa in quell' ornatissimo verso :

*De Trinit.
lib. 12. cap.
12.*

*Prim. se-
cunda
quæst. 15.
art. 4.*

Che son d'error con ignoranza attorto ;
nel quale si scorge doppia Metonomìa ; imperocchè l'ignoranza è cagione di que' dettami , e l'errore , che è traviar dal vero alla

mente, e dal bene alla volontà, n'è l'effetto.

Ma vediamo adesso ciò, che dica il Poeta di queste sarte. Dice, com'elle sono in balia di due ben' infelici passioni, cioè, della Tristezza, e dello Sdegno; poichè quella le tira, bagnandole con pioggia di molte lagrime: e questo poi col non bagnarle (mentre non di pregna nube, ma di sterile nebbia gl'ingombra il cuore) è cagion negativa, come direbbon le scuole, che si rallentino. Non altrimenti si vogliono interpretar que' due versi:

*Pioggia di lagrimar, nebbia di sdegno,
Bagna, e rallenta le già stanche sarte;*

e quella corrispondenza col medesimo ordine, che quì si vede, è la Figura, che da' Retori è chiamata Palindromia. Sarebbe potuto dir lo stesso con altra specie, dando un corpo di personaggio fantastico a questi affetti, come fu dato all'Amore, e a' Pensieri. Ma il Poeta ha prudentemente stimato, che per tal forma s'unisca meglio questo suo concetto con quello, che immediatamente precedeli del vento umido eterno

Di sospir, di speranze, e di desio.

Offer.

Osservisi ancora, che, siccome nell'aria dopo la pioggia riman la nebbia, la quale non è altro, secondo Aristotile, che *Nubis in aquam concreta superfluitas*: così d'ordinario nell'Anima dopo le lagrime, ed il dolore (passione, che in noi è la prima a nascere per la presenza delle sciagure) restano contro alla cagione de' nostri danni moti di sdegno, che ne offuscan tutto l'interno, i quali parimente son come avanzi, e reliquie di quella prima perturbazione.

Primo Me-
teor. cap. 9.
Vatabl.
Interpr.

Ma perchè in questo luogo si dice, che il Dolore è quel, che tira le sarte? Non per altro, che per denotare, come per questa passione i consigli della Ragione inferiore fanno correr' il Poeta con più impeto verso il Piacere; essendo chiaro per esperienza, che, ov' altri faccia star ben tirate le corde d'una vela gonfia dal vento, la Nave fa più viaggio, ed è più veloce nel suo cammino. Ma veggasi questa Filosofia con tutta chiarezza.

Chiunque oppresso fu dal Dolore, ben potè conoscere dentro se stesso, come gli nacque subito in seno un caldo appetito di trovar rimedio a sì crudele affezione. Acceso di tal desiderio, avrà sentito non meno,

L 4 come

come i suoi rimedj gli offerse l'alta Ragion della Mente, i suoi la bassa del Senso: e, secondo la condizion dell'animo suo, o a quegli, o a questi ei si farà, senz'alcun dubbio, appigliato. Ciò sempre accade: e necessariamente bisogna, che sia così; perchè per natura da noi s'abborre l'affanno. Or da un' Anima qual'era quella, che quì descrivessi dal Poeta, si dee dir, che non altri rimedj sian' accettati, che que' proposti dalla Ragione inferiore. E quali sieno, ce lo dichiara Epicuro Filosofo del Piacere, confutato nel terzo delle Tusculane di Cicerone, ov' egli dice: *Vetat Ratio* (cioè questa Ragione del Senso, che sola era ascoltata da lui) *intueri molestias. Abstrahit ab acerbis cogitationibus hebetem aciem ad miseriae contemplandas; a quibus cum cecinit recepti, impellit rursus, & incitat ad conspiciendas, totaque mente contrectandas varias voluptates.* Ma fra questi pensieri de' lontani non posseduti diletti è incredibile, quanto d'efficacia prendano i dettami di quella cieca Ragione, per accrescere in noi lo sforzo de' desiderj, onde con precipizio sen corra l'Anima all'acquisto di que' falsi Beni, che solo considerati le recan qualche ristoro.

Per-

Cic. Tusc.
quæst. 3.

Perlochè, se prima dicevano : Si dee correr verso il Piacere : in tal caso dicono : Vi si dee correr con tutto l'animo , come a cosa , che adesso più che mai s'apprende per bene . E di tutto questo chi fu la prima cagione ? Certo il Dolore . Dunque saggiamente fu detto dal Poeta , che la pioggia del pianto fa più tiranti quelle corde della sua Nave ; che è quanto a dire , che il Dolore fa ciò , che può far correr l'Anima sua precipitosamente verso il Piacere .

Dovrassi ancor divisare , perchè si dica , che lo Sdegno rallenta queste medesime farte . Ognuno sa esser lo Sdegno un' ardente desiderio della vendetta . Egli dunque occupando alcun' ora tutto l'animo del Poeta : come quello , che è amor d'una cosa , che nell'età d'Aristotile era stimata (com'egli scrive) assai più dolce del mele : io faceva affatto dimenticare ogn'altro diletto . Ed in fatti *Ira nihil providet* (come leggesi in Senofonte) nè ad altro mai bada , che al suo contento . Quindi è , che i primi dettami della Ragione inferiore non sembravano al Poeta più quegli stessi , che pur' erano allora , quando fatti (siccome abbi-
detto)

*Rhetor. ad
Theod. lib.
2. cap. 2.*

*Lib. de re
equestri .*

detto) più forti per la Tristezza, portavangli il cuore con impeto smoderato a correr dietro a' meditati Piaceri.

Ibidem.

Ma quì potrebbe opporre, che non è Sdegno senza Dolore, siccome dice Aristotile, e siccome ancor può esser palese, a chi considera, che l'amore della vendetta suppone qualche forte apprensione d'ingiuria, che ne molesta. Dunque come può lo Sdegno medesimo snervar que' dettami, che crescon di forza, e ne portano al Piacere con maggior' impeto per lo Dolore?

Rispondo esser vero, che non è Sdegno senza Dolore: ma non esser vero, che il Dolor congiunto allo Sdegno sia di tanta possanza, di quanta egli è, quando è solo, e in tutto separato da tal compagnia. Quando è solo, è ferita, che fa sentir' al cuore tutta l'asprezza. Quand' è in compagnia dello Sdegno, è ferita già medicata, e fatta men' aspra dal diletto della meditata vendetta. Abbiám veduto di sopra, che la Ragion d'Epicuro porge per rimedio al Dolore la meditazione de' Piaceri; ma certo, che stando l'Anima in così fatta meditazione, bisogna, che s'intenda il Dolore già mitigato: altrimenti, che rimedio sarebbe mai

mai questo? Dunque, siccome meditando Piaceri il Dolore si fa men crudo: così farassi ancora nel pensare al dolce della sperata vendetta. Per la qual cosa quel Dolore, che va collo Sdegno, è Dolore, che non può accrescer punto d'efficacia a que' dettami, onde agogniamo i diletti: e l'amore poi della vendetta più tosto la toglie loro, per ciò, che sopra abbiain divisato.

Resta finalmente a vedere, perchè il Poeta quì dica *le stanche farte*. Certo non si vede, come nella Ragione, e molto più ne' suoi dettami cader mai possa alcuna stanchezza. Ma questa è una leggiadra Metonomìa, e quì l'aggiunto di *stanco* importa l'effetto d'una stanchezza, che incomoda non i dettami, ma bensì per loro il misero cuore. E si dice questo, come si direbbe, *Pallida morte*; che in realtà non è cosa, che possa aver pallidezza: ma fa pallido altrui con ispogliarlo di vita.

Quanto alle cose del secondo Terzetto, diciamo, in primo luogo, non esser difficile il rinvenire, che cosa intenda il Poeta per que' *dolci usati segni*, che dice essersi celati al suo sguardo. Questi sono
gli

CANZ. Ter-
za.

gli Occhi di Laura ; de' quali disse in una delle tre Canzoni di tal soggetto , che nelle tempeste della passione amorosa son la sua tramontana , e son cagione , ch'egli non si sommerga nella vera miseria . Ecco le sue parole :

Come a forza di venti

Stanco Nocchier di notte alza la testa

A' due segni , che ha sempre il nostro Polo :

Così nella tempesta ,

Cb' io sostegno d' Amor , gli Occhi lucenti

Sono il mio segno , e' l mio conforto solo .

La Ragione poi , che si dice morta fra l'onde , è il retto Discorso , che necessariamente perì , quando Amore , cieca passione , prese il governo della mente . L'Arte è la Facoltà di vivere con virtù ; ed essa ancora , essendo morto il retto Discorso , dovea morire ; poichè è cosa in Filosofia assai manifesta , che non è Arte senza Ragione . E questo sia detto per dichiarazione della prima parte di questo raro , ed eccellente Sonetto .

Quanto poi alla seconda , che sta nell' ultimo verso , non v' è bisogno di gran Comento . In essa , come dicemmo , il Poeta ci fa conoscere , ch'egli apprende sì fatta-

tamente le predette cose, da lui così ben divisate, che ne ha motivo di disperare. Ma di che dice, che sia questa sua tormentosa Disperazione? Del Porto. E ognun dirà, che questo Porto non può esser, che qualche Bene; poichè il disperare non è, che di Bene appreso, o reale. Che cosa poi sia quel Bene, che quì s'esprime con simil traslato, lo vedremo nel Capitolo seguente.



CAPITOLO SECONDO.

ECco dato il primiero affalto alla Critica del Signor Muratori; e, se bene non s'è ancora interamente atterrata, pur può sembrar, che vacilli, e che già stia per cadere. Ma forse s'aspetta con ansietà, che da me sia combattuta con più vigore. Io dunque le darò adesso un crollo de' più gagliardi, col far vedere, aver' in fatti questo Sonetto un fine molto diverso da quello, che fu immaginato dall'Oppositore: ed essere stato fatto per ispiegare, com'era il nostro Poeta in istato sì miserabile, che gli sembrava impossibile d'aver' a conseguire la vera felicità.

E quì, cominciando, facciamci a considerare il pensier, che sta nella chiusa; poiche da esso, più che da ogni altra cosa, potremo aver lume sufficiente a stabilir la nostra proposizione. Il Poeta adunque, dopo aver descritto, come abbiám veduto, il suo miserabile stato, sì per gl'interni Sconcerti di tutta l'Anima, e sì per varie esterne sciagure, chiude la descrizione con dire: Tal-

Talchè incomincio a disperar del Porto.

Or fermandomi per ora sulla metà di questa sentenza, in primo luogo addimando: Che cosa è Disperazione? Ella, o sia Travaglio di animo (come alla Stoica la giudicò M. Tullio) o sia Ricesso dal Bene (come alla Peripatetica fu chiamata da S. Tommaso) egli è certo, che non si può nè chiaramente, nè ben diffinire, se non ispiegando, ch'ella nasce da vera, od appresa impossibilità di conseguir qualche Bene. Imperocchè questa è la differenza, che sola può far distinguere un sì fatto Travaglio da molti altri, che ne molestando, ovvero un sì fatto Ricesso da quel di colui, che si allontana coll'animo dal Bene o per non conoscerlo, o per apprenderlo in altre cose, le quali non hanno altra bontà, che quella, che può dar loro una cieca ingannatrice opinione. Per questo M. Tullio, dicendo, esser Disperazione un Travaglio di animo; aggiunse *sine ulla rerum expectatione meliorum*, cioè, senza Speranza; poichè dagli Zenonisti la Speranza è diffinita, Aspettazione del Bene; e con questa aggiunta ei venne a dichiarare implicitamente la differenza predetta. Imperocchè noi per natura tendiamo
al

*Tusc. qua-
st. 4.*

*Prim. se-
cunda
quast. 40.
art. 4.*

al Bene, e sempre verso di lui ci moviamo o col desiderio, se con facilità si può acquistare, o colla speranza, se saranno almen superabili le difficoltà, che ci contrastano il conseguirlo. Dimodochè, se un Bene non farà da noi nè meno sperato, è forza dir, che sia, o che ci appaia almen più che arduo: e, per conseguenza, essere, o parerci impossibile, che s'ottenga. Così questo Filosofo alla Stoica, cioè con definizione corta, ed oscura, e in certo modo da Oracolo, ha veramente detto esser Disperazione un Travaglio di animo per l'appresa impossibilità di conseguir qualche Bene. Ed anche S. Tommaso disse l'istesso con più chiarezza nel Libro sopra il terzo delle Sentenze, dichiarando esser Disperazione un moto dell'animo, che ha per oggetto un Bene *quod aestimatur ut superans facultatem.*

Distin.
16. quest. 1.
art. 4. ad 5.

Or, posto questo, io in secondo luogo richiedo: Che dunque converrà dir, che voglia denotare colui, il quale, dopo un lungo racconto d'interni mali, e d'esteriori sciagure, finisce con dire:

Talchè incomincio a disperar del Porto?

Se vorremo riflettere sottilmente, e valerci del lume acquistato dalle predette diffinizio-

zio-

zioni , faremo necessitati a conchiudere ,
ch'ei vien' a dire , aver lui narrato cose ,
onde apprende , e apprendere si deve , esser-
gli impossibile di conseguire il Ben , ch'ei
sospira . Per cagione d'esempio , se , dopo
aver' altri lungamente ragionato di qualche
animale , venisse a chiuder' il suo discorso
con questo senso : *Talchè egli è uomo* : che
asseriremmo noi (quand' anche fossimo stati
distratti , e colla mente lontani da tutto il
precedente ragionamento) che asseriremmo ,
ch'ei poco avanti avesse detto , o che al-
meno egli avesse voluto dire ? Certo non
altro , se non che quell'animal discorre ,
ed è razionale ; poichè senza ragione egli
avrebbe così conchiuso , quando non si
fosse sforzato di far comprendere , conve-
nir quell'animale coll'Uomo nella medesima
differenza . Dicendo adunque il Poeta ,

Talchè incomincio a disperar del Porto :

che è quanto a dire : Le predette cose son
tali , ch'io ne dispero ; ei vien' a farci ca-
pire ; come ha descritto , od ha voluto
descrivere colle precedenti sentenze uno
stato , onde apprende l'impossibilità d'ac-
quistare il Bene ; conciossiachè da questa
sola poteva egli aver motivo di disperare ;

M

men-

mentre da essa abbiamo la differenza, per cui si distingue la Disperazione dagli altri affetti : se male non abbiám poc' anzi considerato.

E quì si vuol' avvertire, come quelle medesime precedenti sentenze sono indifferenti sì, e per tal modo, che possono ancor servire per far, che altri apprenda un' evidente pericolo di naufragare nella miseria. Ciascheduno le trascorra coll' intelletto, e vedrà quanto questo sia vero. Ma perchè dunque non le diciamo scritte con fine di significare uno stato da apprendere questo pericolo? Perchè apparisce, che il Poeta le ha determinate a cosa molto diversa. Se egli avesse chiuso il suo racconto con dire : *Talchè incomincio a temere del naufragio* : ben noi diremmo : Quì s'è voluto descrivere uno stato, che dà motivo d'apprender' il pericolo d'alcun male; perchè dall'appreso pericolo del male nasce il timore. Ma, perchè l'ha chiuso dicendo :

Talchè incomincio a dispèrar del Porto.

fiam necessitati a diffinire diversamente : e in somma a dire : che quì s'è voluto dir cosa, onde un' animo possa apprendere, essergli impossibile l'acquisto del Bene, poi-
chè

chè (come è detto) dall'appresa impossibilità di conseguire il Bene nasce Disperazione .

Ma tempo è ormai, che passiam più oltre a considerare l'altra metà della chiusa : per vedere, se la Felicità (come noi dicemmo) è il Bene, che il Poeta dimostra di non poter conseguire . La Metafora stessa del Porto, per cui s'esprime, ce lo farà manifesto . Il Porto è il termine della navigazione; dunque il Bene, che per tal traslato intender si vuole, bisogna, che sia l'ultima meta degli umani sospiri, e' l supremo fin d'ogni Bene . Quindi è palese, che non può esser, che una perfetta Felicità; poichè *Felicitatem quidem summum esse Bonum dicere, ab universis conceditur* : siccome scrisse Aristotile .

*Ethic. ad
Nicom.
lib. x. cap. 7*

Ma quì stimo esser necessario, che divisiamo, che cosa sia questa Felicità; poichè non da tutti egualmente faremo intesi; essendochè molti ancora degli Eruditi ne abusano il nome, bene spesso adoperandolo a significar cose tra di loro assai differenti . E prima di tutto avvisiamo, che, se bene potrebbe si ancor provare; aver' il Poeta inteso del Ben Celeste, e Divino, che solo

De conso-
lat. Philos.
lib. 3. prof.
10.

esser la vera Felicità dell'uomo insegna la Cristiana Teologia, e tra' Filosofi lo disse Severino Boezio; contuttociò a me basta asserire, com' egli intese della Felicità naturale, e terrena; disperando di degnamente quella spiegare, e lasciando ad Aquile più generose la gloria d'aver tentato un volo così sublime. Or che cosa sia questa naturale Felicità, diversi diversamente lo dicono; e fino si son trovati (chi 'l crederebbe?) di que' Filosofi, che non si son vergognati di diffinire, esser' un sì gran Bene ciò, che è l'ultimo fine de' Brutì. Ma a noi in questa parte è sempre piaciuta la maschia, e soda Filosofia di Zenone. E' (dice) Felicità *vivere consentaneè secundum naturam*. *Vivere*, appresso i Morali, importa operare in tutta la vita. La Natura poi o è l'Universale, o è la Particolare dell'uomo. Quella prima vuol, che si vegga in ogni specie di creatura la propria vita di quella: acciocchè questo multiplice Universo, per una perfetta armonia, alla Divina Unità, d'onde deriva, si rassomigli. Questa seconda parimente la sua propria vita sempre appetisce. Dimodochè, o in questa diffinizione s'intenda di quella (come vole-

Laert. lib.
7. in Vita
Zenon.

voleva Cleante) o pur di questa unita con quella (come Crisippo) egli è certo , che da loro non si vuol' altro , se non che da noi razionali si viva secondo i dettami della Ragione ; ma la Ragione vuol , che da noi bene , e rettamente si viva : nè questo si può esequire senza Virtù ; Dunque dal primo all' ultimo conchiudiamo in sentenza di Zenone (che è quanto a dire d' uno de' migliori Socratici) esser Felicità l' adoperar con Virtù in tutto il corso di nostra vita . Il simile asserì ancora Aristotile nel primo a Nicomaco . Se bene par , che questo gran Maestro men sodamente abbia filosofato , aggiungendo non poter' esser Felice , chi sia privo di molte cose esteriori , le quali son serve della Fortuna ; poichè egli stima , che altre di loro sian necessarj instrumenti , ed altre necessarj ornamenti del Bene . Ma queste cose se le vedano i Filosofi tra di loro . Basta a me che resti presentemente chiarito qual sia di fatto la sostanza di quel gran Bene , che il Poeta ha voluto significare di non poter conseguire .

*Apud La-
ert. ibidem.*

Cap. 7.

Io m' immagino adesso d' aver qui presente l' Oppositore , e che prima di darli vinto , vada tra se ruminando le sentenze ,

che son premesse alla chiusa considerata , per vedere se in effetto importan cosa da far parere al Poeta , che gli sia impossibile un saggio , e virtuoso operare . Per tanto son risoluto di togli in parte cotesta briga : tanto più che spero , che abbia per ciò a maggiormente chiarirsi la mia ragione . Il Petrarca adunque per quelle sentenze ci descrive l' animo suo tutto guasto , e mal concio [diciam così] in ciascheduna delle superiori potenze , sì per l' obbligo di se stesso , che gli tiranneggia la Mente : e sì per i ciechi iniqui pensieri , che portan la Volontà a viver secondo la legge di quel Tiranno . Dopo questo scende a parlare della sua parte inferiore, detta del Senso ; e quì amplifica la possanza di molte nocive perturbazioni : e tali ce le dimostra , che ben si conosce non esser' elle , non dirò estinte , ma nè pur moderate dalla Prudenza . Finalmente fa , che in noi cresca il concetto d' una cotanta miseria , rammemorando e le corrottele del Secolo , e la comune ignoranza , e cento pericoli , e di più esser lui privo d' ogni esteriore soccorso . Or' io quì dimando all' Oppositore : Non è forse questo uno stato da fare apprendere , a chi che
sia

fia, l'impossibilità, che dicemmo, di bene, e rettamente operare? Anzi, chiunque ha fior di senno, posto in simili circostanze apprenderà mai sempre così: e solo uno stolto potrebbe diversamente stimare. Immaginiamoci un, che sia cieco, e da mille urtoni or quà, or là trasportato, e privo affatto, di chi gli porga ajuto, e di guida. Se costui stimerà possibile d'aver' a giugnere di Provincia in Provincia, e di Villa in Villa da questa Città Regina della Liguria a Parigi, ei sarà cieco più degli occhi della mente, che di quegli del capo, e avrà credenza da pazzo. Or' il Poeta s'è descritto cieco nell'intelletto, sbalzato fuor di cammino con impeto ben gagliardo dagli urti interni di mille nemiche passioni, e dagli esterni di più funesti accidenti: e farà egli per avventura di mente sana, se crederà d'aver' a poter giugnere di Bene in Bene al Supremo? Dunque, per tali cose, non sol poteva, ma quasi era sforzato ad aver' apprensione d'esser' in impossibilità di farsi Felice. Se poi questo è vero, chi può metter' in dubbio, ch'ei potesse altresì voler quell'apprensione stessa significare? Ma per le sopradette ragioni ci è forza dire, ch'ei

l'ha voluta in fatti significare. Dunque arrendasi pure il Critico ; che oramai non veggiamo , ove possa aver nè refugio , nè attacco, onde contrariar' al nostro parere .



CAPITOLO TERZO.

DAlle fin quì divisate cose evidentemente ancor' apparisce, aver' il Signor Muratori preso non piccolo sbaglio, oppinando (com' egli ha scritto) essere stato fatto questo Sonetto *col fine di significar l'inquieto stato d'un' Amante poco fortunato*: che è come dire, col fine di descriver' il turbamento, che negli Amanti suol nascere, quando goder non possono la pienezza di que' diletti, che agogna il cieco Amor Sensuale; non quel Divino, che, nato dalla Venere superiore, Figlia del Cielo, sospira solamente l'Onesto; poichè quel *poco fortunato* importa privazion di que' falsi Beni, che son servi della Fortuna, quali appunto sono i piaceri di quell'infelicissimo Amore. Apparisce, dissi, aver lui preso non piccolo sbaglio; avvengachè sia totalmente impossibile, che sia stato fatto con questo fine ciò, che, per sì forte ragione, fu fatto per un fine tanto diverso, quanto è quello, che adesso abbiamo veduto. Nulladimeno io in questo Capitolo, sì per maggiormente

mente convincerlo, e sì per serbar' in tutto la mia promessa, con più di forza l'attacco, e così ragiono.

Il Poeta in questo Sonetto, ove parla di cose interne, ha chiaramente espresso lo stato, che nell'anima d'un Sensuale necessariamente precede a qualunque evento di buona, o di nemica Fortuna; essendochè tal sorta d'Amanti e son dimentichi di se stessi, e hanno morta la Ragione, e l'Arte di viver bene, e in lor fa tutto l'Amore in maniera, che la Volontà è in certo modo costretta a viver secondo i perversi consigli di quel Tiranno. Hanno di più costoro la parte irragionevole soverchiamente dominata ora da un sospirato dolore, ove alcuna cosa s'attraversi al loro compiacimento: ora dal desiderio, e dalla speranza, che con un'aspra consolazion gli tormenta: ora dallo sdegno contro di quelle cose, che posson tenergli lontani dal possesso de' falsi beni, che ardentemente sospirano; ed in somma tutto quello accade ne' loro cuori, prima che sieno o fortunati, od afflitti per rea Fortuna, che quì il Poeta singolarmente descrive. Dunque perchè si vorrà dire, che per tali sentenze s'intende significare ciò, che
che

che siegue in tali Amanti, per esser' eglino poco fortunati nelle faccende d'Amore? Egli è certo, che non può darfi effetto, il quale sia stato prima della sua causa. Aggiungasi, che dal preceder di quello stato si ha tutta la ragion di quelle sventure; poichè sventure mai non farebbero, ma solo semplici casi, ed indifferenti, quando la mente non fosse cotanto lesa, e sì smoderata la fame dell'appetito. Chi dirà che fu poco fortunato Socrate, perchè egli con tutte le sue potenze sempre più fermo nell'Onestà, non si prese quell'infelice, e infame piacere, che Alcibiade in quella famosa notte, tanto scioccamente agognava, ch'ei si prendesse? Sfortunato fu solo il pazzo Alcibiade; perchè allora non impetrò ciò, che, per gran lesione di mente, bramava come suo Bene. Ma pongasi, che alcuna delle cose nel Sonetto descritte possano succedere a tali sventure (il che però da noi assolutamente si nega: ma potrebbe l'Oppositore sforzarsi di ciò provare) egli è certo, che non saranno se non un compassionevole accrescimento del primo male. Ma di tale accrescimento chi non conosce, che il Poeta quì non ragiona? Quanto poi a ciò,

*Plato in
Cenv.
Orat. Alcibiad.*

a ciò, ch'ei narra di cose esterne, sarebbe sciocchezza il chiamarlo effetto di così fatte disavventure. Le tempeste del secolo, le tenebre della mondana ignoranza, la nemica, e trista stagione, i pericoli di far naufragio, e finalmente il celarsi degli Occhi di Laura, come possono esser cose, che vengano dal non aver mai colto il frutto d'un cieco Amore?

In oltre ne' cuori travagliati da tale sciagura è sempre uno stato da questo, che quì si descrive, molto diverso. In costoro non più predomina Amore: ma suol succedere a quella perturbazione, e prender tutto il governo dell'Anima loro o il Dolore, o lo Sdegno, o un' Odio da disperato contro se stesso. I Poeti, che solo nel nome (come dice Massimo Tirio) differiscono da' Filosofi, in mille luoghi, e con mille esempj confermano il nostro detto. Ma vaglia per tutti l'autorità del gran Poeta, e gran Filosofo Torquato Tasso. Nel suo impareggiabil Poema della Gerusalemme liberata vedesi Armida, che da una gran fortuna in Amore cade in una estrema sciagura per l'ostinata risoluzione di Rinaldo d'abbandonarla. Ma quale stato per tal disgr-

sgrazia a lei succede nell'Anima? Si fe di lei tiranno il Dolore, e sì l'oppreffe, e sì la trafisse, che, perduti anche i sensi,

E cadde tramortita, e sì diffuse

Di gelato sudore, e i lumi chinse.

Cant. 16.

St. 39.

Rinvenuta poi questa misera, avendo veduto, come il suo già tenero Amante, or' aspro Nemico, aveva avuto cuor di partirsi, e di lasciarla in forse della sua vita, senza essersi fermato pur' un momento, e senza averla degnata d'un breve ajuto nel caso estremo: fu soprappresa da uno sdegno sì veemente, che potè soperchiare ogni altra interna perturbazione. E, poichè è necessario, che col Dolore rimanga qualche reliquia del primo Amore, l'animo di costei tanto di Dolore in se ritenne, quanto bastasse per dar più forza al suo rabbioso talento. Per questo ella disse:

Ed io pur' anco l'amo? e in questo lido

St. 62.

Invendicata ancor piango, e m'affido?

Che fa più meco il pianto? altr'armi, altr'arte

Io non ho dunque? Abi! seguirò quell'empio,

Nè l'Abisso per lui riposta parte,

Nè 'l Ciel sarà per lui sicuro tempio.

*Già il giungo, e'l prendo, e'l cor gli svelgo,
e sparte*

Le

Le membra appendo a i dispietati esempio.

Un raro esempio poi, che dimostra nascer negli sfortunati Amatori un crudel' Odio di se, e della propria vita, si vede in Colui, che fuor di modo si duole presso al cadavere della sua diletta Clorinda, disgraziatamente da lui medesimo uccisa; imperocchè risoluto di versar con tutto il sangue la vita, giacchè gli occhi erangli avari di lagrime,

*Cant. 12.
St. 83.*

*Squarcia le fascie, e le ferite, e piove
Dalle sue piaghe esacerbate un rio.
E s'uccidea; ma quella doglia acerba
Col torlo di se stesso in vita il serba.*

Ecco dunque quali effetti nel cuor de' sensuali Amanti cagionano le loro sciagure. E quando pur' anche ci si voglia provare, che ne possano cagionare de' differenti da questi, noi non faremo per contraddire: se non in caso, che ci si voglia dar' ad intendere, che possono cagionar tutti insieme quegli, che si descrivono nel presente Sonetto; poichè in fatti bisogna dire, che in simili sciagurati non più Amore siede al governo, ma qualche altra estrema passione, che in lor si fa principale, e tiranneggia il regno della Ragione.

Mi

Mi maraviglio poi, come il Signor Muratori non abbia soddisfatto al suo genio di criticare, mostrando, come questo Sonetto pecca non poco contro quel famoso precetto non solo d'Orazio, ma d'ogni altro Maestro:

*Denique sit quodvis, simplex duntaxat,
& unum.*

Imperocchè, posto, che il fin del Poeta non sia stato quello, che divisai, e pur sia questo, che l'Oppositor ci divisa (comunque esso dalle predette sentenze se lo raccolga) egli è certo, che quì non si può scorgere in alcun modo la bella dote dell' Unità. Vediamolo.

Il senso di questa chiusa, che pur' è come conclusion di tutto il Sonetto,

Talchè incomincio a disperar del Porto,
chi no'l dirà molto differente da quest'altro, che secondo l'Avversario dovrebbe esser' il principale, anzi l'unico: *Io vivo inquieto, per esser disgraziato in Amore?* Dunque due principali concetti quì si ritrovano. In due maniere mi pare, che potrebbero stare insieme questi due sensi in uno stesso Sonetto, senza che per loro s'avesse a scorgere difetto d'Unità nel Pensiero. La prima, se ver-
ran-

ranno uniti per copula in questo modo: Io vivo inquieto per esser disgraziato in Amore, ed incomincio a disperar del Porto. La seconda, se l'un dall'altro avrà dipendenza, e si dirà: Perchè son disgraziato in Amore, io vivo inquieto: e perchè vivo inquieto, comincio a disperare del Porto. Ma quella maniera quì non si vede; poichè l'avverbio *Taichè* non è congiunzione. Questa poi assolutamente non ci si può vedere. Ci sia manifesto, se noi vorremo osservare, che cosa è necessario dir, che sia questo Porto. Diciamo adunque, che il Porto d'un Sensuale non può esser' altro, che o l'ultimo fin d'Aristippo, cioè quel Piacere, che da lui fu detto *Voluptas in motu*, ed è quello, che altrui diletta nel soddisfar la fame dell'irrazionale appetito: o l'ultimo fin d'Epicuro, cioè quella stabile, e durevole tranquillità, che, secondo lui, è *Voluptas in statu*, la quale allor si gode, quando la predetta fame è già soddisfatta. Or, ciò essendo infallibile, piacciane di mirare adesso di bel nuovo solamente que' sensi del Sonetto, che sono per significar la rovina della porzion superiore, e per cui descrivesi quell'inquieto stato, che dice l'Opposi-

*Laert. lib.
2. in vita
Aristippi.*

*Ibidem lib.
10. in vita
Epic.*

positore : e vediamo un poco se son tali, che altri abbia da disperare del sommo Ben d'Aristippo , ovver d'Epicuro . Ecco il primo : *Io son dimentico di me stesso ec.* Il secondo : *Amor mi governa invece della Ragione , la quale è morta insieme coll'arte di viver bene .* Il terzo : *La volontà alle sue operazioni è mossa da rei pensieri .* Senza dubbio niuno dirà , che quei , che così ragiona , debba per tale stato disperar d'alcun Bene (se è lecito dir così) del sensuale Appetito . Era dimentico di se stesso (per cagion d'esempio) anche Rinaldo ; era in lui morta la Ragione , e l'Arte di viver bene , e lo governava l'Amore : da rei pensieri era mossa la sua Volontà a mille miserabili operazioni ; nulladimeno in mar di delizie , colla corrispondenza d'Armida , con quanta Felicità d'Aristippo potea bearsi , e a suo talento ancora farsene mezzo per quella misera quiete , che , come vedemmo , è il sommo Ben d'Epicuro ? Dunque bisogna dir , che i due predetti sensi del Sonetto (cioè quello , che non so come , nè per qual ragione vi riconosce l'Oppositore , e quello , che vi ha posto il Poeta) sieno disgiunti ; e così ne farà forza conchiudere ,

N

esser

esser doppio quì l'argomento, e doppio il pensiero. Ma a qual fine abbiám noi fatto questo discorso? Per maggiormente stringere il Critico, e forzarlo a confessare, non aver' esso colpito il segno; perchè il fine da lui immaginato, oltre all'essere stracciato, come ognun conosce, e l'esser tale, che non si può con ragione alcuna raccorre da tutte le sentenze, guasta sconciamente l'Unità del componimento; inconveniente, che non risulta da quello già detto da noi. Laonde e deve si la nostra sentenza universalmente approvare, e questa merita d'esser da tutti rigettata come falsissima; essendo manifesto, che il Petrarca è in tal possesso di buona fama, che non si può creder di lui alcun difetto in punto sì sostanziale, ove con evidenza, aver lui peccato, non apparisca.

CAPITOLO QUARTO.

FInalmente, dopo i varj colpi, e le molte scosse, che si son date alla macchina sì mal fondata di questa Critica, e colla premessa interpretazion del Sonetto, e con questa disputa intorno al suo fine, ella è caduta: e giace così distrutta, che non sarà (per quanto c'immaginiamo) chi sperì poterla più ristorare, e farla forte con sue ragioni contro la fama del nostro impareggiabil Petrarca. Ma, perchè meglio si veda la sua rovina, è necessario, che ormai si venga a partitamente rispondere, in virtù delle cose dette, all'Opposizioni.

Opposizione I.

„ *Per un' Allegoria ben sostenuta, e guidata*
„ *col fine di significare l'inquieto stato d'un'*
„ *Amante poco fortunato, questa è creduta*
„ *eccellente.*

N 2

Rispo-

Risposta.

Non paia già cosa strana, che a queste prime parole (le quali rassembrano un gran Panegirico) io abbia dato nome d'Opposizione. Ciò che quì si dice del fine (che per altro fu tolto dal Castelvetro) è il fondamento delle principali Obbiezioni, che adduce il nostro Avversario : e sarebbe ancor di più altre, che sopra vi si potrebbero fabbricare. Ma, lodi al Cielo, che nel Capitolo precedente, ci è riuscito di distruggere una sì falsa Oppinione. E per grazia passiamo avanti, che m'incresce di più ragionarne.

Opposizione II.

„ *Ha sopra tutto un' andamento maestoso di*
„ *versi, che non è sì frequente nell'altre fat-*
„ *ture del medesimo Artefice.*

Rispo-

Risposta.

Questo è detto secondo il genio del Signor Muratori, ma fuor di luogo. Perciò io, che con questo trattatello ho preso a difender' un sol Sonetto, e non tutte l'Opere del Petrarca, mi riserbo a pienamente rispondere, quando mi fia provato ciò, che contro loro quì si asserisce. Ma si avverta, che le prove dovranno farci ancora conoscere, che questo maestoso andamento si desidera in quelle fatture, nelle quali secondo l'arte si richiedeva.

Opposizione III.

„ *Contuttociò a me non piace molto quel*
„ *colma d'obblío, per dire, che la sua Nave,*
„ *o sia l'Anima sua, è dimentica di se stessa,*
„ *e de' passati pericoli.*

Risposta.

Che facil maniera di criticare! E per dir questo, e per dire ancor divantaggio, piace molto a me, e (quel ch'è più da stimare) piacque tanto, quanto bastava al Petrarca. Con buona pace del Critico, senza fine da me riverito, non mi par, che al Mondo debba molto importare, che tal maniera non piaccia. Del resto si vegga il nostro Comento: ove è tanto, che sopravanza per difesa di questo passo.

Opposizione IV.

„ Nè piace ad altri, che le speranze, ed i
„ desiderj rompano la vela della Nave d'un'
„ Amante, che solchi il mar d'Amore; poichè
„ questi affetti son favorevoli, e dolci agli
„ Amanti, ed ingolfano, e portano avanti la
„ loro passione, e non l'arrestano.

Ri-

Risposta.

Chi son questi altri, se non il solo Tassoni? Osservisi, che il nostro Critico va di buon' accordo con esso lui; perchè, secondo il suo costume, l'opposizioni, che non gli aggradano, le suol confutare; siccome vedo, che ha fatto in più luoghi, e specialmente nelle Osservazioni da lui fatte sulle tre Canzoni degli Occhi: ove a più passi oppone ciò, che dicono gli altri Critici, e poi risponde. Ma quanto ciecamente sia stato precipitato questo giudizio, con poca fatica adesso si può vedere; poichè il lavoro principale è già fatto, avendo noi dichiarato qual sia il fine del presente Sonetto. S'è dunque visto, che il Poeta ebbe intenzion di descrivere un'animo sì disposto, che abbia giusta ragione di disperare del Porto della vera Felicità. Ma da questo, chi non conosce aver lui detto con fondamento di soda Filosofia, che i sospiri, e le speranze, ed i desiderj, compagni d'un cieco Amore, rompon la vela della sua Nave? Imperocchè questi affetti non son

punto favorevoli agli Amanti di tal Perfezione. Per questo gli Stoici con altra Allegoria gli chiamano Morbi; e non son lontani dal chiamarli così ancora i Peripatetici, quando si voglia intender di tali affetti, che non sian congiunti colla Virtù, e che non abbian moderazione. Di questa sorta sono i presenti, de' quali parla il Poeta. E, per mostrarlo, gli chiamò *Vento umido*, cioè (come nel Comento dicemmo) vento feroce, ed impetuoso; perchè tal' epiteto è proprio dell'Austro apportatore della tempesta. Anzi non per altro, secondo noi, ha egli detto, che simil vento rompe la vela, se non, perchè se ne inferisca questa eccessiva smoderanza di sue passioni; che questo solo gli premea di farci capire; acciocchè noi ancor da ciò conoscessimo, quanta ragione aveva di disperare del Porto del sommo Bene.

Opposizione V.

„ *Lascio, che sia poco ben detto, che la*
 „ *nebbia rallenti le corde, o sarte, facendole*
 „ *essa anzi star più tirate; perchè, se è errore, è*
 „ *del Petrarca, non come Poeta, ma come Fisico.*

Ri-

Risposta .

Questa Opposizione è del Castelvetro , e non dispiacque al Tassoni . Il Signor Muratori la trasanda , per esser' in dubbio , se veramente in questo il Petrarca abbia , o non abbia fallato . Ma quanto è leggiadra la maniera d'uscir d'intrigo ! *Se è errore (dice) è del Petrarca , non come Poeta , ma come Fisico .* Che vuol' egli dire per questo ? Che in tal caso sarebbe errore da non esser censurato da lui ; imperocchè non altro egli scrive , che Osservazioni concernenti all'Arte del poetare . Dunque suppone , che un Poeta , che pecchi dicendo cosa impossibile , per poca intelligenza dell'altre Arti , non pecchi contro i precetti dell'Arte sua . Falsa supposizione ! Paolo Beni , nel Comento sulla Poetica d'Aristotile , ricerca , se al Poeta *vitium alterius Artis sit facile condonandum , quemadmodum Aristoteles significat ;* e conchiude di nò , per forti ragioni . Ed avvertasi , che questo eccellente Scrittore non è punto contrario al sentimento del Filosofo , siccome ei si crede , e come a pri-

Partic. 139

prima fronte apparisce . Imperocchè il testo da lui comentato non dice , nè che questi errori sian condonabili , nè che sieno assolutamente di poco peso : ma solo , che , in comparazione di altri , son più leggieri . Ecco le precise parole : *Leuius fuerit si ceruam cornua non habere ignorauerit , quam si non bona imitatione descripserit* . E questo è , come se altri dicesse in cose morali , esser meno il percuoter , che l'ammazzare ; ch' ei non per questo vorrebbe dire , che il percuoter' altri sia degno di scusa , e cosa , che non sia grave : ma solo , ch' è manco grave a tal paragone . Il che non so , come da esso Beni non sia stato osservato ; perchè avrebbe potuto valersene a suo vantaggio : e in questo non avrebbe giudicato di decretare contro l'opinione d'un tanto Maestro . Ma , per vero dire , se al Poeta non è concesso rappresentare se non ciò , che può apparire almen verisimile : come si potrà dir , ch' ei questo eseguisca , dicendo , o supponendo cose , che dagl' intendenti dell'altre Facoltà , o per loro esperienze , o per loro ragioni , son giudicate impossibili ? Qual cosa in oltre sia di minor suo decoro , che il riferir ciò , che potrebbe farlo scher-
nire

nire come ignorante, se non da tutti, almeno da' Professori di qualche Arte? E qual cosa, dall'altro canto, di minor decoro dell'Arte di lui, che il voler, che gli sia permesso, ciò riferire? Quando Platone, nel Dialogo del Furor Poetico, chiamò i Poeti Interpreti degli Dei, venne a dichiarare, non esser' essi degni di scusa per tali errori; poichè fu come dire, che debbon così parlare, come se gli Dei per loro parlassero. Ma gli Dei, donatori di tutte le Arti, non parleranno mai certo in guisa, che ne compariscano in alcun modo ignoranti. Dunque, sì per queste nostre ragioni, e sì per quelle di maggior peso, che nel predetto Beni si leggono, è indubitato, che il peccare per poca intelligenza dell'altre Facoltà è grave error d'un Poeta.

Ma quì si deve avvertire, che questo chiaro Comentatore, da me citato a favor della mia sentenza, limita in certa maniera ciò, che asserisce: e dice, non doverli star così rigorosamente al suo parere, se il Poeta prenderà sbaglio in quelle cose, che sono *a Poesi paulò remota, & aliena, tum verò abstrusa, quaque accuratiorem postulent contemplationem*. Ed a me per verità
non

non dispiace una sì fatta limitazione. Laonde mi par, che si debba conchiudere nella presente materia distinguendo, e diffinendo così: Primieramente se il Poeta peccherà in quelle Arti, che sono principalmente congiunte colla sua, com'è la Gramatica, ed altre tali, farà gravissimo il suo peccato. Per questo abbiám noi sentito quanto schiamazzo han sempre mai fatto i Critici contro i più eccellenti Poemi, sopra que' luoghi, ove hanno potuto sospettare esser qualche erroruzzo di lingua. E per tacer di molti altri più rinomati, chi vorrà leggere la Bilancia Critica di Mario Zito, sentirà in questo particolare un molto strepitoso romore; e quanto si maraviglierà, vedendo, da che gran numero d'Opposizioni, in questo genere, è stato quell'Autore obbligato a difendere (siccome ha fatto assai bene) la Gerusalemme Liberata del Tasso.

In secondo luogo, se peccherà il Poeta in altre Arti dalla sua più remote, ma in cose conosciute dal più degli uomini: tal suo peccato almen farà grave. Così grave sarebbe, s'ei dicesse, che la femmina del Cervo ha le corna, quando veramente non se ne trovassero delle cornute, come suppone

pone Aristotile : ma , che se ne trovino ,
 il Castelvetro lo prova : grave, dico, gli
 farebbe, s'ei lo dicesse; poichè quì s'erre-
 rebbe in cosa, che oramai a tutti dovrebbe
 esser nota : essendo pieni i Barchi d'ogni
 Paese di simil fatta di fiere.

*Sulla Poet.
 d'Ariß.
 part. 3.
 partit. 2.*

Finalmente, se peccherà il Poeta nelle
 stesse Arti dalla sua lontane per ignoranza
 di cose astruse, e non tanto a tutti paesi:
 il suo peccato sarà veramente peccato : ma
 pur leggiero, e però di qualche scusa, e
 perdono. Così quando l'Ariosto disse d'un
 Pino,

*Furios.
 cant. 21.
 st. 16.*

*Che quanto appar fuor dello scoglio alpino
 Tanto sotterra ha le radici,*

ei cadde in colpa non molto grave, in fallo
 (dirò così) veniale; benchè sia vero, che
 questa pianta ha le radici poco profonde,
 e quasi superficiali. Imperocchè questa cosa
 è occulta al più delle genti, che non hanno
 gli occhi di Lince da penetrar col guardo
 per entro la terra; anzi è forse occulta an-
 che a molti Fisiologi; perchè per avventura
 nelle loro scuole poco rilieva, che si sappia
 dagli Studiosi, se il Pino ha, o non ha
 profonde le sue radici. Per questo si deve
 approvare l'Apologia, che fa di questo
 passo

passo Jacopo Mazzoni nella Difesa della
Commedia di Dante.

Or, posto questo, non so, come il Signor Muratori si ritiri dall'esaminare ciò, che ha detto il nostro Petrarca intorno alla Nebbia, per esser di materia appartenente, com'egli dice, alla Fisica. A me pare, ch'egli avrebbe dovuto considerare, prima, se il Poeta veramente ha peccato: poi, se il peccato è de' gravi, o pur de' leggieri; E, quando anche avesse conosciuto esser, non che leggiero, leggierissimo, e di minimo peso: pur mi pare, che avrebbe dovuto soddisfare alla sua inclinazione, con dire, che il Poeta in questo particolare non si può assolvere; essendo manifesto, che

Ogni piccola colpa è vergognosa

Dentro un Sonetto:

come dice nella sua Poetica il Valentuomo Benedetto Menzini. Ma io tengo per certo, ch'egli abbia lasciato di ciò esequire non per l'addotto motivo: ma solo per iscanfar la briga di levarsi dal dubbio col rivedere, e attentamente considerare, ciò, che insegnan coloro, che hanno scritto delle Meteore. Ora in somma, s'egli è così, spero, che gli fia da me tolta ogni dubbietà
nel

nel seguente Capitolo : in cui riproverò l'Obbiezione de' predetti Castelvetro , e Tassoni; a' quali s'egli avesse men deferito, avrebbe ancora men dubitato . Trattanto passiamo avanti a vedere le altre Censure di lui, che sole in questo luogo mi piace di confutare .

Opposizione VI.

„ *E dico più tosto, che le sarte, le quali*
„ *sono d'error con ignoranza attorto, hanno*
„ *bisogno d'un buon Comento, affinchè appaia*
„ *una convenevole somiglianza fra le corde*
„ *d'una vera Nave, e quelle della Nave im-*
„ *maginata dal Poeta.*

Risposta.

Che abbiano bisogno d'un buon Comento, come l'hanno ancora non pochi passi d'altri celebri Autori, ciò non si nega . Ma diciamo, che tal bisogno è solo, perchè sieno ben' intese dagl' Ignoranti, non dall'ingegnossissimo Oppositore, ovvero da
altri

altri suoi pari. Se per quel *buono* volesse dire lungo, e stircchiato Comento, egli è in errore; perchè, quello, che ne abbiàm fatto noi, non può sembrar tale.

Opposizione VII.

„ Sono le corde uno de' più necessarij, ed
 „ utili strumenti della Nave; e quelle della
 „ Nave Fantastica, se son composte d'errore
 „ attortigliato coll'ignoranza, non posson' essere,
 „ se non instrumenti sempre dannosissimi.

Risposta.

Questa è l'Obbiezione massima, e non d'altri, che del nostro Critico. Ma veda egli, se gli fiam liberali. Gli concediamo tutto ciò, ch'egli dice: negandogli solamente ciò, ch'ei suppone. Suppone, che il Poeta, parlando degli strumenti necessarij di questa sua Nave, dovesse dimostrargli, ed atti a fargli far buon cammino. Ma questo non può esser mai vero. Già ho detto, ch'ei volle quì dimostrare, esser
 l'Ani-

l'Anima sua in apprensione di non poter' entrare nel Porto della Felicità : e s'è bastevolmente provato . Or non avrebbe operato da pazzo , s'ei l'avesse dimostrato coll'Allegoria d'una Nave governata dalla Ragione , portata a genio della Virtù da placidi venti di moderate passioni , e così del rimanente ? Ciò non ha dubbio . Vedasi dunque , s'ei quì continuando fu tal soggetto , e delle farte parlando , avea da dire , com' elle son , per esempio , di scienza attortigliata con un fano , e fanto operare . Certo , essendochè queste farte , come abbiain detto , sono i dettami della Ragione : parlandosi d'un' Anima , che anche da loro prende motivo di disperare del sommo Bene , dovean farsi comparire , come dettami d'una Ragione senza Ragione .

Opposizione VIII.

„ *In somma io conchiuderò colle parole del*
„ *nostro Tassoni : E' de' migliori senz'altro*
„ *questo Sonetto ; ma non è già incompa-*
„ *rabile , come lo tengono certi cervelli di*
„ *formica , a' quali le biche paion montagne .*

O

Ri-

Risposta.

Vorrei un po' sapere con qual ragione quì conchiude, che questo Sonetto è de' migliori, che si leggano nel Petrarca. Io per me stimo, che avrebbe dovuto giudicare, esser de' migliori solamente que' Sonetti di questo Autore, ch'ei si commenda nel suo Volume: necessitato forse a ciò fare, per non aver potuto trovar' in loro nè pure un minimo neo di difetto. Del resto mi rallegro con certi cervelloni di Gigante, come bisogna dir, che fosse quel del Tassoni, a' quali gli stessi Olimpi paiono biche. Quanto a me mi protesto, che sono, e farò mai sempre uno di que' cervelli di formica, che stimano incomparabile questo Sonetto. Ma ho compagni da non averne vergogna. Uno di questi è l'eccellente, e Divino Poeta Torquato Tasso; il quale, colla medesima Allegoria della Nave, volle, per accattarsi fama, ed onore, comporre di contrarie sentenze un'altro raro Sonetto a concorrenza di questo. Io l'ho quì voluto trascrivere, ambizioso d'ornare questo Capitolo d'una sì nobil Corona.

*Rime par.
1. In Bre-
scia per il
Marchetti
1592.*

S O-

S O N E T T O.

Passa la Nave mia, che porta il core
Sotto un sereno Ciel, di Stelle adorno,
Per questo mare: e sta la notte, e'l giorno,
Spiando i venti, al suo governo Amore.
A ciascun remo un bel desio d'Onore
Non teme di Fortuna oltraggio, e scorno.
Empie la vela, e rasserena intorno
Aura di gioia, e temprà il dolce ardore.
Nebbia non lenta mai di fieri sdegni
Le farte, che di Fede, e di Speranza
Ha di sua mano il mio Signore attorto.
E scopro i duo lucenti amici Segni:
E vive la Ragione, e l'Arte avvanza;
Talch' io già prendo il desiato Porto.

CAPITOLO QUINTO.

O R quì (lodato sia Iddio) non altro da me s'aspetta, se non che io attenga la mia promessa di sciogliere il già detto dubbio del Signor Muratori, confutando ciò, che hanno ciecamente pensato i due famosi Critici Modenesi sopra quel passo,
*Pioggia di lagrimar, Nebbia di sdegni,
 Bagna, e rallenta le già stanche farte,*
 cioè sopra l'effetto, che il Poeta attribuisce alla Nebbia. Scrissero per tanto costoro (come abbiám veduto) che non può dirsi per verun modo, che la nebbia rallenta le corde. E perchè questo? Perchè essa le fa anzi star più tirate. Ma io credo, che in tutti i loro Volumi non possa trovarsi cosa, che sia più falsa di questa, e manco degna d'essere scritta da persona erudita. E, perchè ciò sia manifesto, io gli stringerò adesso per due maniere, cioè, in primo luogo provando, che in realtà la Nebbia non può far più tiranti le corde, perchè non le può bagnare (che in altro modo non potrebbe, com'è chiaro, cagionar quest'effetto) e
 fe-

secondariamente mostrando, come si possa dir, che essa Nebbia rasciugale, al qual' effetto ne siegue, che a poco a poco si vadano rallentando.

E' dunque da sapere, che la Nebbia non è altro (come dice Alberto Magno) che *reliquia vaporis roridi, & nubis*; che però da Aristotile fu chiamata o *Superfluità*, secondo l'interpretazion di Vatablo, od *Escremento*, secondo quella dell'Alcionio.^{9°} Certo, a vederla, non è, che una nube: ma la vista spesso c'inganna, ed è veramente (come notò S. Tommaso) *quasi quædam nubes sterilis sine pluvia*. Nè si può meglio descrivere, che colle parole d'Apuleio: *Exalatio vaporata, humore viduata, aere crassior, nube subtilior, cui serenitas abolitionem infert*. Se la consideriamo in se stessa, troveremo esser questa la parte più sottile del sollevato vapore, che per la sua medesima sottigliezza non potè in alcun modo essere condensata, e convertita in nube dalla frigidità della notte. Quindi è forza dir, che dopo la pioggia sia cosa vana; come quella, ch'è già divisa dalla parte più crassa, che in acqua già si disciolse: e per ciò rimasta nell'esser suo, cioè, una sottile sostanza non

Meteor.
lib. 2. tract.
1. cap. 4.

Meteor.
lib. 1. cap.
9°

Meteor.
lib. 1. lect.
14°

Lib. de
Mundo.

mai convertibile in umore, ma solo in profissima disposizione d'esser conversa in aria da' caldi raggi del Sole. Il che essendo pur vero, secondo i migliori Metereologici, come dunque si potrà dire, che la Nebbia bagna, o che può bagnare? Certo nessuno, che sia Professore di questi studj, si lascierà scappar di bocca una sì fatta proposizione.

Ma qui potrebbero gli Oppositori, o, per dir meglio, chi per loro volesseci contraddire, valersi d'armi tolte dallo stesso Petrarca, citando un verso del Sonetto, che comincia, *Orso e non furon mai fiumi, nè stagni*, ove si dice:

Nè nebbia, che 'l ciel copra, e 'l mondo bagna.

Noi però abbiamo un ben forte scudo, che ci ripara dal colpo di tal faetta. Il predetto Alberto Magno ci fa osservare, che, secondo il modo di parlar de' Filosofi, non è Nebbia, se non quella, della quale fino ad ora s'è ragionato; ma, secondo il Volgo, Nebbia si chiama ancor la Caligine: benchè, per esser mescolata con particelle di grosso vapore, se le dovrebbe più tosto il nome di Nube. Or questa Nebbia, così chiamata dal Volgo, non si vuol negar, che possa bagnare. Anzi l'esperienza stessa cel fa vedere;

dere; mentre, o ella è in giù ripercossa, e allora, per frigidità, che sia sparfa per l'aria, le sue grosse particelle si van condensando, e, cangiata lor forma, a gocce a gocce placidamente discendono: ovvero ascende nell'alto, e allora di lei sogliono generarsi le Nubi. Ecco pertanto, come questo luogo del Petrarca non ha punto di forza contra di noi, anzi, dirò meglio, contra di lui. Imperocchè la Nebbia, di cui quì si parla, non è altro, che la Caligine. La Nebbia poi del luogo da noi difeso è la vera Nebbia, presa in rigor di pretta Filosofia.

Nè paia strano, che nel predetto verso il Petrarca abbia voluto coll'uso di tal vocabolo seguir l'errore del Volgo. Questa licenza esser concessa a' Poeti, agli Oratori, ed a chiunque parla all'universale, è cosa a tutti palese. L'eruditissimo Jacopo Mazzoni ce l'insegna, e di più cel mostra coll'esempio di Virgilio in quel luogo:

..... *Tadet cali convexa tueri;*

Nel quale (dice) la parola convexa non si può prender nel significato proprio dell'Astrologia; perchè in quell'Arte la parola convexa dimostra la superficie celeste di sopra, la quale

O 4

non

*Difesa di
Dante par.
1. lib. 1.
cap. 11.*

non può esser veduta, da chi dimora in terra :
 ma quella, che può esser veduta, è nomata da'
 moderni Astrologi concava. E però, se alcuno
 riprendesse Virgilio, che avesse abusato la pa-
 rola convexa in contrario significato, possiamo
 risponder' in sua difesa, che quella voce ha ve-
 ramente nell'Astrologia, ed anche nella Filosofia
 (come appare dal testimonio d'Aristotile) signi-
 ficato di superficie superiore negli Orbi : ma
 che popolarmente nella lingua Latina era presa
 nel significato della superficie inferiore, cioè,
 concava. Fin qui il Mazzoni; e siegue a
 mostrare, come popolarlescamente usarono
 questa medesima voce e Virgilio stesso in
 altre occasioni, e Giustino Istorico, e Pli-
 nio in più luoghi. Chi vorrà dunque dir,
 che meriti biasimo il nostro Poeta, se col
 Volgo volle dir Nebbia, ove si conveniva,
 ch'ei pur dicesse Caligine? Niuno certa-
 mente, se non se alcuno di que' cervelli
 fantastici, e scrupolosi, che tutto giorno
 cercano il pel nell'uovo.

Prim.
 Et hic. par.
 13.

Ma vengo oramai, che mi par tempo,
 al secondo punto da me proposto, cioè,
 a vedere, come in fatti si possa dire, che la
 Nebbia raschiuga. Per verità, siccome è
 certo, ch'ella non bagna: così ancora è
 cer-

certissimo (dirà taluno) che per se stessa non può rasciugare . Ciò da me non si nega . Nulladimeno non ha alcun dubbio , che si può dir da' Poeti , ed anche dagli Oratori , ch'ella cagiona un simile effetto . Veggiamolo brevemente .

Quando si dice Nebbia , chi non vede esserne forza d'intenderne per conseguenza e l'efficacia de' caldi raggi del Sole , a' quali la Nebbia stessa non può validamente opporsi per la predetta sua sottigliezza , e'l soffio d'asciutti venti , che , coprendo essa l'aria dopo la pioggia , sovente si destano , e sogliono serenare ? Dunque tal vocabolo ci porta la mente a capir cose , onde si può rasciugare , che che sia di molle sopra la terra . Quindi noi diciamo , che senza fallo si può adoperare a significar quelle medesime cose ; e , per poterlo negare , bisognerebbe prima cancellar da' libri della Elocuzione la Metalepsi ; cioè a dire quel Tropo , che da' Latini è chiamato *Transumptio* : e si fa adoperando alcuna parola a spiegar ciò , che alla cosa , ch'ella significa , ne consegue ; di cui un chiaro esempio si ha nell'Egloghe di Virgilio in quel verso :

Eclog. 4. 1.

Post aliquot mea regna vident mirabor aristas:
dove

Nullaque res majus tempore robur habet :

e quello del Tasso :

E quando appanto i raggi, e le rugiade

La bella Aurora seminava intorno?

*Gerus. lib.
cant. 15.
st. 33.*

Certo a questi luoghi opporrebbero i manco esperti Professori dell'Arte, esser cosa ben mostruosa il dire, che l'anno matura l'uve, e volge le sfere : che la Pace coltiva i campi : che il tempo consuma il ferro, e le pietre : che quello splendor, che chiamiamo Aurora, sparge rugiade. Nulladimeno è forza, che restin paghi, se noteranno, che tali parole vagliono ad importar conseguentemente quelle cagioni, che producon simili effetti, ed alle quali regolarmente convengon que' predicati. E non poco altresì varrà a soddisfarli il considerar divantaggio, esserci molto utile questa licenza di formar così fatte proposizioni; perchè da essa abbiamo un vivo fonte, onde si derivano non poche di quelle spiritose invenzioni, colle quali i Poeti sovente adornano le sentenze de' loro componimenti, e le innalzano sovra lo stil consueto de' Profatori. Ciò, che ne' recati esempli disse dell'Aurora il Tasso, e della Pace Tibullo, ce lo può far manifesto.

Ma

Ma potrebbe altri per avventura oppormisi , e dire : che nella Proposizion del Petrarca non si dice , che la Nebbia rasciuga , ma che rallenta le farte : il che par cosa strana ; poichè necessita la mente de' Leggitori a far' un troppo lungo viaggio , cioè , tra la Nebbia , e' l' rallentare ; dovendosi prima passar' ad intendere un totale rasciugamento , che sia effetto di quelle cagioni , che la Metalepsi significa : poi tornare sopra il medesimo , a considerarlo come cagione del rallentamento di quelle farte : cosa , che negli allegati esempi non vedesi . Al che rispondo , esser vero , che quì la mente ha molto da camminare per varj effetti , e cagioni ; che però questa maniera ragionevolmente sembra un poco più strana , ed è ancora manco usitata . Ma non per questo si deve dire , che il Poeta abbia fallato ; e chi volesse con ostinazione affermarlo , bisognerebbe , che ci facesse vedere qualche regola fermata in contrario da' Maestri del ben parlare . Oltredichè il cammino , al quale in questo caso è sforzata la mente , è tanto facile , e piano , che può essa farlo senza un minimo suo travaglio ; avvengachè , posto , che io intenda , esserci cosa ,
onde

onde si rasciugan le farte, non posso non intender, che si rallentano. Il Sanazzaro, che fu sì rigoroso nel censurare, e tanto difficile ad esser contentato, quanto Paolo Giovio, e Tommaso Porcacchi hanno scritto nel racconto della sua Vita: egli è certo, che almeno in un passo dell'Egloghe, che solo or mi sovviene, non ha avuto alcuno scrupolo d'usare una simil maniera. Il passo è questo:

Caggian baleni, e tuon, quanti ne videro

Egloga 1.

I fier Giganti in Flegra:

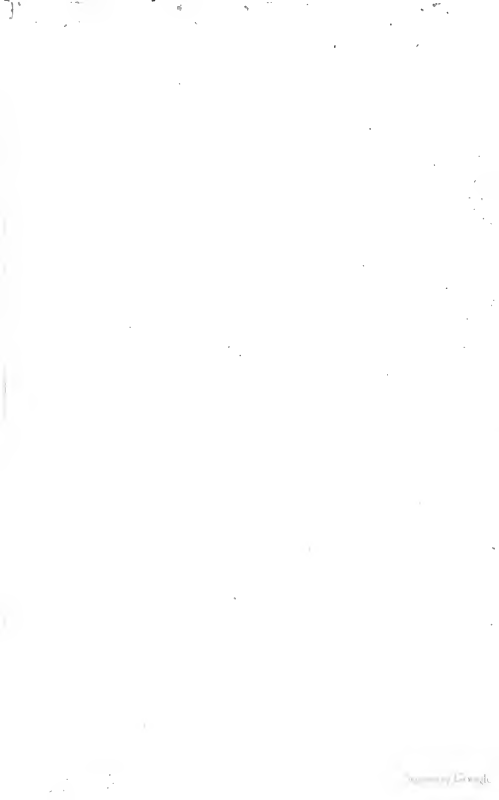
ove si vede, che da' baleni, e da' tuoni fa passaggio la nostra mente in primo luogo ad intendere una gran compressione di vapori secchi, ed infocati racchiusi nel sen delle nubi, la quale, cagionando i medesimi tuoni, e baleni, non rade volte suol lavorare anche i fulmini: quindi ci portiamo a rimirare gli stessi fulmini già prodotti; nè quì ci fermiamo: ma divantaggio siam necessitati ad andare ancora più oltre, a vedere i fulmini stessi già scagliati dalle mani di Giove, e cadenti giù dalle nubi; nel che in realtà il nostro intelletto non fa minor viaggio tra'l cadere, e'l balenare, e'l tuonare, di quel, ch'ei si faccia nella proposizio-

fizione da me difesa. Resti dunque per tutte queste cose omai stabilito, che il nostro Petrarca, dicendo, che la Nebbia rallenta le farte, non solo non ha peccato nè come Poeta, nè come Fisico: ma di più, ha mirabilmente in questa parte adornato il suo Sonetto e di dottrina dalle Persone erudite solamente capita, e d'un Tropo de' più vaghi, e più singolari.

Con che sia fine a questo mio Trattatello; il quale se mai per sua buona sorte accaderà, che abbia da veder la pubblica luce: io non so, nè posso abbastanza spiegare, quanto mi goderò, ch'ei vada per le mani de' Virtuosi, come vivo testimonio del mio ossequio verso d'un tanto lume della Toscana Lirica Poesia; lasciando poi, che giudichi il Mondo, chi abbia meglio operato, o il Signor Muratori, ricalcando l'orme del Castelvetro, e del Tassoni, suoi Compatrioti, e Critici troppo amari del nostro Poeta: o pur' io, seguendo la scorta del Vellutello, e del Daniello, ornamenti ben chiari della mia Patria, e famosi del pari, che zelanti illustratori del sempre onorato, e sempre immortal Francesco Petrarca.

I L F I N E.







D I F E S A

Del Sonetto CCLXII.

E DI VARJ PASSI DEL CANZONIERO

DI FRANCESCO PETRARCA,

C O M P O S T A

DA ANTONIO TOMMASI

Della Congregazione della Madre
di Dio.

ALTRA LETTERA

DEL SIGNOR

MATTEO FRANZONI

All'Autore della presente
Difesa.

Gentilissimo P. Tommasi.

CON mio straordinario piacere ho già letta più d'una volta, e grandemente ammirata la bellissima Apologia, che voi, per favorire il mio buon genio verso il Petrarca, vi siete compiaciuto di scrivere, e di prontamente trasmettermi. Non ha mai la mia mente nella lettura di qualunque altro dettato goduto un pascolo sì soave. Avete difeso il gran Poeta con tal valore, che son forzato a credere, ch'ei niente meglio si farebbe potuto difendere da se stesso. Nè questo solo è quel, che fortemente diletta mi: ma divantaggio quell'avermi fatto capire il vero senso di

P 2 tutti

tutti i passi del censurato Sonetto sì chiaramente, che mi sembra d'aver veduta, come in uno specchio, la mente del loro Autore. Per le quali cose confesso di non sapere, nè poter tanto lodarvi, quanto veramente voi meritate. Se poi volete esser fatto certo, ch'io non così parlo per cerimonia, e bramate da me ricevere un' evidente contrassegno della realtà di questi miei sensi: ecco, ch'io ve lo do: e vaglia pur' a farvi sicuro della mia schiettezza il nuovo ardire, con cui vi prego, che vi piaccia di mandarmi un' altro simil conforto, che solo può esser possente a temperar la gran noia, ch'io sento per questa mia troppo lunga assenza da voi, e dagli altri virtuosi Amici della Città. Io ho veduto, che il Signor Muratori non si è fatto scrupolo di ferire ben crudelmente con sue censure anche quel Sonetto del nostro Poeta, che comincia,

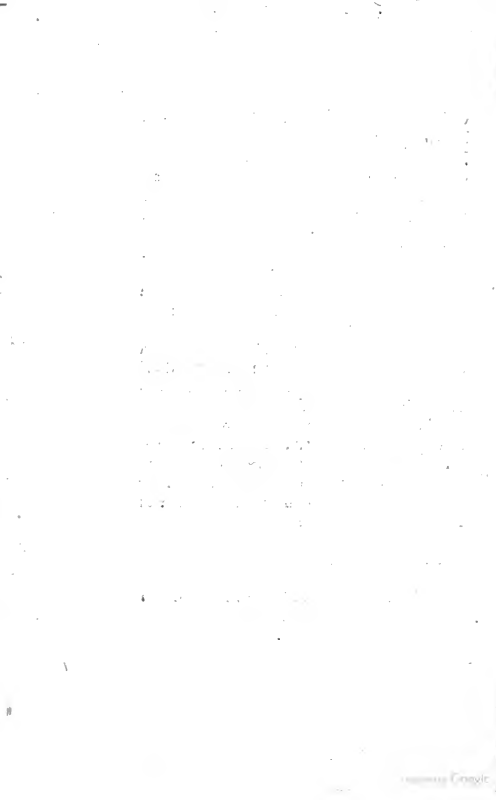
Levommi il mio pensiero in parte, ov' era,
che voi sapete quanto per l'addietro sia stato da tutti gli Scrittori, e fino da' più acerbi Critici rispettato. Or bramerei, che voi anche di questo mi mandaste un'altra egualmente forte Apologia, e degna del vostro

voſtro ſublime, e nobile ingegno. Vi ſembrerò per avventura troppo importuno. Ma ſpero dalla voſtra Gentilezza il perdono; perchè troppo è grande la compaſſione, che ho per queſto quanto bello, e perfetto, tanto ſventurato componimento. Poi biſognava, che voi ſoſte ſtato nell'altra fatica meno ſtudioſo di dilettermi, che io forſe in tal caſo farei ſtato meno ardito, e bramato d'incomodarvi. Ma ſo, come ſia grande il voſtro zelo verſo il Petrarca: ſo, che voi pur ſapete, come ſia grande anche il mio; e mi vo luſingando, che quinci avrete doppio motivo per non infaſtidirmi di queſta nuova richieſta. Io dunque aſpetto ſenz'altro i voſtri favori; e mi ſembrerà cent' anni ogni giorno, finchè non mi veda fatto poſſeſſore del ben, che da voi ſoſpiro. Vi faccia il Cielo tanto felice, quanto voi ſiete a me caro: e voi compiaceteſi di far fortunato anche me con darmi occaſione di rimoſtrarſi coll'opere

Di Lavagna ec.

Voſtro Devotiſs., ed Obbligatiſs. Servitore
Matteo Franzoni.

P 3



D I F E S A

Del Sonetto CCLXII.

DI FRANCESCO PETRARCA.

ALL' ILLUSTRISSIMO SIGNORE

MATTEO FRANZONI.

P R O E M I O.

DUE troppo nobili premj, Illustrissimo Signore, ho io riportato dall' innata Gentilezza del vostro cuore, per la bente-nue fatica, che, d' ordine vostro, a' giorni passati fu da me impiegata intorno a quella debole Apologia. Uno si è la gloria di molte lodi, l' altro il sospirato onore de' vostri nuovi comandamenti. Io vi confesso, che non mi sarei potuto per alcun motivo dar' ad intendere, che aveste ad essermi sì liberale nè dell' uno, nè dell' altro di questi cotanto da me stimati favori. Non del primo; perchè sapeva, che son tanto ap-

P 4

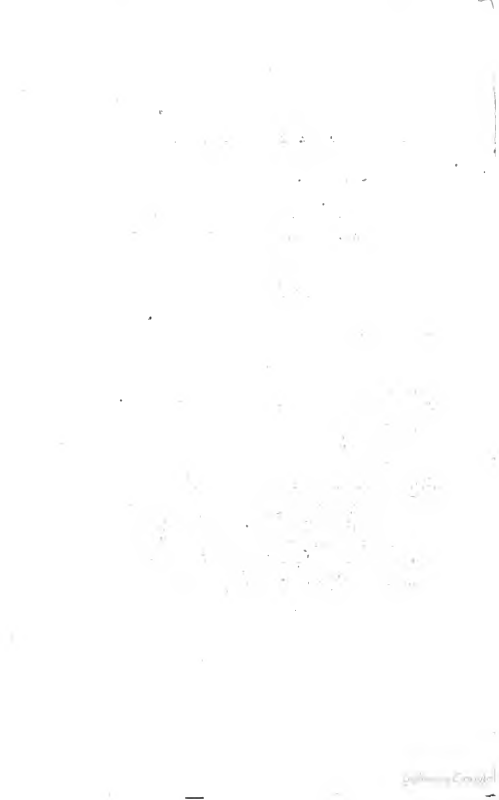
prez-

prezzabili quegli encomj , onde solete degnar coloro , che ve ne sembrano meritevoli , che certamente non converrebbe , che si scialacquassero per sì poco . E non del secondo ; perchè mi pareva d' aver con quella mal' abbozzata Difesa troppo infelicamente corrisposto all' aspettazione , che avevate , d' aver' a legger cosa , che fosse degna di voi . Ma , da che v' è piaciuto , che la vostra Generosità , anche in questa occasione , mi faccia conoscere quanto sia smisurata la sua grandezza , ogni ragion vuole , che a tutto mio potere io pur m' adoperi , per darvi a vedere , come ve n' abbia veramente grandissime obbligazioni . Il che immaginandomi io , che meglio da me non possa farsi , che col mostrarvi la prontezza della mia devota Ubbidienza , ecco , che già , in ossequio de' vostri comandi , ho presa la penna , per far ciò , che con tanto zelo dell' Onor del nostro Petrarca , voi mi chiedete . Risponderò adunque , se non forse come vorreste , almeno come saprò , alle Opposizioni fatte al Sonetto cclxii. , da voi cotanto , e a gran ragion , compatito , per la sua ben fiera sciagura d' essere stato così agramente dal forte Critico censurato . Nel
che

che io voglio avvertirvi, che, se la mia fatica vi sembrerà per ventura men diligente, questa volta il desiderio di ben soddisfarvi è combattuto, e temo, che non sia vinto da quello di prontamente ubbidirvi. Or, venendo alla bramata Difesa, si premetta, e da voi si rilegga per più chiarezza il criticato

S O N E T T O.

*Lervommi il mio pensiero in parte, ov' era
Quella, ch'io cerco, e non ritrovo in terra:
Ivi fra lor, che 'l terzo cerchio serra,
La rivoidi più bella, e meno altera.
Per man mi prese, e disse: In questa spera
Sara' ancor meco, se 'l desir non erra.
Io son colei, che ti diè tanta guerra,
E compie' mia giornata innanzi sera.
Mio ben non cape in intelletto umano.
Te solo aspetto, e, quel, che tanto amasti,
E laggiuso è rimasto, il mio bel velo.
Deh perchè tacque, ed allargò la mano?
Che, al suon de' detti sì pietosi, e casti
Poco mancò, ch'io non rimasi in Cielo.*



D I F E S A

Del Sonetto CCLXII.

DI FRANCESCO PETRARCA.

Opposizione I.

„ **P**rimieramente non fu buon consiglio il
 „ far quì Laura mezzo Cristiana, e mez-
 „ zo Pagana; mentre ella nel primo Terzetto
 „ parla della Resurrezione de' corpi, e nel pri-
 „ mo Quadernario si dice col parer de' Gentili,
 „ che ella alberga nel Cielo di Venere, siccome
 „ tutti gli Espositori confessano.

Risposta.

L'Opposizione è, più di quello, che
 dir si possa, vaga, e gentile; ma, s'io non
 m'inganno, non è poi ella di tanta forza,
 che pareggi la sua bellezza. Se una Resur-
 rezione de' corpi, prenunziata dalle Divine
 Scrit-

Scritture, e più volte promessa da Gesù Cristo, crediam noi altri Fedeli: un'altra Resurrezione fatta a lor modo, han già creduto ancora i Pagani. Parimente se quel terzo Cerchio, o Cielo, che dir vogliamo, suol' esser detto a significare una stanza di Beatitudine favolosa, fabbricata dalle menzogne dell'etnica Poesia: può dirsi ancora, e si dice per dinotare un' altissimo posto del Cielo Empireo, secondo l'intendimento della Cristiana Teologia. Ciò presupposto (che quanto sia vero in breve lo chiariremo) io non so conoscer con qual ragione si possa opporre, che il Petrarca in questo Sonetto fa Laura mezzo Cristiana, e mezzo Pagana. Anzi io dico, che la fa o tutta Cristiana, o tutta Pagana, come più aggrada al Signor Muratori. La fa tutta Cristiana, se da noi s'intende quel terzo Cielo, secondo che l'hanno detto i nostri Teologi: e la fa tutta Pagana, se più ci piace di prenderlo in senso conforme a' favoleggiamenti del Gentilesimo. Imperocchè nel primo caso bisogna, che la Resurrezione, della quale essa Laura appresso ragiona, si dica, esser quella, che noi per Fede crediamo: e nel secondo quell'altra, che han già creduto

duto i Gentili. Ed osservisi, che dissi bisogna; perchè ogni ragion vuole, che quando in qualche componimento incontriamo una proposizione di doppio significato, da noi s'interpreti soltanto in quel senso, che si riferisce all'altre, che la precedono; altrimenti spesse volte faremo dire a' poveri Autori mille sconcissime gofferie. Là dove dice Coridone presso Virgilio:

..... *Non ego Daphnium*

Eclog. 2.

Judice te metuam,

se spiegheremo così: Io non son sì fiacco, nè sì codardo, che abbia da temere la forza, e la bravura di Dafni: certo o daremo altrui motivo di motteggiarci, o faremo poco buon servizio al Poeta. E vo' concedere, che quella sentenza possa ricevere ancor questa spiegazione: ma dico, che nel luogo, dov' ella sta, non la vuole; perchè ivi parlar dovea Coridone coerentemente a questo concetto:

*Nec sum adeo informis; nuper me in
littore vidi*

Cum placidum ventis flaret mare.

Però c'è forza spiegare quelle parole in simil maniera: Io non ho da temere di restar vinto, se vorrai paragonar con quella di Dafni
la

la mia bellezza. Potrei recare in questo proposito cent' altri passi di chiarissimi Autori : ma per non consumare il tempo intorno a cosa tanto evidente, n'andrò più oltre a provare il principal fondamento del mio discorso : cioè a dire, che quel terzo Cielo può significare ancora un posto sublimissimo dell'Empireo, e che la Resurrezione de' corpi, fu, prima che da noi creduta, opinata da più Gentili Filosofi.

Quanto dunque al primo, io dimando, che Cielo fosse mai quello, al quale S. Paolo, nella Pistola seconda a que' di Corinto, asserti d'essere stato rapito, scrivendo : *Scio hominem in Christo &c. raptum hujusmodi usque ad tertium Cælum*. Qui non puossi intender cosa profana; e nessuno dirà, se non bestemmiano, che il grande Appostolo affermi d'essere stato levato in alto a veder sole, e menzogne nel Ciel di Venere. Bisogna pertanto, che, per saperlo, ne interroghiamo i Teologi : ed essi risponderanno, che quel terzo Cielo (lascio molte altre loro interpretazioni, che non fan tanto per noi) è la Suprema Gerarchia degli Angeli, la quale è il terzo di que' giri eterni, e beati, che sono sopra queste Sfere visibili,

2. ad Co-
rinth. c. 12.

bili, e materiali, *secundum Dionysium*, (dice la Glossa; citata in questo proposiro ancora da S. Tommaso) *qui tres ordines Angelorum, ternos in singulis ponens, constituit. In primo Angelos, Archangelos, Virtutes. In secundo Principatus, Potestates, Dominationes. In tertio Thronos, Cherubin, & Seraphim: quorum tertius vicinior Deum contempletur; ad quorum similitudinem vidisse Deum Apostolus dicitur.* Ecco dunque, che terzo Cielo può dirsi, e di fatto si dice ancora in senso Cristiano: ed importa cosa eccelsa, sovraccelse, non mai da' Poeti, ed anche da' Filosofi della cieca Gentilità conosciuta.

*Sec. sec.
quæst. 175.
art. 3. ad 4.*

Quanto poi al secondo punto, che la Resurrezione de' corpi fosse aspettata ancor da molti degli Etnici (comunque se la intendessero) chi può negarlo, mentre non soltanto l'affermano, ma lo provano ancora ben chiaramente e Giustino Martire, ed Atenagora, ambedue Cristiani, e Santi Filosofi, con più altri sacri Scrittori? Che, se ci piacesse altresì d'intenderlo da' Gentili medesimi, sentasi Socrate, il quale così disputa con Cebete presso Platone: *An non contrarium vivere dicis, atque mori? Equidem. Et ex se invicem fieri? Ita. Ergo ex viven-*

*Cebert. ad
Gracos.*

*Legat. pro
Christian.*

*Plat. in
Phædon.*

Virvente quidnam fiet? Mortuum. Quid autem ex Mortuo? Necessè est confiteri, Vivens. Igitur ex Mortuis, o Cebes, Virventia fiunt, atque Virventes. Apparet. E dopo poche parole dette per altro intento: Nonnè ergo & generationem, quæ circa hæc sunt, altera quidem manifesta est? Mori enim manifestum est, nonnè? Ita prorsus. Quid nam igitur facimus? Non reddemus vicissim generationem huic contrariam: sed hæc in re duntaxat mancam dicemus naturam esse? An verò necessè est reddere ei, quod mori est, contrariam quandam generationem? Omnino. Quam verò istam? Reviviscere. Nonnè igitur, si reviviscentia est, progressio quadam hæc est ex Mortuis ad Virventes? Est utique. Convenit ergo nobis, hæc insuper ratione, Virventes ex Mortuis fieri, nibilo minus, quam Mortuos ex Virventibus. Così il Gentile Filosofo. E non esser' impossibile, che s'abbia a verificare ciò, che qui si conchiude, fu provato poi dal medesimo ne' Politici, coll'esempio d'un certo Ero Soldato, che, essendo stato ucciso in battaglia, dodici giorni dopo la sua morte risuscitò, e tutte quelle cose, che nell'altro Mondo avea vedute, distintamente ridisse. Ma a chi degli Eruditi non è nota quella famo-

famosa oppinion de' Platonici, per la quale una gran parte della stolta Gentilità ha creduto, che l'Anime de' Defunti, dopo che avranno fatto un lungo viaggio per le sfere del Mondo, e trascorsi tutti i Cori de' Demoni, e degli Dei (il che, dicono, non può farsi, che nel giro d'un Anno grande, cioè di più migliaia di questi nostri anni solari) sieno per ritornarsene in terra vestite delle membra di prima, a menare una vita in tutto simile alla passata, per dover di nuovo infinite volte partir morendo, e poi dopo lo stesso cammino alla stessa vita nel modo stesso infinite volte tornare? Per tutte le quali cose chiaro, e manifesto apparisce, quanto sia vero, che non pochi del Gentilesimo hanno avuta una credenza somigliante alla nostra intorno alla Resurrezione de' corpi; comechè a tutt' altro fine, che a quello sperato da noi, stimassero, che dagli Dij fosse ordinata. Resti dunque fermo, e deciso, che del pari Etnicamente, e Cristianamente possono intendersi quelle due sentenze: l' una delle quali solo Etnicamente, e l' altra solo Cristianamente poterfi dire, ha falsamente supposto l' Oppositore. Di che io adesso con tutta animosi-

Q

tà

tà replico, e dico contro di lui, che Laura in effetto nella prodigiosa dipintura del nostro Poeta ci può apparire o tutta Cristiana, o tutta Pagana, secondo che da questa, o da quella banda ci piace di rimirla. Ben' è vero nulladimeno, che, se in questo particolare ho da dire con ischiettezza quel, che ne credo, io credo per cosa certa, che l' Innamorato Poeta abbia solo avuta intenzione di far' essa Laura tutta Cristiana. Imperocchè essendo stato egli fuor di modo bramoso di altamente lodarla, è credibilissimo, che abbia voluto, per somma gloria di lei, rappresentarla Beata in quel terzo Cielo, al quale fu rapito S. Paolo, cioè, nel triplice giro della più alta, e nobile Gerarchia. E mi conferma in questa credenza ancora la maniera del suo parlare sul bel principio del Sonetto: la quale, a chi ben la considera, sembrerà esprimere non un viaggio della sua mente fatto per elezione: ma un rapimento simile (se si può dire) a quel dell' Appostolo.

Levommi il mio pensiero in parte, ov' era

Quella, ch' io cerco, e non ritrovo in terra.

Nè osta, che gli Espositori abbiano interpretato quel terzo Cerchio in senso Pagano

no; essendochè, se bene è molto da stimarsi la loro autorità, contuttociò è anche credibile, che in qualche cosa potessero errare; perchè in somma non son' eglino nè Profeti, nè Vangelisti.

Opposizione II.

„ *Secondariamente il meno altera significan*
 „ *do qui non già meno maestosa, ma men su-*
 „ *perba, poco pareva convenevole a Laura Bea-*
 „ *ta, in cui non dobbiamo supporre nè poco,*
 „ *nè punto di superbia. E di fatto altrove*
 „ *la medesima apparendogli in sogno è chiamata:*
 Piena sì d' Umiltà, vota d' Orgoglio.

Risposta.

Questo *meno altera* è detto dal Poeta per contrapporre quell' affabile cortesia, con cui Laura se gli mostrò fra' Beati, a quel gran contegno, che teneva in terra; il quale in realtà non era vizio di soverchia alterezza, ma effetto di virginale Onestà, over consiglio d' alta Prudenza: siccome

Q 2 essa

essa una volta dopo morte, essendogli comparsa in sogno, gli manifestò con queste parole :

Son. 198.

Ma pur per nostro ben dura ti fui ;

Tr. Mort.

cap. 2.

e ne' Trionfi della Morte, ove si legge un' altra simil visione, ebbegli a dire, aver' essa voluto allora temperare la fiamma del di lui cuore colla grave, ed aspra severità del suo sembiante; ed anche manifestando un' altro motivo soggiunse :

Perchè a salvar te, e me non altra via

Era alla nostra giovinetta fama :

e più abbasso parlando del rigore de' suoi occhi :

E state foran lor luci tranquille

Sempre ver te : se non ch' ebbi temenza

Delle pericolose tue faville .

In fatti poi l' accorto Poeta per mostrar, che con quel *meno altera* non altro, che una certa moderazione della saggia gravità di Laura, e dell' antico suo contegno avea voluto significare, seguì immediatamente dicendo: *Per man mi prese*: e fu questo, com' è palese, un soggiunger cosa, che senza fallo non avrebbe fatto l' onestissima Donna, allora, che visse nel Mondo .

Ma

Ma altri opporrà, che in cotal guisa
 il Petrarca venne a dichiarar, come Laura
 fu molto più prudente, e più onesta in
 terra, di quel, che gli apparisse allor, che
 la rivide Beata nel Cielo: cosa, che non
 potea, se non per grande sciocchezza, da
 lui pensarsi. Al che rispondo esser fal-
 so: E si noti, che alcune delle nostre o-
 perazioni sono per loro natura sì indiffe-
 renti, che si varian sovente, e fannosi ora
 virtuose, ed ora viziose secondo le circo-
 stanze. Se Clorinda, per cagion d' esem-
 pio, avesse preso per mano l' innamorato
 Tancredi, allor, che era o più atta, o più
 disposta agli amori, ed esso di men che
 pudico fuoco ne ardeva, avrebbe infalli-
 bilmente peccato, ponendo sull' orlo del
 precipizio la sua Onestà. Ma, perchè lo
 fece su gli estremi momenti della sua vita,
 quando ripiena d' un sacrosanto, e celeste

Spirto di Fe, di Carità, di Speme,
 aveagli chiesto, e da lui già tutto afflitto,
 e divoto ricevuto il Santo Battesimo, ope-
 rò da saggia Donzella, e quell' atto fu,
 come dar Cristianamente all' uccisore il
 perdono.

E la man nuda, e fredda alzando verso Ger. Cant.

Q 3

Il

12. ott. 69.

Il Cavaliero in vece di parole

Gli dà pegno di pace . In questa forma

Passa la bella Donna , e par , che dorma .

Ora così va nel caso presente . Quel prender per mano il Petrarca , che sarebbe stato in Laura un' atto di poca Onestà , finchè ella visse nel Mondo , atto fu di lodevole affabilità essendogli essa comparsa tra' Cori degli Angioli già Beata . Per questo altresì fu detto molto bene , ch' ella comparve allor *meno altèra* , cioè *men contegnosa* ; imperocchè era in istato , che potea mostrarsi più liberamente cortese : nè avea mestier di tanto contegno per guardia della sua Pudicizia .

Se poi l' Oppositore vorrà ostinarsi nell' intender questo passo a suo modo , e nel sostenere , che quì *meno altèra* è detto rispettivamente a quell' eccesso , che avea Laura in vita , allora quando il Petrarca con esso lei così sen' ebbe a dolere :

Son. 129.

Mille fiate , o dolce mia guerriera ,

Per aver co' begli occhi vostri pace ,

V'aggio proferto il cor : ma a voi non piace

Mirar sì basso colla mente altiera :

e quando pur disperato si querelò dicendo :

Son. 139.

Ed ha sì eguale alle bellezze orgoglio

Che

Che di piacere altrui par che le spiaccia :
 io non gli vo contrariare . Ma vorrei ,
 che avesse bontà di riflettere su due cose .
 La prima si è , che *altèro* suol' anche dirsi
 in buona parte , cioè per ispiegar la dote d'
 un' animo , che sia giusto estimator di se
 stesso . La seconda , che *meno altrèro* detto
 per contrapporre ad un cuore , che sia al-
 tèro con qualche eccesso , uno , che sia pur
 tale con virtuosa moderazione : può anche
 significare *altèro* semplicemente , cioè , tanto
 meno altèro , quanto si richiede dalla Vir-
 tù , e dall' Onesto : e così farà quanto a
 dire *Magnanimo* ; essendo che la *Magnanimi-
 tà* è una giusta Alterezza , che sta nel mez-
 zo tra la *Pufillanimità* , e quella , che noi
 chiamiamo *Alterigia* , e da Aristotele con
 men felice vocabolo fu detta *Mollezza* . Se
 così il Censore rifletterà , non avrà poi
 cuor d' asserire , s' io mal non credo , che
 questo *meno altrèro* significa qui *men superba* ,
 cioè (come dir volle) men gonfia del vi-
 zio della Superbia , o dell' *Alterigia* , che
 in questo luogo tutto è lo stesso ; imperoc-
 chè , se bene ad un tal detto può darli an-
 cora questa interpretazione : contuttociò è
 manifesto , che nel presente Sonetto do-

Arist. Eth.
 l. 4. c. 3.

vrebbe sonare molto diversamente ; essendochè il Poeta lo scrisse a fine di celebrar la sua Donna, e non per vituperarla .

Aggiungasi poi per 'levar' ogni scrupolo , che potesse aver lasciato in altri la Critica , che questa virtuosa Superbia , che è attribuita a Laura Beata , non è contraria punto a quell' Umiltà , della quale essa altra volta , pur dopo morte, al Poeta , che sognando la rivide , apparve ripiena . Se ne leggano le ragioni ben chiare , e forti presso i Teologi , e specialmente nella Somma di S. Tommaso . Le trasando per istudio di brevità, bastandomi per ora , che si consideri , come il nostro Redentor Gesù Cristo , primo , e vero Maestro dell' Umiltà , Virtù non conosciuta dalla Pagana Filosofia , se ben con tutta giustizia si chiamò nel Vangelo *Umil di cuore* , era nulladimeno insieme , com' è di Fede , Magnanimo a perfezione . E lo mostrò in molte , e molte operazioni della sua vita ; ma ben chiaramente allor , che agli Appostoli disse : *Vocatis me Magister , & Domine , & bene dicitis ; sum etenim* : nel qual detto quanto d' Eroica Magnanimità appare , e riluce !

Oppo-

Sec. Sec. 8.
g. 120. a. 3.
ad. quart.

Math. c. 11.

Jo. c. 13.

Opposizione III.

„ *E in terzo luogo potea apparire qualche*
 „ *equivoco, o oscurità in quel dire : Se 'l de-*
 „ *sir non erra ; perciocchè non si conosce tosto,*
 „ *se si parli del desiderio di Laura , o di quel*
 „ *del Petrarca .*

Risposta .

Quest' equivoco sicuramente vi è . Ma io son d' opinione , che l' abbia fatto a posta il Poeta , perchè si vegga , che la sua mente fa , quando le piace , crear de' mostri di due quanto diverse , tanto leggiadre sembianze ; avvegnachè , o si parla ivi del suo desiderio , e si parla bene : o di quello di Laura , e si parla anche meglio . Osservo , che il Signor Muratori , in questo medesimo libro de' suoi Giudizj , non osa riprendere l' oscurità di quel verso :

Benchè la somma è di mia morte rea : Son. 117.
 perchè gli par , che troppo sarebbe ingiusta l' appuntatura ; conciossiachè , se bene
 in

in molte guise si può spiegare , contuttociò *in tutte quante* ; com' egli dice , *sarà sempre bellissimo questo pensiero* . Ma perchè dunque non adopera ancor' adesso colla medesima descrizione ? Risponderà , ch' ei non può farlo , per ciò , che soggiunge appresso , dicendo :

Opposizione IV.

„ *E parlando del desiderio del Petrarca (com' io credo , che debba intendersi) non dovrebbe egli ingannarsi desiderando ; essendochè anche i cattivi bramano di passare al Cielo dopo morte : benchè facciano azioni contrarie a questo lor desiderio .*

Risposta .

Non vedo la forza di questa ragione , e parmi d' aver sentito quell' entimema : *Plato est Philosophus : ergo baculus est in angulo* . Ma , comunque ciò siasi , nulla mi preme . Solamente vorrei sapere dall' erudito Avversario , qual Comentator gli ha mai detto ,

to, che queste parole: *Se 'l tuo desir non erra*, debbon per necessità esporfi così: *Se tu non t'inganni desiderando*. Forse non hanno esse qualche altro significato? Ma certo hanno il proprio, naturale, e di più non punto nascosto, nè impercettibile; Ed eccolo quì, secondo che importa nel nostro idioma ciascheduna di quelle voci: *Posso che il tuo desiderio non travij da quelle cose, che sono il tuo bene*. Dunque che va egli cotanto fantasticando? Di vantaggio quella sua così fatta interpretazione il contesto onninamente l'esclude. Come può mai accordarsi, che Laura dubitasse esser desiderio di cosa cattiva quel del Poeta, il quale avea per obbietto il Ben, che da lei nel terzo Ciel si godeva, come, dico, può mai accordarsi con ciò, che ella stessa poco appresso asserisce dicendo:

Mio ben non cape in intelletto umano?
 Senza che io non so, come anche possa accadere, che s'abbia a verificare quel *Sarà ancor meco*, dependentemente dal verificarsi di questa condizione: *Se tu non t'inganni desiderando*, cioè, *Se cosa di tuo pregiudizio tu non desideri*. Per lo contrario si noti, che quella nostra interpretazione, oltre
 all'

all'esser la prima, che offeriscasi all' intelletto, subito ancora ci fa vedere la convenienza di questa coll' altre Sentenze di tutto 'l Sonetto: ed altresì ce la dimostra come una condizione non vana, non superflua, non punto sproporzionata, in cui ha-ssi a verificare la precedente predizione di Laura.

. . . . *In questa sfera*

Sara' ancor meco:

cioè, si verificherà per parte della Divina Giustizia, che tu verrai a vivere eternamente con me in questa sfera medesima,

. . . . *Se 'l desir non erra:*

cioè, caso che per parte tua si verifichi, che 'l tuo desiderio per gir dietro alle delizie terrene non abbandoni la traccia del vero Bene. Qual cosa più piana? Qual condizione più a proposito, e più degna d' esser quì proposta da Laura Beata? E in conseguenza qual più giusta, e più buona spiegazione di questa, che ne la mette in chiaro, e ne la tragge dalla corteccia delle parole?

Opposi-

Opposizione V.

„ E parlando del desiderio di Laura (come
 „ per cagion del tempo presente par più verifi-
 „ mile , che debba intendersi) non è possibile ,
 „ che costei Beata s' inganni ne' suoi desiderj ,
 „ e molto meno desiderando , che l' Petrarca si
 „ salvi .

Risposta .

Questa Obbiezione pecca del vizio della Sorella . Anch' essa ha per base una falsa supposizione , che quella sentenza , *Se 'l desir non erra* , non possa interpretarsi , che in questo sol sentimento : *Se desiderandoti il Cielo io non m' inganno , o travio dal bene* , cioè , *Se non ti desidero cosa cattiva , e di tuo pregiudizio* . Ma non è , chi non sappia , che il verbo *errare* significa ancora *traviare dal vero* ; per la qual cosa quelle parole si potranno egualmente spiegare così : *Se il desiderio , che ho della tua salute , non mi fa traviar dal vero , o travedere coll' intel-*

intelletto. Dunque egli è chiaro, che questa misera Opposizione ancor' essa sta mal di gambe. Ma di vantaggio, affatto altresì ne fia smozzicata, se ci piacerà di riflettere sì a ciò, che vuole il contesto, e sì all' altre cose, che per iscioglier la precedente si sono a bastanza considerate. Io non mi spiego di più per non far torto alla capacità di chi legge. Ma che facil maniera ha trovato il Signor Muratori di criticare! Egli dopo aver colla perspicacia del suo bell' intelletto cavati dalle parole del Petrarca que' sentimenti, che di verità non vi sono, sen' esce poi fuori bellamente coll' obbiezione. Bel fare invero! In simil guisa potrebbonsi con leggiere fatica attaccare ancora i Libri di Santissimi Uomini: e tacciarli, come ripieni di frottole, e d' eresie.

Dopo queste Opposizioncelle, il Valente Critico chiude il suo discorso con dire:

Ma tutte queste ombre con egual facilità si dilegneranno, ad ogni occhiata di Maestro; ed io vo lasciare a' Lettori il diletto di metterle in fuga senza l' aiuto mio.

Io lo ringrazio senza fine del favor,
ch'

ch' ei m' ha fatto , di cedermi tutto intero un così gran piacimento ; se bene ingenuamente ancor gli confesso , che , per la scarfezza del mio talento , aveva necessità estrema d' aiuto . Del rimanente (nè rincresca , che io aggiunga ancor questa baia) parmi quì proprio di veder' uno , che dà altrui delle pugnate , e nel tempo stesso gli dice : *Con egual facilità dal perito Censurico sarai perfettamente guarito* . Ma che bel futterfugio ha egli trovato , per mettersi in salvo dall' odiosità , e dalle rampogne ; da che sapeva in quanto gran pregio sia sempre stato appresso tutti gli Uomini letterati questo eccellente Sonetto ! Per questo motivo ancora , com' io mi vo immaginando , ei diè principio alla presente Censura con molte lodi ; se per ventura nol fece , per voler' à bello studio , e per ischerzo , imitare la bizzarìa di colui , che pubblicò un suo curioso Anagramma con questo titolo : *Anagramma puro con tre licenze* . E tanto basti aver detto in difesa di questo raro , e perfetto Componimento . Se poi parebbe , che queste mie risposte fossero poco ben digerite : sappiasi , che ho stimato di perder malamente l' opera , e 'l tempo ,

tempo col troppo intrattenermi in abbatter
si deboli Opposizioni (che tali le stima , e
dichiara ancora il Dotto Censore) E,
in ogni caso , mi vo consolando col riflet-
tere , che questa volta veramente si vede
Dignum patella operculum , siccome si suol
dir per proverbio .



DIFE-

D I F E S A

Di Varj Paffi del Canzoniero

DI FRANCESCO PETRARCA.

ALL' ILLUSTRISSIMO SIGNORE

MATTEO FRANZONI

Proemio .

F Inalmente , dopo molti contrasti , che hanno fatto nella mia mente più , e più contrarj pensieri , han vinto quegli , che mi spingevano , Illustriss. Sig. , a fare anche più di quello , che voi m' avete ordinato . Però avrete presentemente , non so , s' io debba dirmi il diletto (atteso il vostro Amore verso il Petrarca) o la pena (attesa la mia insufficienza) di leggere un' altra non aspettata Apologia ; colla quale risponderò a tutte quell' altre Opposizioni , fatte contro un tanto Poeta , che si trovano sparse , e quà , e là (dirò così) seminate ,

R

nate ,

nate , come infelice zizania tra 'l buon frumento , nell' uno , e nell' altro Tomo dell' Opera del Sig. Muratori . Solo mancherà in queste mie carte la Difesa delle tre Canzoni , dette comunemente le tre Sorelle , dal Censore con tanta forza attaccate ; imperocchè stimo , che sarebbe del tutto superflua la mia fatica ; mentre si sono accinti a così nobile impresa due Magnanimi , e Ingegnosissimi Compastori di questa nostra Colonia Ligustica (che per serbare il segreto per ora non m' è lecito nominare) i quali e con più vostra soddisfazione , e con più vantaggio del Mondo forniranno questo lavoro . Or Dio volesse , che il Valoroso Censore avesse avute l' Opere del Petrarca in tanta stima , in quanta ha quelle d' alcuni altri Poeti , da lui con eccessiva parzialità favoriti ; che forse non gli sarebbe così rincresciuto di riflettere un poco meglio su que' passi , che adesso da me avranfi a difendere : e si sarebbe più facilmente accorto , che nella maggior parte di loro non solo non è errore , o difetto anche minimo ; ma di vantaggio vi si scorge dentro (come in breve avremo a vedere) un largo uso di sommo , ed eccellente artificio .

Quin-

Quinci ancora non sarebbe stata punto inferiore alla sua la mia fortuna ; poichè non sentirei presentemente il dolore , e la confusione d' aver' ad operare , in qualchè mia risposta , un' odiosissimo ufficio contro di lui , col pubblicarlo (siccome farò malissimo volentieri) quasi dimentico d' alcuni di que' precetti , de' quali con tutta giustizia ei fa professione d' esser Maestro . Ma dall' altra parte , che posso far' io ? Il Petrarca si dee difendere in ogni modo ; e dove altri par , che si studino d' oscurarlo , si deve a tutto potere da' suoi Fedeli illustrare . Del resto (e mi perdoni il Signor Muratori , se mi fo ardito di censurare ciò , che fu animoso consiglio di sua Prudenza) pare a me , che volendo esso ammaestrare altrui cogli errori de' men perfetti , avrebbe dovuto cercarne esempli in ogni altro Autore , fuori che nel Divino Petrarca , Poeta di tanto sapere , che quasi direi , che nè men volendo avrebbe potuto fallare , e di tant' alta riputazione in tutta la Repubblica Letteraria , che non potrà giammai assalirsi da chi che sia , che l' armi non si ritorcano a danno , ed a vergogna dell' aggressore . Mancavano forse nel Mondo Scrittori di poca lu-

ce, e di manco sode, e manco profonda Dottrina ? Ma questo è tempo perduto . Si venga a ciò , che più importa : e sentiamo le Opposizioni .

Opposizione I.

Al primo Quadernario di questo

S O N E T T O .

*Quel, che d' odore , e di color vincea
L' odorifero , e lucido Oriente ,
Frutti , fiori , erbe , e frondi , onde il Ponente
D' ogni rara eccellenza il pregio avea ,
Dolce mio Lauro , ove abitar solea
Ogni bellezza , ogni virtude ardente
Vedeva alla sua ombra onestamente
Il mio Signor sedersi , e la mia Dea .
Ancor' io 'l nido di pensieri eletti
Posi in quell' alma Pianta ; e 'n foco , e 'n gielo
Tremando , ardendo assai felice fui .
Pieno era 'l Mondo de' suoi Onor perfetti ,
Allor che Dio per adornarne il Cielo
La si ritolse , e cosa era da lui .*

In-

„ *Inciampano i Lettori nel primo Quader-*
 „ *nario: ove con più Gentilezza, e Chiarezza*
 „ *avrebbe potuto dire il Poeta, che Laura*
 „ *colla sua Bellezza superava tutte le più bel-*
 „ *le cose dell' Oriente, in guisa tale, che l' Oc-*
 „ *cidente, ov' ella vivea, portava, per cagion*
 „ *di lei, il pregio d' ogni eccellenza.*

Risposta.

Che i Lettori qui inciampino, e che il Poeta avrebbe potuto spiegarli con più Gentilezza, e Chiarezza, si vuol d' accordo concedere. Ma a tanta liberalità, si bramerebbe, che il Critico rispondesse almeno col non negare un' altra sola cosa anche a noi; cioè che a questo Sonetto si dovea la locuzione propria dello stile Magnifico. Come nò? Qui si parla di cosa molto sublime; poichè si dice, che Laura fu sì piena d' ogni Virtù, che il Divino Amore, e un' altra Dea [vedremo in breve, chi fosse, secondo me, questa Dea] si stavan sempre, come nel lor Paradiso, con esso lui; e si dice, che anche il Poeta, vivendo in essa co' suoi più teneri, ed amorosi pensieri si faceva a pieno felice, cioè perfetto; e final-

mente si dice , che Dio , poichè vide esser cresciuto al sommo il merito di questa Donna , la ritolse alla terra , che non meritava sì gran tesoro , e ne fe nobile ornamento all' Empireo . Ma per dir queste cose cotanto grandi in se stesse , dovea senza dubbio alzarsi ancora la locuzione ; e sarebbe stato contro ogni regola il non trattarle con esquisita magnificenza . Or , se questo far si dovea , qual gran disordine farà egli mai , che i Lettori inciampino leggendo questo periodo , per non trovarci dentro tutta la maggior Gentilezza , e tutta altresì la maggior Chiarezza del Mondo ?

Ma , perchè s' abbia da intender meglio ciò , ch' io vo dire , osservisi , prima d' ogni altra cosa , in quai luoghi della Quartina si scorga il difetto di queste dori . Difetto di Gentilezza io non lo vedo se non in quel verso :

Frutti , fiori , erbe , e frondi , onde il Ponente ,
che sul principio è un poco duretto , e verso il fine ha quell' incontro di *frondi* con *onde* , che da un dilicato Scrittore par , che meriti d' essere a tutto potere schifato . Del resto gli altri tre versi , chi non gli dirà ben grandemente gentili ? Manca parimente la
Gen-

Gentilezza per questo stesso, che i versi non sono adorni di gran Chiarezza: Ma dove si vede il difetto di questo pregio? Dirà il Censore (e 'l dico ancor' io) che la Quartina è tutta oscura; mentre si scorre ogni suo membretto, senza che mai si veggia il soggetto di quelle lodi. Di vantaggio oscuro è il terzo verso: ove, senza qualche attempta riflessione, non può conoscersi se que' *frutti, fiori, erbe, e frondi* sieno stati detti per primo, o per quarto caso: nè può discernersi subito a qual fine fossero così posti in mezzo al Periodo. E questi sono i difetti dal Critico opposti, da me concessi. Ma, torno a dire, qual gran disordine farà mai, che i Lettori v' inciampino in una sì fatta composizione di stil Magnifico? E primieramente quel primo fallo (se fallo s'ha da chiamare) cioè, quella poca esquisitezza di numero, che si trova in quel verso,

Frutti, fiori, erbe, e frondi ec.

parmi anzi ciò, che si richiedeva nella Quartina; perchè ella crescesse in alta, e singolare Magnificenza. Non può spiegarsi, come una sempre continuata felicità di versi, ed un dolce suono sempre uniforme snervi la dicitura, e quanto tolga di maestà

a' Coponimenti , benchè sieno per tutte l' altre parti grandi , e sublimi . Per lo contrario un poco d' asprezza con descrizione tra' dolci versi inserita , chi non conosce quanto sostenga la locuzione , ed ingrandisca tutto lo stile ? Quinci Demetrio Falereo (vagliami per mille l' autorità d' un tanto Maestro) dà lode di Magnifico allo stil di Tucidide ,

Partic. 30. perchè *ubique ferè fugit læve , et aquabile compositionis , et semper potius offendenti ad aliquam rem similis est , quemadmodum , qui per asperas vias iter faciunt* . Detto questo reca per esempio un Periodo di quell' altissimo Istorico , che rendutolo poscia colla sua lima alquanto più dolce , ed armonico , ci fa notare , come se il suo Autore l' avesse scritto così , coll' arricchirlo di sonorità , l' avrebbe spogliato di tutto 'l decoro , e com' egli dice , *sustulisset ipsius Magnificentiam* . Ma di questa cosa ci occorrerà parlarne più abbasso nella Risposta alla settima Opposizione .

Ma che si dirà di quell' incontro di *frondi* con *onde* ? Io non vo' dir' anche di questo difetto , che accresce molto il Magnifico : ma bensì asserisco , che in questo stile si può , anzi si dee tollerare . Siccome un tale incontro

contro farebbe vizio in una composizione di stile ornato, che richiede un' esattissima pulitezza, così è cosa indifferente in questo Sonetto, per esser d' uno stile, che non degna mirar quelle regole, che ci trattengono intorno a così fatte minuzie. Qui mi sovviene ciò, che scrisse il Tasso allo Scablabrino: *In somma (son sue parole) lo stile Magnifico vuole talora il non curante, se ben non ama il trascurato*. Quindi sospetto non poco, che il Petrarca a posta, per affettar questa non curanza, abbia lasciato correre un tal difetto. Quanto facilmente avrebbe potuto dire: *Frutti, frondi, erbe, e fiori!* Nè è da creder, che que' precetti, i quali prescrivon la fuga di questi incontri, da lui non fossero risaputi; poichè v' è stata occasione, nella quale in grazia dello stile ornato, gli ha molto ben praticati. Quella Canzon, che comincia:

*Lettera
Poetica.*

Amor, se vuoi, ch' io torni al giogo antico,
l' avea [siccome ho veduto nelle varie lezioni del suo Canzoniero date in luce dal Daniello] incominciata così:

Se pur hai cuor, ch' io torni al giogo antico,

Amor, siccome mostri:

ma (com' ivi ci avvisa l' annotazion del
chia.

chiaro Comentatore) nel secondo verso eran quelle due sillabe (me mo) che offendevan l' orecchie ; però le mutò , come stà negli impressi .

Lib. 8. c. 2. Quanto poi all' oscurità , io rispon-
do , che se ho ben' inteso Quintiliano ,
quella , che quì si vede , non mi par punto
viziofa ; poichè non vi son' equivoci , non
ambiglogie , non dottrine recondite , non
in somma veruna di quelle cose , che , per
intenderle , uopo sarebbe di saper far l' In-
dovino . Quella , che stà nel terzo verso , è
un' oscurità , che , se non subito , almeno
dopo poca considerazione , e senza l' aiuto
de' Comentatori , col solo riflettere , che
in quel membro del Periodo non è altro
verbo , che quel *vincea* ; facilmente si può
da noi dissipare . Ora essa , tanto è vero ,
che non guasta questo Sonetto , che anzi lo
nobilita , e lo sostiene : ed , essendo in lui
tutte le cose magnifiche , gli conserva la sua
stessa Magnificenza . Imperocchè la Chiarez-
za , com' è palese negli scritti di tutti i Re-
tori , è dello stile ornato : l' oscurità non
viziofa dell' alto , e sublime . Per questo l' affet-
tano soventi volte i Poeti : ed anche per-
chè i Leggitori abbiano il diletto d' aver
inte-

inteso ciò , che a prima fronte sembra recondito , e difficile da capirsi . *Auditoribus etiam nonnullis* (dice lo stesso Quintiliano) *grata sunt hac , qua cum intellexerint , acumine suo delectantur , et gaudent , non quasi audierint , sed quasi invenerint* . E di vero a chi ciò faccia discretamente , questo gran Maestro non potrà esser contrario ; benchè a lui molto non piaccia il comporre oscuro , in grazia di così fatti Uditori , e generalmente richiegga nella composizione una più che ordinaria Chiarezza . Quella oscurità poi , che è in ciaschedun verso della Quarta , per essersi trasportato nella susseguente il soggetto di quelle lodi , in rigore non è oscurità : ma è una sospensione di senso , o vogliam dire , un guidare la mente dell' Uditore con lunghe giravolte ; ed è fatto con artificio non ordinario , perchè anche da ciò suol risultare il Magnifico . *Magnificum autem est , et ex circumductu dicere* (iscrisse il predetto Falereo , e recatone esempio soggiunse : *Universa enim hac magnificentia ex circumductu existit , et ex eo , quod vix requirit , & qui dicit , et qui audit* . In effetto Torquato Tasso ne' Discorsi del Poema Eroico allega questi due Quadernarij per darne

Ibidem .

Partic. 29.

Discorso 3.

darne un' Idea de' Periodi, che son Magnifici non solamente per la lunghezza, ma ancora per questo capo, che il senso stà largamente sospeso, senza nostra gran pena; poichè (com' egli dice, ed è traduzione di ciò, che scrisse lo stesso Falereo dopo il testo poc' anzi citato) avviene al Lettore, come a colui, il quale cammina per le solitudini: al quale l' albergo par più lontano, quanto vede le strade più deserte, e più disabitate; ma i molti luoghi da fermarsi, e da riposarsi, fanno breve il cammino ancora più lungo. Finalmente per intera commendazione di questo passo, dal Critico sì strapazzato, dirò di più (se bene alquanto fuori del nostro intento) che, se Ermogene l' avesse potuto vedere, l' avrebbe recato ancor per esempio d' una perfetta *Pienezza*. Egli nel libro delle Idee parlando di questo grande ornamento:

*Per questo (disse) l' orazione si farà piena, e quando le partizioni ad esse partizioni si ag-
giungono (cioè per interpolizione) e quan-
do esse partizioni si appiccano tra se. Ma
questo secondo modo nel luogo criticato
manifestamente si vede; poichè prima si
dice Odore, e Colore, poi di nuovo si di-
vide, e per l' Odore sono l' erbe, e le frondi,
e per*

Giul. Cam.
Interp.

e per lo Colore sono i *Fiori*, ed i *Frutti* dalla natura di latte, e d' ostro dipinti. In somma io ritrovo in questo Periodo mille tutti grandi, tutti singolari artificj; e di vantaggio tutto ciò, che gli viene opposto, a me rassembra un' alta sua lode con falso nome d' Opposizione.

Opposizione II.

Al secondo Quadernario dello stesso Sonetto

„ Più ancora inciampano nell' altro Qua-
 „ dernario, non sapendosi intendere, come sot-
 „ to quel Lauro, per cui senza fallo è diseg-
 „ gnata Lanza, si faccia poi sedere la mede-
 „ sima Lanza disegnata appresso col nome di
 „ Dea. Mentre i Lettori per non restare al-
 „ l'buio corrono a consigliarsi colle battaglie de-
 „ gli Espositori del Petrarca, io posatamente
 „ dico, che queste tenebre, quantunque inge-
 „ gnosissime, non sono sì per poco da compor-
 „ tarfi, o lodarsi nella perfetta Poesia.

Rispo-

Risposta .

Veramente più , e più volte mi è venuto da ridere , quando ho veduto , che i poveri Comentatori , benchè abbiano molto strolagato (come apparisce) per rinvenir , chi mai fosse la Dea , che sedeva all' ombra di questa Pianta : contuttociò han detto cose in questo proposito , che ci vuol' un' atto di Fede , per credere , che ciò , che essi hanno pensato , sia quello , che volle significare il Poeta . E tanto meno potèa frenare le risa , quanto più facile mi pareva lo scioglimento del gran quesito , intorno a cui andavano cotanto infelicamente fantasticando . Ma (Dio buono !) è possibile , che almeno ad uno fra tanti (se pure io non erro , che non mi vanto di averli veduti tutti) non sia venuto in pensiero di scrivere , che per quella Dea può esser , che abbia voluto il Petrarca significare la celeste Venere , Dea degli Onesti , e nobili Amanti ? Io in verità me ne stupisco non poco ; perchè finalmente mi pare una cosa facilissima ad esser capita . Primieramente il

te il Poeta quì parla da Innamorato : dunque da adoratore di Venere . In secondo luogo in questo medesimo Quadernario si dice , che su' rami di quella nobil Pianta soleva abitare .

Ogni Bellezza , ogni Virtude ardente :
dunque siam chiamati a capire , che per quel Signor , che si finge sedente all' ombra di lei , si è disegnato il celeste Amore , Dio , e Padre d' ogni virtù : e per quella Dea , che pur si finge sedente alla stessa ombra , con esso lui , si è disegnata la celeste Venere , Dea , e Madre d' ogni verace Bellezza . In fine se , dicendo l' innamorato Poeta *il mio Signore*, intendiam subito , che parla d' Amore , e non del Re Ruberto , o del Cardinal Colonna , o di altri tali suoi parziali Padroni , perchè , dicendo ancor *la mia Dea* , non abbiain da intendere colla stessa facilità , ch' ei parli non d' una Donna , ma d' una vera Dea , senza traslato ? La risposta è pronta . Perchè i Poeti sogliono chiamar loro Dea la Donna , che amano . Questo è verissimo ; e però , quando alcun Poeta dirà *la mia Dea* , vo' , che prima di tutto s' intenda , ch' ei parla della sua Donna . Ma , quando poi la Sentenza è tale

è tale, che non si può credere, senza credere un' impossibile, che della sua Donna abbia voluto parlare, perchè, dico io, tantosto non abbiamo a ricorrere al proprio significato della parola? Mi si dirà, che gli Espositori di questo passo non vi son forse ricorsi, perchè bisogna, che non sia lor paruto disconvenevole il dire, che Laura siede all' ombra del Lauro significante la medesima Laura, o il dir che l' Anima di Laura stassi all' ombra del Lauro, cioè del suo corpo, siccome i più di loro han comentato. Ma a me pare impossibile, che il Daniello, scrittor della prima spiegazione, abbia veduto sì poco: e che il Vellutello, il Gesualdo, il Castelvetro, il Tassoni, che scrissero la seconda, non sian si accorti, che le virtù, delle quali questo Lauro si rappresenta ripieno, non posson' esser pregi del corpo: e che l' essere stato esso Lauro ritolto al Mondo, e l' esserne stato fatto adorno l' Empireo, non potè affermarsi con verità delle membra; perchè restano in terra, ed anche presentemente ci sono. Or, se costoro hanno vedute le loro interpretazioni così zoppicanti (e bisogna certo, che l' abbian vedute, perchè finalmente

mente non erano Oche] perchè io torno a replicare non son ricorsi al proprio significato della parola ? Io confesso di non saperlo capire ; e quì di nuovo bisogna , che per forza mi rida della loro curiosissima cecità . Del resto la risposta alla Censura è già fatta . Si afferma in essa , che da' Lettori non si fa intendere , *come sotto quel Laura , per cui senza fallo è disegnata Laura , si faccia poi sedere la medesima Laura disegnata appresso col Nome di Dea* . E certo io dico , che costoro son degni di gran perdono , se non fanno intendere , come possa essere , o dividersi per vera una cosa affatto impossibile . Ma conoscan pur' una volta , che sino a quì sono stati in un' error ben massiccio , credendo , che col nome di Dea si sia voluto disegnar Laura ; e sappiano in avvenire , che quella Dea non è , e non può esser , che Venere , Dea dell' innamorato Poeta .

Soggiunge l' Oppositore , che queste tenebre non sono da comportarsi , o lodarsi , nella perfetta Poesia . E a questo si risponde , che egli insegna assai bene : ma non è molto a proposito l' utilissimo insegnamento . A me par , che in questo luogo il

S

Poeta

Poeta non potesse parlare con più chiarezza; e dico, che delle tenebre simili a queste ne troveremo infinite ne' Poeti, e ne' Profatori. Anzi non si può parlar da nessuno senza una simile oscurità; perchè non si può parlare, senza dir per lo più i propri termini delle cose.

Opposizione III.

Al Sonetto

Quanta invidia ti porto avara Terra .
 „ *Prosaico , e basso è l' ultimo verso del primo*
 „ *Ternario .*

Risposta .

Il Ternario è questo :

Quanta invidia a quell' Anime, che in sorte
Hanno hor sua santa , e dolce compagnia ,
La qual io cercai sempre con tal brama !
 Tutto il Prosaico, che, a mio giudizio, si può notare in quest' ultimo verso, è sul bel principio di esso; perchè pare, che il parlar Poetico avrebbe amato in questo
 luo-

luogo più il *che* , o il *cui* , che questo *la quale* . La bassezza poi non saprei dire , dove si vegga , e se il Signor Muratori non me l' accenna , io non so in verità su questo particolare , che mi rispondere . Conosco bensì , che il verso non è de' più alti : ma per questa ragione non si prova , che sia , e debba riporsi tra' bassi . Dissi , che non è de' più alti , nè mi pento , o posso pentirmi d' averlo detto ; perchè giudico , che così appunto dal Poeta far si dovesse ; essendochè la sua Sentenza è di cosa , che non potea sovvenirgli senza qualche passionetta d' Amante . Stante questo , pareva , che l' arte volesse , che da quella passionetta medesima ei si mostrasse un poco alterato . Ma come potea meglio farlo , che con un parlar naturale , niente colto , niente affettato ? Imperocchè il giudizio di tutti gli antichi , e moderni Critici , e la Natura stessa ci mostra ben chiaramente , che un' uomo di animo appassionato non così parla , come parlerebbe taluno ansioso di far pompa di sua pulita , e scelta favella , e che ha la mente cotanto disoccupata , che può a suo grand' agio limar due volte le parole , prima di profferirle .

Per questo stesso motivo di voler' esprimere l' interna perturbazione io credo , che il Poeta volentieri , ed a posta ammettesse quel poco di prosa nel principio di questo verso . Conciossiachè , se egli avesse cominciato con un *enì* (come forse qualche dilicato vorrebbe) egli è fuor di dubbio , che sarebbe stato tratto a proseguir senza punto di languidezza , e , con un' importuna sonorità , non così bene avrebbe espressa quella improvvisa mollezza d' affetto , che allor sentiva nel cuore . Vedremo appresso alla risposta della settima Opposizione , come sogliano i Poeti praticar di questi àrtificj . Tanto è dunque lontano , che quel poco sentor di prosa , e quel piccolo difetto di grandezza , che in questo verso si vede , tanto è lontano , dico , che lo difforni , che anzi sembra a me , che molto artificioso lo faccia apparire . Ed io ringrazio il nostro Avversario , che con questa sua Critica m' ha data occasione di palesare l' arte sopraffina , che quì solamente da i meno , che è quanto a dire , dagli Eru- diti , si vede , e grandemente s' ammira .

Oppo-

Opposizione IV.

- „ Non potremo lodare il Petrarca , il qua- Tom. I. lib.
 „ le così dà principio alla sua quarta Canzone : I. c. 21.
Si è debile il filo , a cui s' attiene
La gravosa mia vita ,
Che s' altro non l' aita ,
Ella fia tosto di suo corso a riva .
 „ La vita attaccata ad un filo debole , che in
 „ breve è per giungere a riva di suo corso , per
 „ verità son due Trasfrazioni , o un' Allegoria ,
 „ ed Immagine poco ordinata , e mal cucita .

Risposta

Adagio : non si precipiti cotanto inconsideratamente questa Sentenza . Che cosa dice in questo passo il Poeta ? E' sì poca la speranza , che mi tiene in vita , che , se non ho altro soccorso , in breve mi morirò . Or questo senso come potrebbe vestirsi d' una Metafora sì perfettamente continuata , che possa dirsi un' elegante , e nobile Allegoria ? Senza dubbio così : *Ad un' Ancora tanto de-*

bole s' attiene la vita mia, che, se ella non ha altro aiuto, sarà per giungere in breve tempo alla riva. Ma il Poeta indubitatamente dice quasi nella stessa maniera; poichè, se bene ei quì non nomina l' Ancora, non pertanto dobbiamo intendere, che per quel *filo* abbia voluto significare quel canapo, che s' attacca all' Ancora istessa, e volgarmente chiamasi Gomona. Qui veggo ridere: ma ingiustamente; e si senta la mia ragione. Io ammetto senza contradizione, che questa parola *filo*, presa nel suo proprio senso, non può mai significare una Gomona. Tuttavolta, se m' accaderà d' aver' a spiegare la sottigliezza di simil fune, chi mi riprenderà, s' io vorrò dir, ch' ella è un filo? Questa menzogna non solo è lecita, ed innocente, ma è altresì un de' più rari ornamenti dell' Orazione, e dicesi Iperbole, che da Quintiliano fu diffinita: *Eminentius superiectio*: atta egualmente ad accrescerne, e a diminuirne il concetto della cosa, di cui si parla, col dir' o più, o meno del vero, senza affermare. Il Petrarca adunque potè colla parola *filo* voler significare una sottilissima Gomona. Or, se potè, dico ancor di vantaggio, ch' ei volle far-

farlo , e che per fermo l' ha fatto . Ma da che mai l' arguisco ? Da ciò , che compone il rimanente di questo Periodo ; imperocchè sentendo noi questo verso :

Ella fia tosto di suo corso a riva ,
 incontanente ci s' illustra l' intelletto sì , e per tal modo , che non possiamo non affermare , che se quì si parla d' approdare alla riva , lì parimente parlar si volle con Iperbole molto espressiva di qualche canapo sottilissimo , a cui la nave della vita s' attiene . Pongasi , che altri sentisse queste sole parole di Virgilio :

Ille vel intacta segetis per summa volaret Aeneid. 7.
Gramina

come intenderebbe quel *volaret* , se non come intender si suole preso nel suo proprio significato ? Ma , se poi sentirà appreso quest' altro membro di quel Periodo ,

. . . . Nec teneras cursu lassifset aristas ,
 subito conoscerà in quel verbo il traslato iperbolico , e s' accorgerà , che il Poeta disse *volaret* , per ispiegare un velocissimo corso . Così nel caso presente . Ed ecco , che la veste di questo pensiero è fatta tutta d' un solo panno , e non a vergato , come gli abiti buffoneschi , siccome pretese di darci a vedere il Signor Muratori. S 4 Op-

Opposizione V.

ivi.

„ *Replicò il Petrarca quasi lo stesso senti-*
 „ *mento in quel Sonetto , che comincia , Io*
 „ *pianfi , or canto ec. ma non con maggior*
 „ *felicità.*

Ond' ei suol trar di lagrime tal fiume
Per accorciar del mio viver la tela ,
Che non pur ponte , o guado , o remo , o vela ,
Ma scampar non poriemmi ale , nè piume .

Risposta .

Confesso la mia ignoranza , che non so , nè posso capire , come il sentimento di questo Quadernario sia quasi lo stesso con quello de' versi , che ora si son difesi . Non vo' però , che ci fermiamo presentemente a fisicar sopra una cosa , che niente in fin ci rileva . Quel , che mi preme , sì è , che vorrei saper dove scorgasi in questo luogo il fallo della Metafora non felicemente continuata , che appunto è quel , che s' oppone . Ma chi cel può rinvenire? Nessuno

funo percerto, fuor che il Signor Muratori. Secondo me, quì si parla di due azioni distinte, differentissime tra di loro: una delle quali si adduce non come cagione dell' altra, ma come occasione, ovvero, per meglio dir, come cosa, che porge sicura comodità di far l' altra; e si dice in somma, che Amore vuole accorciar la vita al Petrarca, e che, per poter ciò fare con tutto suo comodo, vuol' ancora, che lo stesso Petrarca non possa scappar lontano da lui, e gl'impedisce la fuga. Or queste due azioni intese così, e che in altro modo non possono intendersi in questo passo, come mai non potevano rappresentarsi con due immagini differenti? Lo sbaglio dell' Oppositore è venuto dall' essersi egli immaginato, che il Poeta colla metafora del fiume abbia voluto in certo modo disegnar l' istrumento, onde Amore gli voleva accorciar la tela del vivere: il che è infallibile, che si sarebbe fatto contro ogni regola. Ma di fermo non è così: e non mi sarei creduto in eterno, che un' Ingegno di tanta capacità, e tanto sottile non avesse a conoscer, che quì (come bisogna intender per forza) il fiume è quel, che impedisce
la fu-

la fuga . La tela poi non si vuol dir , nè si dice , che abbia da esser' accorciata dal fiume stesso , ma sol da Amore , con istrumento proprio , ed atto a questo lavoro . Tal cosa nel testo è chiarissima appresso di me : e credo , che sia ancora appresso tutti coloro , che hanno fior d' intendimento .

Opposizione VI.

Tom. I. lib.
2. cap. 5.

„ *Bramerei maggior Verità , e Bellezza*
 „ *interna in quel concetto del Petrarca , colà,*
 „ *dov' egli pregando Apollo , che conservi un*
 „ *Lauro piantato , ed equivocando con questo*
 „ *nome , e quel di Laura così termina il*
 „ *Sonetto 27.*

Sì vedrem poi per meraviglia insieme .

Seder la Donna nostra sopra l' erba ,

E far delle sue braccia a se stessa ombra .

„ *A chi mira non la corteccia di questo senti-*
 „ *mento , ma le sue viscere , non parrà punto*
 „ *oggetto di stupore , che Laura faccia delle*
 „ *sue braccia a se stessa ombra ; poichè altro non*
 „ *significano tai parole , se non che Laura sedereb-*
 „ *be all' ombra di quello Alloro ; e questo non può*
 „ *cagionar meraviglia .*

Ri-

Risposta ,

E' più che falsa questa supposizione .
Significano tali parole tutto quel gran miracolo , che chiaramente ci dicono , cioè , che nello stesso tempo , e nello stesso orticello faranno due Laure , una in Laura , ed una nel Lauro , e queste due faranno una sola ; sicchè , sedendo Laura all' ombra di quella Pianta , si potrà dire , che ella fa ombra a se stessa colle sue braccia . Questo è il loro significato ; ed il Poeta vuole , che questo stesso da noi s' intenda , esponendo con gentilissima immagine ciò , che amorosamente allor penseranno , e diranno insieme esso , ed Apollo .

Tutto va bene , dirà il Censore : ma pare a me , che queste cose , che penseranno , e diranno insieme Apollo , e 'l Petrarca , non saran tali , da poter cagionar loro alcuno stupore ; imperciocchè in fatti son cose false : e per tali altresì le conosceranno ; essendochè sapranno eglino molto bene , che Laura non è quel Lauro , e che quel Lauro non è Laura , e che tutto ciò ,
che

Parte 5.
partic. 2.

che diranno , farà lavoro della lor fantasia . Ma chi mai si maravigliò di cose da lui non credute ? Io dico (disse il Castelvetro) *che le cose incredibili non possono operare maraviglia . Come per cagione d' esempio, se io ho per cosa incredibile, che Dedalo volasse, non mi posso maravigliare, che volasse, non credendo io, che volasse .*

Rispondo a questa replica , che falsamente quì , e falsamente nella premessa Censura si suppone , che il Petrarca asserisca , che Apollo , ed esso si maraviglieranno di questo non vero miracolo . Non si dice in quel verso , che vedranno tali cose *con maraviglia* : ma che le vedranno *per maraviglia* , che è quanto a dire , secondo l' uso del parlar Toscano , *come maraviglia* , o *come cose da generar maraviglia* . Il parlar così , non è certo un dire : *Ci maraviglieremo vedendo i tali falsi Miracoli* : ma piuttosto fa questo senso *Vedendoli , e scherzevolmente ragionandone insieme gli confideremo , ed anche ce ne diletteremo , come se fossero oggetti molto maravigliosi* . Nè mi si dica , che io adesso per difender' il mio Poeta stiracchio le sue parole , cavandone un senso , che ha dello stravagante ; perchè anzi quello , che io gli fo dire (che pur' è ciò che vera-

veramente egli dice) è molto conforme al costume . Quante volte consideriamo come veri , e come stupendi non pochi stranissimi oggetti , formati sol dalla fantasia : e parimente come stupendi gli manifestiamo ad altri , perchè ne traggan piacere ? Quando il nostro pensiero , oziosamente fantasticando sopra un' oggetto , fa crear qualche specie di qualche cosa o difficile , od anche impossibile a verificarsi , c' è cosa usitatissima il dire : Vedete che gran miracolo . Così , per esempio , dirò io , se accaderà , che vegga taluno , che guardasi nello specchio ; e ingegnosamente scherzando soggiugnerò : Voi siete là dentro , e siete quì fuori : Voi siete due , e pur non siete , che un solo . Or , se queste riflessioni di miracoli immaginarj , e questo riferirle , per festa , e per piacimento , è cosa , che comunemente costumasi ; qual gran torto si fa al Petrarca , con dire , che ne' versi quì criticati questa stessa cosa egli ha voluto imitare ? Anzi , per mio avviso , l' asserir questo di lui , è un dargli lode di giudizioso Poeta , mostrandolo rappresentatore d' un ben gentile , e grazioso costume . Torto gli fe' piuttosto l' Oppositone , che non volle fissarsi colla mente , e

te, e sottilizzare un poco più intorno a questo pensiero. E pur ei sa, che degli Uomini grandi bisogna, che si esami sottilmente ogni paroletta, ogni sillabuzza da chiunque brama schifare il pericolo di dar sentenza contro di se col darla contro di loro.

Opposizione VII.

Tom. 1. lib.

2. capo 9.

„ Il Petrarca contuttochè migliorasse tanto
 „ il numero Poetico, e sia ordinariamente gen-
 „ tile, ed armonico, nulladimeno anch' egli
 „ non rade volte ha qualche odore di prosa,
 „ e non sostien coll' armonia necessaria i suoi
 „ nobili concetti. Non otterrebbe gran plauso
 „ a' nostri giorni, chi usasse somiglianti versi:

Nemica naturalmente di pace.

Che di lagrime son fatti uscio, e varco.

Però al mio parer non gli fu onore.

A Giudea sì, tanto sovr' ogni stato.

Smarrir poria il suo natural corso.

„ Di simili versi, che o sentono della prosa, o
 „ sono infelici di numero, maggior copia s'
 „ incontra ne' Trionfi. Che, se a qualche esti-
 „ mator del Petrarca piace ancora oggidì lo sner-

vato

„ vato suono , che talora si fa sentir ne' suoi
„ versi , vuol segli ricordare , che in magnis
„ (così Quintiliano scrive nel lib. 10. cap. 2.)
„ quoque Auctoribus incidunt aliqua vi-
„ tiosa , et a Doctis etiam inter ipsos re-
„ prehensa &c.

Risposta .

Io sono uno degli estimatori del gran Petrarca : e me ne glorio anche molto , Son' un di quegli , a' quali piace ancora oggidì il suono , che talora si fa sentire un po' men soave ne' versi di questo illustre Poeta ; perchè bisogna dir che la Natura così m' abbia fatte l' orecchie , come le faceva a coloro del tempo antico . Ma lasciate da parte le baie , io dirò con ischiettezza il mio sentimento . Ad altra armonia sembra a me , che sian tenuti i Versificatori , ad altra i Poeti . Quegli hanno obbligazione di far sonoro , e numeroso ogni verso ; perchè così par , che richiegga il genio delle rozze , e festevoli camerate , per le quali dettano essi ordinariamente le loro rime . Questi per lo contrario , che compongono per dilettar' orec-

orecchie erudite, fa di mestier, che abbian riguardo ad una più vasta, artificiosa, e sonda armonia, cioè, a quella di tutto 'l componimento. Or quì mi si dica: Da che nasce l' armonia d' ogni verso? Certo non da altro, che da una giusta, e regolar mescolanza di parole numerose con altre non numerose. Numerose io chiamo quelle, che da per se sono un versetto o trisillabo, o quadrisillabo, o quinario, o senario, o settenario: non numerose le monosillabe, le bisillabe, e le trisillabe, che non hanno accento sulla penultima. Ma se questo è, cioè, che solo da così fatto mescolamento di voci ne risulti l' armonia d' ogni verso: come ancora non farà vero, che per un giudizioso mescolamento di versi numerosi, e non numerosi si faccia quell' armonia di tutto 'l Poema, alla quale principalmente attender deve un saggio Poeta?

Ma potrebbe dirsi, che da altro capo può nascer questa armonia d' un tutto poetico, cioè a dire, da una mescolanza di versi differenti fra loro sì per le pose, e sì per lo suono delle sillabe, e delle parole più, o men piene, più, o men' aspre, più,
o men

o men piene , più , o men' aspre , più o men dolci , e sonore , e così del rimanente , ma però tutti armonici , e numerosi . Rispondo negando questa proposizione . L' armonia , della quale io ragiono , non può mai nascer da questo capo . Anzi da questo capo non può nascer veruna armonia . Ma perchè mai non sarà armonia , ove sono i versi per le predette cose l' uno dall' altro sì differenti ? Per questo stesso , che tutti egualmente si vogliono numerosi . Pongasi nientedimeno , che possa darli tale armonia ; sarà ella affatto dannabile per due ragioni . La prima sì è , perchè sarà tutta dolce : ma ciò , che è tutto dolce , è necessario , che sia ancora tutto sazievole : *Omne , quod dulce est , citò satiat* : disse Disario presso Macrobio . E si noti , che l' orecchio è come il palato . Lo stucca assai facilmente una dicitura simile al mosto , nel quale (come pur disse lo stesso) *sola dulcedo est , suavitatis nulla* . Quindi solo gli può piacer lungamente , e solo può dilettarlo da vero ciò , che per aver' assai moderata la sua Dolcezza è da paragonarsi col vino , che *magis suave , quàm dulce est* . La seconda ragione è recata da Torquato Tasso nella Le-

Macrob.
Saturnal.
lib. 7. c. 7.

T

zione

zione sopra il Sonetto 59. del Casa : ove scrivendo su que' versi :

*Questa vita mortal, che 'n una, o 'n due
Breui, e notturne ore trapassa, e oscura,
E fredda ec.*

(il secondo de' quali è da infilzarsi con que' del Petrarca, che leggemmo poc' anzi nella Censura) condanna, benchè con altri termini, il numero sempre eguale nella dolcezza, nè mai ad arte interrotto ; ed asserisce, che *la felicità, ed egualità dell' orazione ha ben del soave* (forse del dolce ha voluto dire) : *ma, ove non si tempri, quella facilità riesce fanciallesca, e tutto toglie da' versi quello, ond' essi magnifici, e mirabili appaiono* . Per tutte queste cose tanto è lontano, che io sia per mai biasimare que' Poeti antichi, i quali qualche volta, e con descrizione hanno introdotto nelle loro Composizioni qualche verso alquanto men dolce all' orecchio, che anzi giudicando, che in ciò abbiano adoperato con singolare, ed eccellente artificio, molto stimabili per questo stesso gli reputo, e quanto più so, gli commendo .

Del resto poi egli è certissimo, che molte volte qualche piccola mancanza di suo-

suono armonico , e qualche poco di durezza , ed anche di languidezza è quasi necessario , che abbia luogo nelle Composizioni ; essendochè questi difetti (se così posson chiamarsi) servon mirabilmente a far lo stile Magnifico . Già ho detto di sopra , parlando su questo stesso proposito , che Demetrio Falereo esalta la Magnificenza della dicitura di Tucidide , per le frequenti spezzature , ch' ei fa del suono , e dell' armonia . Ma ora , perchè stimò , che , oltre all' autorità di questo gran Retore , darà non piccol peso alle mie parole anche l' autorità di Tucidide stesso , aggiungo di più , che non è mica da credere , che questo sublimissimo Istórico componesse in tal guisa , per esser privo di talento , d' *ingegno musico* (dirò così per usar parole del Signor Muratori) e che a caso gli venissero spiegati con sì poco numero i suoi concetti ; imperocchè io so , che Cicerone riconobbe ne' di lui scritti un sommo artificio . Però lasciò scritto : *Post illum* (cioè dopo Erodoto) *Thucydides omnes dicendi artificio facile vicit* . E Demetrio medesimo , dopo aver detto in un' altro luogo , che *fortasse existat voluptas quadam , ac lepos , si construxerimus ex*

All'Opp. 1.

De Orat. 2.

Partic. 101

versibus compositionem sive integris, sive dimidiatis, non tamen ut intelligantur esse versus, con ciò, che siegue: soggiunge: *Thucydides tamen fugit hanc speciem;* nel che senza fallo si scorge la volontà, e l' elezione . Ma quanto poi ragionevolmente così da lui si componesse, ci sia manifesto, se si riflette, che la troppo numerosa orazione non può non apparir di soverchio ricercata, e con istudiosa lima pulita: il che non può spiegarfi quanto disdica allo stile Magnifico, e quanto gli faccia perder di sua grandezza . Oltre a che quel numero troppo continuato, col lusingarci l' orecchie, ci distrae dal ben' intendere, e ponderare le cose grandi, delle quali si parla; e ci accade in questo, come allorchè sentiam cantarfi ne' moderni Teatri alcuna di quelle stanze, volgarmente chiamate Ariette; che in effetto ci piaccion così per la grazia del verso, e per la Musica, che ne fiam tutti rapiti, e rapiti di tal maniera, che null' altra cosa meno da noi s' intende, che 'l senso di quelle voci . Tutto questo è di Dionisio Longino: *Primo verò aspectu* (dice egli) *omnia, quæ tota numerosa sunt, de industria facta videntur, & humilitate delectari, necnon af-*

*De subl.
gen. dicend
jeff. 36. Pa.
gam. Int.*

affectionis expertia , cum ob sui ipsa similitudinem , & aequalitatem fluctuent . Illud quoque est horum pessimum , quod , ut cantinucula Auditores a re ipsa divellunt , ac distraunt , & ad se ipsas vi totius compellunt , sic ea , quæ nimis numerosè explicantur , non affectionem , quæ in oratione esse deberet , sed eam , quæ est in numero , auditoribus inferunt . Non puossi esemplificar questa cosa con un passo più breve , e più chiaro di questo tolto dall' Egloghe di Virgilio :

Aggredere o magnos (aderit jam tempus) honores Eclog. 4.

Chara Deum soboles , magnum Jovis incrementum .

Questo secondo verso comincia invero con grande armonia ; ma termina ben con poca : come è forza , che accada in tutti questi spondaici . Ma si noti , che la sua gran sentenza per questo stesso acquista più di decoro : e di vantaggio quel poco musico suono fa sì , che ella si lascia più ponderare . Che se il Poeta l' avesse detta con maggior pompa di numero , non mi so dar' a credere , che farebbe essa negli animi di chi sente (e senza fallo non la farebbe) tanta impressione . E questa è la causa , per la quale (come disse il Tasso scrivendo allo Scalabrino) i Critici Greci , e Latini lodano

Lett. Poet.

Omero, e Catullo, che ne' loro versi esametri abbiano spesso accettato il verso spondaico, e alcune parole lunghe, e cadenti. E l'avesse pur fatto un poco più frequentemente ancora Virgilio, che dagli stessi Critici non avrebbe avuta la taccia d'aver troppo sfuggite queste condizioni; le quali (siegue a dire il medesimo Tasso) non convengono allo stile fiorito, o ornato per se: ma all'alto, e Magnifico son quasi necessarie.

Finalmente è da considerare, che fogliono i Poeti non rade volte studiarfi di rappresentare colla stessa materiale struttura de' versi o la cosa, della qual parlano, o la qualità, e la forza di qualche altrui, o propria interna passione. E questo non ha dubbio, che sovente può farsi ancora serbando il numero: come se in più luoghi Virgilio, ed altri antichi Poeti, gli esempi de' quali, oramai noti fino a' fanciulli, quì non allego; perchè, desiderando io grandemente di accorciarmi il lungo cammino, temo, che sarei forse tentato di lasciarne due veramente bellissimi. Uno è del P. Gio. Battista Cotta Romitano di S. Agostino, l'altro del Sig. Gio. Bartolommeo Casaregi, ambedue Soggetti di chiaro gri-

grido , dell' Amicizia de' quali molto mi glorio . Il primo nel Sonetto 52. della sua Opera intitolata *Il Dio* (la quale ora è sotto il torchio , e ardentemente s' aspetta da Virtuosi , perchè senza fallo non cede punto ad ogni altra , che sia stata scritta di tal materia) ha questo verso :

E lunga avvolta al braccio atra catena:
nel quale , chi non vede per quelle parole , così ben concatenate coll' elisioni , formata una catena di anelli d' egual misura , esprime al vivo quella stessa della quale il Poeta ragiona ? Il secondo ancora nel quinto di quei celebri , e leggiadri Sonetti sopra *Acì* , e *Galatea* [che in breve usciranno stampati anch' essi nella Raccolta fattasi in Lucca per Opera del Sig. Lippi] ha tra gli altri versi tutti pieni di raro artificio , questo , che io soglio molto ammirare :

Gli orecchi aguzza , e' l collo innanzi stende:
nel quale quelle tante elisioni , e que' tanti raddoppiamenti di consonanti , che con qualche piccolo stento si profferiscono , allungando il verso , e sforzandoci a stender' ancor la pronunzia , quasi più del dicevole , ci fanno proprio vedere il curioso Ciclope , che quanto più può tutto innanzi si

zi si sporge per ascoltare . E pure questi versi son rimasti [benchè più il primo] e numerosi , e sonori . Contuttociò egli è chiaro , che spesso in alcune occasioni meglio si esprimono molte cose col far versi ora languidi , ora cadenti , ora , se non totalmente , almeno nella maggior parte , scemi di numero . *Virgilj miramur illud* (dicea Quintiliano)

Georg. 1.

. . . . *Sape exiguus mus .*

E per vero dire , con quanta grazia questo verso , cotanto snervato , ed insoave nel fine , ci mostra la piccolezza , e la viltà di quell' animale ! Non meno maraviglioso è quel del Petrarca :

Son. 184.

E 'l mormorar de' liquidi cristalli

Già per lucidi freschi rivi , e snelli .

Questo secondo verso certamente non è molto armonico , per quelle due voci bisillabe così staccate dopo una trisillaba sdrucchiola . Nulladimeno io ammiro molto il suo artificio ; perchè quella stessa parola sdrucchiola ci rappresenta l' acqua , che corre velocemente , e quelle bisillabe , che bisogna per forza pronunziarle col batter la prima sillaba di ciascheduna , ci rappresentano l'intopparsi dell'acqua medesima in tron-

co ,

co , od in fasso , onde suol nascere il mor-
morio . Parmi di vedere un , che suda , e
dura fatica , per isvegliar qualchè gran Pie-
tra , quando sento l' ultimo per gentil' arte
stentatissimo verso di questo Ternario , tol-
to da un de' Sonetti Polifemeschi di Filip-
po Leers , che si leggono ne' Comentarj in-
torno alla Storia della volgar Poesia dell'
Eruditissimo Gio. Mario de' Crescimbeni :

Potrei dalle radici umide , e cupe

Muover più agevolmente colla destra

Dal più profondo Oceano ferma rupe .

E vagliano questi pochi esempli per quelle
migliaia , che se ne potrebbero recare . Ec-
coci pertanto i varj motivi , e tutti giusti ,
e tutti fortissimi , che hanno avuto i Poeti
di ammetter sovente qualche verso un po'
manco armonico nelle loro Composizioni .

Ma prima , che passiamo più oltre a
quel , che principalmente ci preme , potreb-
be taluno per avventura desiderar di vede-
re quali sieno in nostra sentenza i versi in-
felici , per lo difetto dell' armonia , che per
alcun de' predetti capi possono aver luogo
nella Composizione ; poichè trovandosene
di più forte , non par , che a tutti egualmen-
te debba esser concessa questa prerogativa .

Io

Io dico adunque , che si trovano alcuni versi , che sono un poco scemi di numero , altri , che ne son costì voti , che non rassombrano se non un membro di prosa . I primi son quegli , che in qualunque modo si profferiscano sempre ci paion versi ; comechè meno degli altri abbiano dell'armonico . Tali si debbono stimare questi notati dal Signor Muratori :

Che di lagrime son fatti uscio , e varco .

Però al mio parer non gli fu onore .

A Giudea sì tanto sovr' ogni stato .

Smarir poria il suo natural corso .

I secondi poi sono di due maniere . La prima è di quegli , che facilmente , e senza mostruosità diventano numerosi , se quel , che gli profferisce , fa a tempo , e a luogo far la sua posa . La seconda di quegli , che ancor facendosi cotal posa , numerosi non posson mai diventare , se non con un' alterazione stranissima , e senza grazia . Di queste due sorte di versi vediamone un chiaro esempio in questo Terzetto di Dante :

Inf. cant. 5.

L' altra è colei , che s' ancise amorosa ,

E ruppe fede al cener di Sicheo :

Poi è Cleopatra lussuriosa .

Il primo è tale , che , se col recitarlo ci potessero

feremo alquanto sulla sesta sillaba , certo ci verrà fatto con grazia , e diverrà armonico a perfezione . Ma di vero il terzo non è così . Bisogna , che per dargli armonia ci fermiamo anche in esso sopra la sesta ; e questo ci sforza a profferirla con accento , così come appunto la scrivo :

Poi è Cleopatrà lussuriosa :

Ma qual cosa più stravagante di questa , e , dirò ancor più atta a muover le risa ? De' simili a questo non sene trovano , che io sappia nel Canzonier del Petrarca : ma di quegli altri , che con facilità son riducibili a numero , vi se ne incontrano alcuni pochi ; ed uno è questo , recato nella Censura :

Nemica naturalmente di pace .

Con quanta leggiadria , posandoci sulla terza sillaba di quell' avverbio *Naturalmente* , ne facciamo quasi due voci : e quanto acquista per ciò il verso di suono , e di venustà ! Sene avvide il Poeta : e però volentieradoperò altrove l'istesso avverbio nella stessa maniera , come in questo verso del Sonetto 39.

E perchè naturalmente s' aita .

Posta dunque tal distinzione , io dico , che i versi manco felici , i quali , secondo me , per alcun de' predetti motivi c' è quasi forza di

za di ammettere nelle nostre composizioni, sono i primi, cioè, quegli, che non appaiono affatto scemi di numero; e son tra' secondi quei della prima maniera, cioè, quegli, che facilmente, col far la posa a' debiti luoghi, si potran rendere numerosi. Nel che però bisogna procedere con discretissima economia, ed a' primi assai spesse volte, a' secondi molto di rado si vuol donare un tal privilegio. Ma che dovrà poi dirsi di quegli, che senza l' aiuto della pronunzia son mera prosa, ed anche con tale aiuto non acquistan punto di grazia? Non altro se non che io non consiglio a gentile Poeta l' usargli giammai, ov' ei pretenda di segnalarsi con leggiadro, e perfetto Componimento.

Or dopo questo lungo discorso, che forse non sarà paruto lungo a chi conosce quanto quì ne fosse urgente il bisogno, io, venendo adesso al preciso della Difesa, dico, che vuol d' accordo concedersi al Signor Muratori questa proposizione, cioè, che il Petrarca nelle sue Poesie *non rade volte ha qualche odore di prosa*. Ma che? Egli non rade volte ha voluto usare il gentile artificio d' imitare ancora col difetto
del

del numero la natura di molte cose , che gli è accaduto rappresentare . Non rade volte ha voluto praticare tutte le regole della nota grande , e magnifica . Non rade volte ha voluto altresì adoperare ogni diligenza per l' alta , e vasta armonia di tutto 'l componimento . Dunque gli fu non rade volte necessario inserire nella Composizione qualche verso , che sentisse un po' del prosaico . Però di buon grado il prudente Poeta vel' inserì : e sarebbe un fargli torto ben grande , per contraddire a qualche rigido Oppositore , il voler provare , ch' ei non lo fece . Ma non si deve poi nè al Censore , nè a chi che sia in alcun modo far buona quest' altra proposizione : che esso Petrarca *non sostiene coll' armonia necessaria i suoi nobili concetti* . Dica pur' altri ciò , che gli aggrada . Io veggio , che , ov' era necessario , che il verso fosse numeroso , il Petrarca l' ha sempre fatto a soprabbondanza , e meglio di quel , che altri il sapiano fare . Aprasi il Canzoniero , e si legga con attenzione , e vedrassi , ch' io non m' inganno . Ma in varj luoghi non era ciò necessario : ed ivi piuttosto qualche sentor di prosa per alcun de' predetti capi si richie-

chiedeva . In que' luoghi pertanto egli non si curò di farlo : anzi a bello studio nol fe , con evidente maestria . E' in errore il Signor Muratori , credendofi , che in ogni Componimento ogni verso debba essere numerofo . I più bisogna , che sieno tali , ciò non si niega ; ma alcuni pochi mescolati fra gli altri o posson non essere , o alle volte bisogna ancor , che non sieno . Se ciò non fosse vero , io dico , che dal Petrarca si sarebbe fatto diversamente : e lo vedremmo sempre eguale a se stesso nell' armonia de' suoi versi ; perchè avrebbe saputo farlo al pari d' ogn' altro . Nè vale il dire , che per la rozzezza della stagione , nella quale egli viveva , non eran le sue orecchie di gusto sì delicato , come son quelle de' tempi nostri , nè così buone a distinguere la perfetta dall' imperfetta armonia ; che però quel , che io stimo aver lui fatto per elezione , e per artificio , l' avrà forse anche fatto per ignoranza . Non vale , dico , il dir questo ; poichè ben si potè vedere in più , e più acconciamenti sparfi per l' Original- manoscritto del suo Canzoniero (siccome io noto nel discorso del Daniello di sopra citato) che questo
gran

gran Poeta avea giudiziosissime orecchie, ed era del numero al più alto segno intendente. Chi mai, se non se forse taluno di sopraffino conoscimento, farebbesi accorto, che questo verso,

Piangèa Madonna, e'l mio Signor, ch'io fossi
ed anche quest' altro,

E lor dell' usat' arme ambeduo scossi,
è rauco, e poco sonoro? Ma il Petrarca pur sen' accorse; anzi gli parvero l'uno, e l'altro in questa parte sì difettosi, che gli stimò indegni, quello di cominciare la prima Quartina d' un suo Sonetto, e questo di terminar la seconda. Però ordinò i versi in questa maniera:

Non fur mai Giove, e Cesare sì mossi

Son. 123.

A fulminar colui, questi a ferire,

Che pietà non avesse spenta l' ire,

E lor dell' usat' arme ambeduo scossi.

Piangèa Madonna, e'l mio Signor, ch'io fossi

Volse a vederla, e i suoi lamenti a udire;

Per colmarmi di doglia, e di desir,

E ricercarmi le midolle, e gli ossi.

Indi il giudizioso Poeta soggiunse nel predetto suo Original manoscritto: *Attende, quia hos quatuor versus venit in animum mutare, ut qui primi sunt, essent secundi: sed*
di.

dimisi propter sonum principij, & finis: & quia sonantiora essent in medio, rauciora in principio, & fine: quod est contra Rethoricam.

Quanti versi poi mutò egli, e rimutò per lo studio di questa benedetta armonia! Ed in questo era anzi che no incontentabile, e scrupoloso. Il terzo verso di questo Terzetto del Trionfo primo d'Amore,

E prima cangerai volto, e capelli,

Che 'l nodo, di ch' io parlo, si discioglie

Dal collo, e da' tuoi piedi ancor rubelli,

l'avea fatto prima cost:

Che più si stringe sopra i più rubelli.

Ma poi vi scrisse appresso: *Non placet:* perchè in fatti fra' versi, che son numerosi, questo non è de' più vaghi, e de' più stimabili. Quinci volle mutarlo, e lo fe, com'è nel Terzetto. E, perchè questo, sì per le pose, e sì per altri riguardi, che ognun da se può conoscere, è de' più armonici, che si possano fare, vi lasciò scritto: *Magis placet, quia sonantius.* Di modo che, chi non vede da questo suo cotanto scrupoleggiare, quant' egli avesse buone orecchie, per discernere in questo genere il più, e'l manco perfetto? Dunque i suoi difetti di numero (che veramente poi non son

son molti , per confessione dello stesso Signor Muratori , che dice , lui essere stato *ordinariamente numerofo , ed armonico*) sono nel Canzoniero non per colpa del caso , non per alcuna necessità , non per ignoranza , ma per elezione , e per istudio di mostrar' arte , e intero possesso di que' precetti , che solo da' Valentuomini e si fanno , e si sogliono praticare .

Tutto il detto fin' ora potrebbe altresì bastar per difesa , anzi per commendazione de' Trionfi , che furono dall' Avversario anche più rigidamente appuntati , dicendo esso : *Di simili versi , che o sentono della prosa , o sono infelici di numero , maggior copia s' incontra ne' Trionfi*. Nientedimeno mi piace aggiunger di più , in questo particolare , un' autorità di Torquato Tasso : il quale nella lettera allo Scalabrino , già più volte da me allegata , parlando in favore di quella languidezza , e di quella men leggiadra armonia , che si ha talora per lo finimento , o sia non troncamento d' alcune parole sdrucchiole dentro de' versi , dopo aver citato per se alcuni esempli tutti presi da' Trionfi medesimi , scrisse così :

V

Ne

Nè mi piace l' opinione di coloro , che non approvano i Trionfi per autentici ; perchè i Trionfi furono fatti da lui nell' età più matura , ed approvati dal suo giudizio , come appare in una epistola latina ; e , se forse non sono così levati , come il Canzoniere , non si conveniva forse a Poema narrativo quella esquisita , e diligente levatura , che si conviene al Lirico ec. E appresso , verso il fin della Lettera , parlando pur dell' istesso : Stimo , dice , che tutto ciò , che ha ricevuto il Petrarca ne' Capitoli , trattene alcune voci , non solo si possa ricever senza imperfezione ; ma che non si possa sempre lasciare senza soverchio d' affettata diligenza ec. Or se un tanto grand' Uomo ha questa opinione de' Trionfi , e sì gli stima autorevoli , e sì gli propone per esemplari di ciò , che si conviene praticare in molte cose , ma specialmente in questa del numero , lascerò , che giudichi il Mondo quanto pesi la presente Censura del Signor Muratori. E comechè sia vero , che maggior copia di versi , che sentono della prosa , s' incontri in questi Capitoli , contuttociò chi vorrà ora per questo capo dannarli , ove
sap-

sappia esser' in loro favore l' autorità d' un tanto Poeta? Io quanto a me non ardirei giammai dichiarare imperfetto ciò, che al Tasso non è paruto degno di riprensione. Molti (come s' è detto, e torno a dirlo di nuovo) molti sono i motivi, per li quali s'iam tratti sovente a far qualche verso di manco dolce armonia. Ora è da credere, che per tali motivi il Petrarca in questi Capitoli schiasse la soverchia felicità del suon numeroso. Nè questo solo: ma di vantaggio come cosa indubitata si dee tenere, ch' ei ciò facesse a tempo, e a luogo opportuno, senza punto d' eccesso, e con total perfezione. Se questo non fosse vero, io dico, che il Tasso (Critico di sopraffino giudizio) e si sarebbe accorto degli errori meglio d' ogni altro, e non avrebbe osato di voler' autorizzare così fatti componimenti con ciò, che n' ha scritto la loro eterna commendazione.

Ed ecco finalmente terminato il lavoro di questa Apologia; la quale, se non è riuscita, qual più si sarebbe potuto desiderare, sappiasi, che ciò non

è accaduto per debolezza della causa da
me patrocinata : ma solamente e per la
scarchezza di quel tempo , che ho potu-
to rubare a più sode , e più a me
dicevoli occupazioni , e perchè
il mio talento non è tale ,
che possa competere
(come pur troppo
è vero , e pale-
se) con
quel-
lo
del valentissimo
Oppositore .



F I N E .

JOANNES BERNARDINI

Congregationis Cleric. Regular.

MATRIS DEI

RECTOR GENERALIS.

CUM Libellum , cui titulus : *Difesa di alcuni Sonetti , e varj Passi del Canzoniero di Francesco Petrarca ec.* a P. Antonio Tommasi conscriptum duo ex nostris Patribus, quibus id commisimus, examinauerint , & approbauerint ; facultatem facimus , ut typis mandetur ; si ijs, ad quos pertinet , ita videbitur . Cujus rei gratia has Literas manu nostra subscriptas , Nostroque Sigillo munitas dedimus Romæ in nostris ædibus S. Mariæ in Porticu in Campitello , die 22. Decembris 1708.

Jo. Bernardini Rector Gen.

Hieronymus Conti Secret.

PER ordine dell' Illustrissimo , e Reverendissimo Monsignor Vincenzo Torre Vicario Generale dell' Eminentissimo , e Reverendissimo Signor Cardinale Orazio Filippo Spada Vescovo di Lucca io sottoscritto avendo letto, e considerato il Libro intitolato: *Difesa delle tre Canzoni degli Occhi, e di alcuni Sonetti, e varj Passi delle Rime di Francesco Petrarca*, non vi ho trovato cosa, che offenda i buoni costumi, nè che ripugni alla nostra Santa Fede, onde lo giudico degno di darsi alla luce.

Di Lucca 28. Aprile 1709.

Cesare Bartolomei Arciprete della Cattedrale.

Imprimatur.

VINCENTIUS TORRE VIC. GEN.

JOSEPH VINCENTIUS NICOLINI
-ILL. OFF. SUPER JURIS. PRÆP.

ERRORI.

CORREZIONI.

P. 1. et	ed
41. <i>unifsono</i>	<i>unifono</i>
103. undicesimo	undecimo.
175. diffinita	difinita
205. e però di qualche scusa	e però degno di qualche scusa
208. dimostrargli, ed atti	dimostrargli perfetti, ed atti
211. <i>Per questo mare</i>	<i>Per queto mare</i>
240. <i>generationem</i>	<i>generationum</i>
272. restano	restarono
280. oppuone	oppone.
285. poco	pochi.
289. più, o men piene, più, o men' aspre.	<i>è replicato per errore.</i>
299. volentiera doperò	volentieri adoperò.
301. vuolte	volte

